Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 35 (1999)
Heft: 11

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dialog
Dialogue
Dialogo

INTERNATIONAL

Gegenseitige Anerkennung von Diplomen zwischen der Schweiz und der EU

Die bilateralen Verträge mit der EU und schwergewichtig die Abkommen über die Krankenversicherungen standen im Zentrum einer schweizerischen Tagung vom 7. September 1999 in Zürich. Rund 350 Verantwortliche aller Sparten des Gesundheits- und Krankenversicherungswesens versuchten sich ein Bild über die praktischen Folgen dieser Verträge zu machen. Referenten aus der Schweiz, Deutschland und Österreich gaben eine Übersicht über die wichtigsten Aspekte und berichteten über ihre Erfahrungen mit der EU. Einen besonders interessanten Vortrag hielt Marianne Amiet, welche über die Anerkennung der Diplome von Medizinpersonen sprach.

(rh/pd) Die Tagung stand unter dem Leitthema Bilaterale Abkommen der Schweiz mit der Europäischen Union: Auswirkungen auf das Gesundheits- und Krankenversicherungswesen in der Schweiz. Wie lauten die massgeblichen Vereinbarungen? Wo liegen die für unser Land schwierigen Hindernisse? Welche Rechte haben SchweizerInnen in der EU, welche Rechte haben Personen aus EU-Ländern in der Schweiz? Antworten auf diese und viele andere Fragen standen im Zentrum.

Fünfjährige Übergangsfrist

Die gegenseitige Anerkennung der Diplome ist eine flankierende Massnahme zum freien Personenverkehr. Diese Aspekte, die Öffnung des Gesundheitsmarktes sowie die zu erwartenden finanziellen Auswirkungen auf die soziale Krankenversicherung erläuterte die *Stellvertretende Zentralsekretärin der Schweizerischen Sanitätsdirektorenkonferenz SDK, Marianne Amiet.* Der Schritt zur vollen Durchlässigkeit in diesem Bereich wird auf eine Übergangsfrist von fünf Jahren gedehnt und definitiv erst nach 12 Jahren wirksam.

INTERNATIONAL

Reconnaissance mutuelle de diplômes entre la Suisse et l'UE

Les accords bilatéraux avec l'UE et en particulier ceux sur les assurances maladie ont été au centre d'une rencontre suisse, le 7 septembre 1999, à Zurich. 350 responsables de tous les domaines de la santé et des assurances maladie se sont efforcés de cerner les conséquences pratiques de ces accords. Des intervenants de Suisse, d'Allemagne et d'Autriche ont donné un aperçu des aspects les plus importants et ont parlé des expériences qu'ils ont faites avec l'UE. La conférence de Marianne Amiet fut tout particulièrement intéressante, puisqu'elle traitait de la reconnaissance des diplômes du personnel médical.

(rh/pd) Le thème central de cette rencontre était les accords bilatéraux de la Suisse avec l'Union Européenne: leurs retombées sur les domaines de la santé et des assurances maladie en Suisse. Quelle est la teneur des accords déterminants? Où se situent les obstacles les plus importants pour la Suisse? Quels sont les droits des Suisses et Suissesses au sein de l'UE, quels droits ont dans notre pays les personnes provenant de pays faisant partie de l'UE? Il s'est agit de répondre à ces questions et à de nombreuses autres questions qui ont surgi.

Une période de transition de cinq ans

La reconnaissance mutuelle des diplômes est une mesure étayant la libre circulation des personnes. Ces aspects, l'ouverture du marché de la santé ainsi que les retombées financières qui en découleront sur l'assurance maladie ont été abordés par la *secrétaire adjointe de la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires CDS, Marianne Amiet.* Le processus visant une entière perméabilité dans ce domaine s'étend sur une période de transition de cinq ans et n'aura son plein effet qu'après 12 ans.

INTERNAZIONALE

Riconoscimento reciproco dei diplomi tra Svizzera ed UE

I trattati bilaterali con l'UE e segnatamente l'accordo sulle assicurazioni malattia sono stati al centro di un convegno tenutosi il 7 settembre 1999 a Zurigo. Circa 350 responsabili di tutti i rami legati alle assicurazioni sanità e malattia hanno cercato di illustrare le conseguenze pratiche di questi accordi. Relatori provenienti da Svizzera, Germania e Austria hanno fornito una panoramica dei principali aspetti e informato sulle esperienze finora raccolte nell'UE. Una conferenza particolarmente interessante è stata tenuta da Marianne Amiet, che ha parlato del riconoscimento dei diplomi nelle professioni sanitarie.

(rh/pd) Il tema del convegno erano gli accordi bilaterali tra la Svizzera e l'Unione Europea: gli effetti sul settore delle assicurazioni sanità e malattia in Svizzera. Cosa prevedono le relative convenzioni? Quali ostacoli incontra il nostro paese? Quali diritti hanno gli Svizzeri nell'UE e i cittadini UE in Svizzera? Rispondere a queste e altre domande era lo scopo dell'incontro.

Periodo transitorio di cinque anni

Il riconoscimento reciproco dei diplomi è una misura di accompagnamento alla libera circolazione delle persone. Questi aspetti, l'apertura del mercato sanitario e i previsti effetti finanziari per l'assicurazione sociale delle malattie sono stati i temi trattati dalla *Vicesegretaria generale della Conferenza svizzera dei direttori cantonali della sanità (CDS), Marianne Amiet.* Il passo verso la piena permeabilità in questo settore viene esteso a un periodo di transizione di cinque anni e diventerà definitivamente operativo solo dopo 12 anni.

«Ein Neurologe ist ein Neurologe»

Im Gesundheitswesen erfolgt die Anerkennung der Diplome für 6 Berufe, nämlich Krankenschwester, Zahnarzt, Hebamme, Apotheker, Arzt und Tierarzt – gestützt auf harmonisierte Spezialrichtlinien, nach dem Prinzip «ein Neurologe ist ein Neurologe»! Alle anderen Berufe und Tätigkeiten sind über die allgemeinen Richtlinien abzuwickeln, wobei die EU das Vertrauensprinzip praktiziert: Jeder Mitgliedstaat anerkennt also die Ausbildung und deren Qualität aus den anderen EU-Staaten. Ein besonderes, für die Schweiz neues Problem stellen die «Dienstleister der 90 Tage» dar. Gemäss den Spezialrichtlinien für die vorgenannten 6 Berufe können diese ihre Dienstleistungen während 90 Tagen über die Landesgrenze erbringen.

«Un neurologue est un neurologue»

Dans le domaine de la santé, la reconnaissance des diplômes est effective pour 6 professions, à savoir infirmière, dentiste, sage-femme, pharmacien, médecin et vétérinaire et repose sur des directives spéciales harmonisées selon le principe «un neurologue est un neurologue»! Toutes les autres professions et activités doivent être exercées selon les directives générales pour lesquelles l'UE applique le principe de la confiance: chaque état membre reconnaît donc la formation, et la qualité qui en découle, de personnes des autres états membres de l'UE. Pour la Suisse, les «prestataires de services des 90 jours» repésentent un nouveau problème. D'après les directives spéciales applicables aux 6 professions susmentionnées, ces prestataires peuvent fournir leurs services durant 90 jours hors de leurs frontières nationales.

«Un neurologo è un neurologo»

Nel settore sanitario il riconoscimento dei diplomi per 6 professioni – infermiera, dentista, ostetrica, farmacista, medico e veterinario – avviene attraverso direttive specifiche armonizzate, secondo il principio «un neurologo è un neurologo»! Tutte le altre professioni e attività seguono le direttive generali; a questo proposito l'UE applica il principio della fiducia: ogni stato membro riconosce la formazione degli altri paesi UE e il suo livello qualitativo. Un problema particolare e nuovo per la Svizzera sono i cosiddetti «prestatori di servizi per 90 giorni». Secondo le direttive specifiche per le suddette 6 professioni, queste persone possono esercitare la loro attività oltre confine per 90 giorni.

Wünschenwerte Anerkennung der Diplome

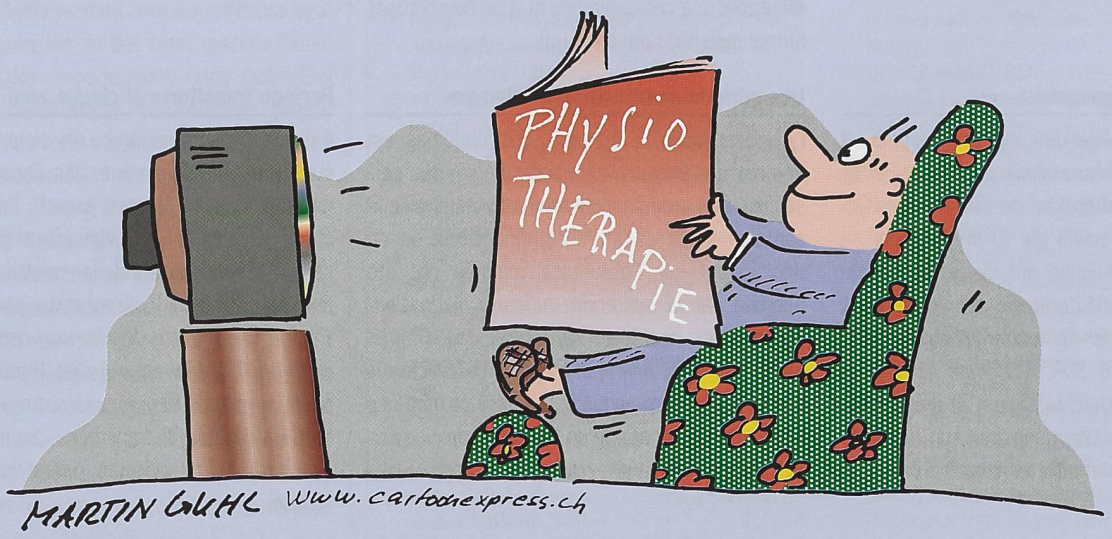
Hier sind einheitliche Lösungen gefragt, entweder über eine Verwaltungsvereinbarung oder die kantonalen Gesundheitsgesetze. Bund und Kantone (Sanitätsdirektorenkonferenz SDK) sollten sich Rechenschaft darüber geben, dass die Öffnung des Gesundheitsmarktes Auswirkungen auf die Grundversicherung haben wird und Korrekturen via Krankenversicherungsgesetzgebung erfolgen müssen. Generell aber, so Amiet, sei die Anerkennung der Diplome im Gesundheitsbereich erwünscht, damit auch Schweizer im europäischen Raum mit ihrer Ausbildung akzeptiert seien.

Reconnaissance souhaitable des diplômes

Ici, des solutions uniformisées sont demandées, découlant soit d'un accord administratif soit de lois cantonales sur la santé. La Confédération et les cantons (Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires CDS) devraient pouvoir justifier le fait que l'ouverture du marché de la santé aura des retombées sur l'assurance de base et qu'il faudra procéder à des corrections par le biais de la législation sur l'assurance maladie. Selon Marianne Amiet, la reconnaissance des diplômes dans le domaine de la santé est souhaitée en général afin que les Suisses soient également acceptés avec leur formation au sein de l'espace européen.

Auspicato riconoscimento dei diplomi

A questo fine occorrono soluzioni unitarie o attraverso una convenzione amministrativa o attraverso le leggi sanitarie cantonali. La Confederazione e i Cantoni (Conferenza dei direttori cantonali della sanità CDS) devono rendersi conto che l'apertura del mercato sanitario ha effetti sull'assicurazione di base e richiederà interventi correttivi attraverso la legge sull'assicurazione malattia. Secondo Amiet, tuttavia, il riconoscimento dei diplomi nel settore sanitario è auspicabile affinché anche gli Svizzeri siano accettati con i loro diplomi nello spazio europeo.



AKTUELL

25 Jahre H+ Bildungszentrum

(rh) Am 9. September 1999 feierte das H+ Bildungszentrum in Aarau sein 25jähriges Bestehen. Dieser Tag war zugleich ein Aufrichtefest für das Haus Schanzenweg 11, wo auf Ende Jahr dem Bildungszentrum neue Räumlichkeiten zur Verfügung stehen werden.
Im bisherigen Gebäude wurde den Besuchern die vielfältige Arbeit des Bildungszentrums verständlich und anschaulich vor Augen geführt. Auf einem unterhaltsamen und lehrreichen Rundgang wurden immer wieder andere Aspekte thematisiert, die einen bunten Querschnitt durch das Angebot des H+ Bildungszentrums boten. Der SPV gratuliert dem H+ Bildungszentrum herzlich zum Jubiläum.

ACTUEL

25 ans Centre de formation H+

(rh) En date du 9 septembre 1999, le Centre de formation H+ à Aarau a fêté ses 25 ans d'existence. Ce jour, on fêtait parallèlement le bouquet de la maison au Schanzenweg 11, où de nouveaux locaux seront mis à la disposition du Centre de formation. Dans l'ancien bâtiment, le travail varié du Centre de formation fut présenté au visiteur de manière claire et éloquente. Lors d'un tour des visiteurs instructif et divertissant à la fois, des aspects toujours nouveaux furent mis en évidence, donnant ainsi un aperçu global bariolé de la richesse du programme d'enseignement de cet établissement. La FSP félicite le Centre de formation H+ très chaleureusement à l'occasion de son jubilé.

ATTUALE

Il centro di formazione H+ compie 25 anni

(rh) Il 9 settembre 1999 il centro di formazione H+ ha festeggiato ad Aarau il suo 25° anniversario. Questa giornata è stata sfruttata anche per inaugurare i nuovi locali allo Schanzenweg 11, di cui il centro di formazione disporrà a partire dalla fine dell'anno.
Nell'attuale edificio i visitatori hanno potuto farsi un'idea delle molteplici attività svolte dal centro di formazione. Durante la divertente e interessante visita si sono passati in rassegna diversi aspetti che compongono l'offerta del centro di formazione H+. La FSP porge i migliori auguri al centro di formazione H+.



■ *Auf einem abwechslungsreichen Rundgang wurden die Besucher über die vielfältigen Tätigkeiten des H+ Bildungszentrums informiert.*

■ *Un tour varié permit aux visiteurs de s'informer sur les activités multiples du Centre de formation H+.*

■ *Durante l'interessante visita gli ospiti sono stati informati sulle molteplici attività del centro di formazione H+.*



■ *An einem Stand orientierten die ErnährungsberaterInnen, wie ein ausgewogenes Menü aussehen könnte.*

■ *Au stand des nutritionnistes, les visiteurs purent apprendre à composer un menu équilibré.*

■ *Allo stand dei dietisti si è potuto imparare come comporre un menu equilibrato.*

Berufspolitik
Politique professionnelle
Politica professionale

RECHTLICHE ASPEKTE

Medizinprodukteverordnung

Auswirkungen für PhysiotherapeutInnen

(hb/pd) Die Medizinprodukteverordnung (MepV, SR 819.124) wurde am 1. April 1996 in Kraft gesetzt und hat zum Zweck, einen sicheren Umgang mit Medizinprodukten zu gewährleisten. Seit dem 13. Juni 1998, dem Ablaufen der Übergangsfrist, haben alle neu in Verkehr gebrachten Medizinprodukte den Anforderungen der MepV zu genügen; der Handel darf Produkte, die vor dem 14. Juni 1998 in Verkehr gebracht wurden, noch bis zum 30. Juni 2001 verkaufen. Der SPV möchte Sie zum heutigen Zeitpunkt über die für Sie relevanten Änderungen in der neuen Verordnung informieren. Der folgende Artikel entstand in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Gesundheit, Fachstelle Medizinprodukte, 3003 Bern; der SPV bedankt sich insbesondere bei Dr. Isabel Scuntaro.

Betrifft die MepV auch PhysiotherapeutInnen? Ja, zahlreiche Medizinprodukte werden von PhysiotherapeutInnen eingesetzt. Die korrekte Wartung und Instandhaltung der Medizinprodukte muss gewährleistet sein. Diese Wartungspflicht basiert auf der MepV (Art. 14) sowie auf der persönlichen Sorgfaltspflicht jeder Physiotherapeutin, was besonders im Schadensfall von Bedeutung ist. Artikel 77 der Verordnung über die Krankenversicherung etabliert zudem die Qualitätssicherung als Voraussetzung für die Kostenübernahme in der Grundversicherung.

Was sind Medizinprodukte? Als Medizinprodukt gelten gemäss Verordnung kurz zusammengefasst Apparate (inkl. Zubehör), die zur Anwendung beim Menschen bestimmt sind, selber aber primär keine pharmakologische, metabolische oder immunologische Wirkung entfalten.
Die Medizinprodukte werden nach ihrem Gefährdungspotential klassifiziert. Dazu einige Beispiele aus der Praxis: Zur Klasse I gehören Produkte für die einfache Anwendung von Wärme und Kälte, Therapieliegen, Badewannen und Massagedüsen mit therapeutischen Indikationen. Zu den Klassen II und III gehören diverse elektrische

ASPECTS LÉGAUX

Ordonnance sur les dispositifs médicaux

Conséquences pour physiothérapeutes

(hb/pd) L'Ordonnance sur les dispositifs médicaux (ODim) qui est entrée en vigueur le 1er avril 1996 vise à garantir une utilisation sûre des dispositifs médicaux. Depuis le 13 juin 1998, la date butoir de la phase de transition, tous les dispositifs médicaux nouvellement mis en circulation doivent répondre aux exigences de l'ODim (ordonnance sur les dispositifs médicaux). Le commerce n'ose vendre les dispostifs qui ont été mis en circulation avant le 14 juin 1998 que jusqu'au 30 juin 2001. La FSP souhaite vous informer à ce jour sur les modifications importantes pour vous et qui apparaissent dans la nouvelle ordonnance. L'article ci-dessous a été rédigé avec la collaboration de l'Office fédéral de la santé publique, service des dispositifs médicaux, 3003 Berne; la FSP remercie tout particulièrement le Dr Isabel Scuntaro.

Les physiothérapeutes sont-ils concernés par l'ODim? Oui, en effet de nombreux dispositifs médicaux sont utilisés dans les cabinets et services de physiothérapie. Ils doivent être utilisés et entretenus correctement. Les responsabilités liées à l'entretien du matériel découlent d'une part de l'ODim (art. 14), mais aussi du devoir de diligence de tout professionnel, notion fondamentale en cas de litige. En plus l'art. 77 de l'Ordonnance sur l'assurance-maladie introduit les critères de qualité pour le remboursement des prestations.

Qu'entend-on par dispositifs médicaux?
Selon l'ordonnance en vigueur, on entend par dispositifs médicaux, en bref, des appareils (y compris les accessoires) destinés à être utilisés pour des êtres humains, mais qui, en premier lieu, n'ont pas un effet pharmacologique, métabolique ou immunologique.
Les dispositifs médicaux sont tous classés selon les risques potentiels pour la santé. Voici quelques exemples pratiques: La classe I comprend entre autres les dispositifs pour les applications simples de chaleur et de froid, les tables de traitement, les baignoires et jets de massage ayant

ASPETTI LEGALI

Ordinanza sui dispositivi medici

Conseguenze per i fisioterapisti

(hb/pd) L'Ordinanza relativa ai dispositivi medici (ODmed), entrata in vigore il 1° aprile 1996, mira a garantire un impiego sicuro dei dispositivi medici. Dal 13 giugno 1998, termine del periodo transitorio, tutti i dispositivi medici immessi per la prima volta in commercio devono soddisfare i requisiti della ODmed (Ordinanza sui dispositivi medici); i prodotti che sono stati immessi in commercio prima del 14 giugno 1998 possono essere venduti fino al 30 giugno 2001. La FSF desidera informarvi sin d'ora sui cambiamenti introdotti dall'ordinanza che vi interessano da vicino. Il seguente articolo è stato redatto in collaborazione con l'Ufficio federale della sanità pubblica, servizio dispositivi medici, 3003 Berna; la FSF ringrazia in particolare la Dr.ssa Isabel Scuntaro.

I fisioterapisti sono interessati dall'ODmed? Si, in effetti, parecchi dispositivi medici sono impiegati nei gabinetti medici e nei servizi di fisioterapia. Essi devono essere utilizzati e mantenuti correttamente. La responsabilità legata alla manutenzione proviene non solo dall'ODmed (art. 14), ma anche dal dovere di diligenza di ogni professionista, nozione fondamentale in caso di litigio. In più, l'art. 77 dell'Ordinanza sull'assicurazione malattie introduce il criterio di qualità per il rimborso delle prestazioni.

Cosa sono i dispositivi medici? Per dispositivo medico ai sensi dell'ordinanza si intendono tutti gli apparecchi (incl. accessori) che sono destinati all'impiego sull'uomo, ma non esercitano la loro azione principale con mezzi farmacologici, metabolici o immunologici.
I dispositivi medici sono classificati in funzione dei possibili rischi per la salute. Ecco qualche esempio pratico: la classe I comprende i dispositivi per le applicazioni semplici di calore o freddo, letti per terapia, vasche e ugelli per idromassaggio con indicazioni terapeutiche. Le classi II e III comprendono i dispositivi attivi (elettroterapia,

Geräte (Elektrotherapie, elektrische Geräte für die Rehabilitation, Ultraschall- und Pulssignaltherapie), Produkte mit Kontakt zu tiefen Wunden, usw.

Welche Verantwortungen haben Hersteller und Importeure? Hersteller und Importeure sind verantwortlich für das erstmalige Inverkehrbringen ihrer Produkte, ebenso wie Personen, welche Medizinprodukte abändern. Sie müssen die Anforderungen der MepV und die relevanten Normen für Medizinprodukte einhalten. Wir gehen davon aus, dass Sie primär als Anwender solcher Produkte und nicht als Erstinverkehrbringer auftreten. Falls letzteres der Fall ist, wenden Sie sich direkt an das Bundesamt für Gesundheit.

des indications thérapeutiques. Les classes II et III incluent les dispositifs actifs (électrothérapie, machines électriques de rééducation, thérapies par hautes fréquences ou signal pulsatile), les produits en contact avec des plaies profondes, etc.

Quelles sont les responsabilités des fabricants et des importateurs? Les fabricants et importateurs sont considérés comme responsables de la mise sur le marché, ainsi que toute personne qui modifie des dispositifs médicaux. Ils doivent respecter les exigences de l'ODim ainsi que les différentes normes applicables aux dispositifs médicaux. Nous supposons que vous êtes avant tout utilisateur de tels dispositifs et non une personne les ayant mis en premier en circulation. Mais si vous ne l'êtes pas, nous vous prions de vous adresser directement à l'Office fédéral de la santé publique.

apparecchi elettrici per la riabilitazione, ultrasuoni e terapia a segnali pulsatili, prodotti per il contatto con piaghe o ferite profonde, ecc.

Quali sono le responsabilità degli importatori? I fabbricanti e gli importatori sono considerati responsabili dell'immissione in commercio, lo stesso vale per chi modifica dei dispositivi medici. In quanto responsabili dell'immissione in commercio devono rispettare le esigenze dell'ODmed e le varie norme applicabili ai dispositivi medici. Partiamo dal presupposto che voi siate essenzialmente utenti di tali dispositivi e non responsabili della prima immissione in commercio. In caso contrario, rivolgetevi direttamente all'Ufficio federale della sanità pubblica.

Praktische Tips für PhysiotherapeutInnen

Vor dem Kauf:

Klären Sie eventuelle Instandhaltungsmassnahmen und deren Kosten bereits vor dem Kauf ab und nehmen Sie diese Massnahmen konsequent in Ihre Betriebsplanung auf (Qualitätssicherung).

Beim Kauf:

Beim Kauf eines Medizinproduktes haben sie ein Anrecht auf vollständige schriftliche Produktinformationen mit Betriebs- und Instandhaltungsanleitungen in den Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch.

Produkte der Gefährdungsklassen II und III (sowie sterile Produkte der Gefährdungsklasse I und solche mit einer Messfunktion) müssen entweder mit dem schweizerischen MD-Zeichen oder dem europäischen CE-Zeichen markiert sein, gefolgt von der Kennummer der zuständigen Konformitätsbewertungsstelle.

Die Abverkaufsfrist für Medizinprodukte nach altem Recht, die bereits vor dem 14. Juni 1998 im Besitz des Zwischenhandels waren, endet am 30. Juni 2001.

Hingegen dürfen Hersteller und Importeure bereits heute nur noch MepV-konforme

Conseils pratiques pour physiothérapeutes

Avant d'acheter:

Il est conseillé de prendre les mesures et les coûts d'entretien en compte lors de vos décisions d'achat et d'intégrer ces mesures dans votre planification et organisation (assurance qualité).

A l'achat:

Lorsque vous achetez un dispositif médical, vous avez droit à des informations écrites complètes avec instructions d'utilisation et d'entretien en français, allemand et italien.

Les dispositifs de classe II ou III (ainsi que les dispositifs avec une fonction de mesure ou stériles de classe I) doivent porter le marquage suisse MD ou européen CE suivi par le numéro qui désigne l'organe responsable de l'évaluation de la conformité et du suivi correct du produit.

Les produits achetés par des revendeurs selon l'ancien droit avant le 14 juin 1998, peuvent encore être écoulés jusqu'au 30 juin 2001.

Les producteurs et importateurs sont par contre obligés de mettre sur le marché uniquement des dispositifs conformes à l'ODim. En cas de doute, réclamez la

Consigli pratici per i fisioterapisti

Prima dell'acquisto:

Consigliamo di tenere conto dei bisogni e dei costi della manutenzione al momento della decisione d'acquisto e di integrare questi bisogni nella vostra pianificazione e organizzazione (sistema di qualità).

Al momento dell'acquisto:

Quando comprate un dispositivo medico, avete diritto a delle informazioni scritte complete comprendenti le istruzioni per l'uso e per la manutenzione in italiano, francese e tedesco.

I dispositivi appartenenti alle classi II e III (come pure i dispositivi con una funzione di misura o sterili di classe I) devono portare MD o europeo CE seguito dal numero di identificazione che designa l'organo incaricato il marchio Svizzero di valutarne la della conformità.

I produttori e gli importatori devono mettere in commercio solo dei dispositivi conformi all'ODmed. In caso di dubbio, potete richiedere la dichiarazione di conformità del fabbricante secondo la direttiva europea 93/42/CEE.

I rivenditori invece possono ancora vendere legalmente dei dispositivi secondo la

Medizinprodukte in Verkehr bringen. Im Zweifelsfall können sie eine Kopie der Konformitätserklärung des Herstellers nach Richtlinie 93/42/EWG verlangen.

Probleme (Selbstkontrolle und Vigilance):

Informieren Sie den Hersteller (oder Ihren Lieferanten, Händler, Importeur) über allfällige Probleme mit einem Produkt. Nur so können die Produkte verbessert werden. Bei schwerwiegenden Zwischenfällen können Sie sich zusätzlich auch direkt an das BAG wenden.

Direktimport:

Wenn Sie Medizinprodukte zur Anwendung an Dritten direkt aus dem Ausland importieren, werden Sie zum erstmaligen Inverkehrbringer und müssen die entsprechenden Anforderungen der MepV erfüllen. Importieren Sie in jedem Fall nur Medizinprodukte mit CE-Kennzeichnung, verlangen Sie die Konformitätserklärung des Herstellers nach Richtlinie 93/42/EWG, für Produkte der Gefährdungsklassen II und III (sowie sterile Produkte der Gefährdungsklasse I und solche mit einer Messfunktion) zusätzlich das EG-Zertifikat.

déclaration de conformité du fabricant selon la directive 93/42/CEE.

Problèmes (contrôle ultérieur et vigilance):

N'hésitez pas à informer le producteur (ou votre fournisseur, importateur) des problèmes que vous avez notés. Les produits pourront ainsi être améliorés. Vous pouvez en plus informer l'OFSP, surtout en cas d'accident grave.

Importations directes:

Si vous importez vous-mêmes des dispositifs qui seront utilisés sur des tiers, vous devenez responsable de la première mise sur le marché et devez vous conformer aux prescriptions correspondantes de l'ODim. Veillez à importer uniquement des produits munis du marquage CE et réclamez la déclaration de conformité du fabricant selon la directive 93/42/CEE. Pour les dispositifs des classes II à III (ainsi que les dispositifs avec une fonction de mesure ou stériles de classe I), réclamez aussi le certificat CE.

vecchia legislazione fino al 30 giugno 2001 al più tardi (prodotti che non portano la marcatura CE o MD e che sono entrati nella catena di distribuzione prima del 14 giugno 1998).

Problemi (controlli autonomi e sorveglianza):

Non esitate a informare il fabbricante (o il vostro fornitore, importatore) dei problemi che incontrate. Solo così i prodotti possono essere migliorati. Soprattutto in caso di incidenti gravi, potete anche informare direttamente l'UFSP.

Importazione diretta:

Se importate voi stessi dei dispositivi che saranno utilizzati su delle terze persone, diventate responsabili della prima immissione in commercio e dovete così conformarvi alle esigenze corrispondenti dell'ODmed. Badate a importare unicamente dei dispositivi portanti il marchio CE e richiedete la dichiarazione di conformità del fabbricante. Per i dispositivi delle classi II e III (come pure per i dispositivi che hanno una funzione di misura e sterili di classe I), richiedete anche il certificato CE.

Detaillierte Informationen finden Sie im Internet unter **http://www.admin.ch/bag/heilmitt/pharma/medizin/d.**

Die MepV kann bezogen werden bei: EDMZ, 3003 Bern, Fax 031 - 325 50 58 (Dokument: MepV, SR 819.124).

Sur Internet, vous trouverez des informations supplémentaires sous **http://www.admin.ch/bag/heilmitt/pharma/medizin/d.**

L'ODim peut être commandée auprès de l'OFCL/EDMZ, 3003 Berne, fax no 031 325 50 58, avec la référence ODim, SR 819.124.

Su Internet troverete ulteriori informazioni all'indirizzo seguente: **http:// www.admin.ch/bag/heilmitt/pharma/medizin/d.**

L'ODmed può essere ordinata presso l'UFCL/EDMZ, 3003 Berna, fax no 031 - 325 50 58, facendo riferimento a ODmed, SR 819.124.

Therapie in neuen Dimensionen



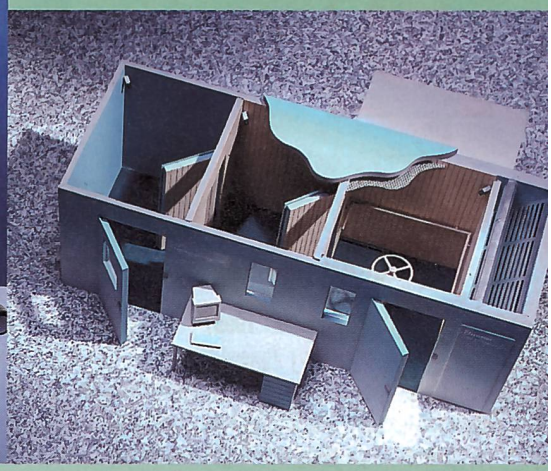
Therapiecenter
Galva 5
Sono 5
Vaco 5

Neu!
SonoStim 3
- Ultraschall mit 0,8 und 3 Mhz.
- Elektrotherapie mit **7 verschiedenen Stromformen.**
- Kombinationsmöglichkeit.

Neu!
Zimmer – MpV-Service
- Generalüberprüfung Ihrer Therapiegeräte.
- Revisionen aller Marken.
- Gemäss Medizinprodukteverordnung.

Neu!
3 Vertretungen deutsche Schweiz
2 Vertretungen Romandie
1 Vertretug Tessin





Kaltlufttherapie Cryo 5 Cryo Therapiekammer -110°





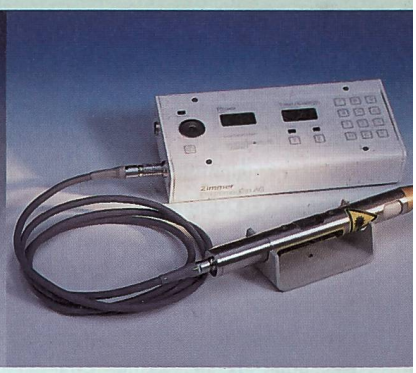
Elektrotherapie Galva 5 Sinus 5





Ultraschalltherapie Sono 5 Sono*Stim*





Lasertherapie Clinic Compact

Zimmer
Elektromedizin AG
Postfach 423
4125 Riehen 1
Telefon 061 643 06 06
Telefax 061 643 06 09
E-Mail: zimmer.ch@bluewin.ch
Homepage: www.zimmer.de

Zimmer
Elektromedizin

Wir geben Impulse ISO 9001 / EN 46001

Aktivitäten
Activités
Attività

AKTUELL

1. PräsidentInnenkonferenz SPV

(Freitag, 10. September 1999)

(hb) Unter dem Vorsitz des Tagespräsidenten Eugen Mischler diskutieren die PräsidentInnen der Kantonalverbände die folgenden Themen:

Neue Strukturen

Alle Anwesenden betonen, dass die Arbeit mit den neuen Strukturen sehr gut funktioniert und die Arbeitsteilung zwischen den Verbandsebenen vor allem Vorteile mit sich bringt. Insbesondere fühlen sich die Kantonalverbände über die Aktivitäten von Zentralvorstand und Geschäftsstelle sehr gut informiert. Es wird einzig gewünscht, dass der Austausch unter den Kantonalverbänden selber häufiger stattfindet, insbesondere wenn es darum geht, zu komplexen Vernehmlassungen Stellungnahmen zu verfassen, und dass die Information der Delegierten weiterhin sicher gestellt ist.

Aktivitäten

Zentralverband und Kantonalverbände informieren sich gegenseitig über aktuelle Projekte und Aktivitäten.

Taxpunktwerte

Der Zentralvorstand informiert über Details zum Grundlagenpapier, das der SPV zur Unterstützung seiner Kantonalverbände in Sachen Taxpunktwerte mit namhaften Personen erarbeitet hat. Unter Berücksichtigung aller Fristen dürfte mit einem Entscheid des Bundesrates zu den hängigen (kantonalen) Rekursen noch dieses Jahr zu rechnen sein. Die anwesenden PräsidentInnen der Kantonalverbände bringen klar ihre Solidarität zum Ausdruck, falls es zu einem inakzeptablen Entscheid des Bundesrates kommt; man wäre bereit, schnell, vehement und geeint zu reagieren.

Kantonale Hausarztmodelle

In verschiedenen Kantonen bestehen Modelle, deren Ziel der Aufbau eines Managed Care ist,

ACTUEL

1. Conférence des président-e-s FSP

(vendredi 10 septembre 1999)

(hb) Sous la présidence de Eugen Mischler, président de la journée, les président-e-s des associations cantonales ont discuté les thèmes suivants:

Nouvelles structures

Les personnes présentes sont unanimes à dire que les nouvelles structures fonctionnent très bien et que la répartition du travail entre les divers organismes de la fédération entraîne avant tout des avantages. Les associations cantonales se sentent très bien informées sur les activités du comité central et du secrétariat. Un seul souhait est émis, celui que l'échange entre les associations cantonales ait lieu plus souvent de lui-même, en particulier lorsqu'il s'agit de prendre position lors d'une consultation, et que les informations continuent d'être transmises aux délégués.

Activités

Le comité central et les associations cantonales s'informent mutuellement sur les projets actuels et les activités.

Valeurs du point

Le comité central donne des détails sur le document de base établi par la FSP avec des personnes de renom au sujet du soutien de ses associations cantonales en matière de valeurs du point. En tenant compte de tous les délais, une décision du Conseil fédéral sur les recours (cantonaux) pendants sera probablement prise cette année encore. Les président-e-s présent-e-s des associations cantonales expriment clairement leur solidarité, au cas où la décision du Conseil fédéral s'avérait inacceptable; on serait prêt à réagir rapidement, avec véhémence et en bloc.

Modèles cantonaux de médecin de famille

Il existe dans certains cantons des modèles dont le but est la mise en place d'un «managed care»,

ATTUALE

1. Conferenza dei Presidenti FSF

(venerdì, 10 settembre 1999)

(hb) Sotto la direzione del Presidente del giorno Eugen Mischler, i Presidenti delle associazioni cantonali hanno discusso i seguenti temi:

Nuove strutture

Tutti i presenti sottolineano che le nuove strutture funzionano molto bene e che la ripartizione del lavoro tra i livelli dell'associazione comporta soprattutto vantaggi. In particolare, le associazioni cantonali hanno l'impressione di essere ben informate sulle attività del Comitato centrale e del Segretariato. Si auspica solamente che lo scambio di opinioni ed esperienze tra le associazioni cantonali sia intensificato, segnatamente quando si tratta di prendere posizione su complessi temi in fase di consultazione, e che si garantisca anche in futuro l'informazione dei delegati.

Attività

Il Comitato centrale e le associazioni cantonali si informano a vicenda sugli attuali progetti e attività.

Valori del punto di tassazione

Il Comitato centrale presenta in modo dettagliato il documento programmatico sui valori del punto di tassazione, che la FSF ha elaborato con autorevoli personalità al fine di sostenere le sue associazioni cantonali. Tenuto conto di tutti i termini previsti, il Consiglio federale dovrebbe prendere una decisione sui ricorsi (cantonali) pendenti già entro la fine dell'anno. Tutti i Presidenti delle associazioni cantonali presenti alla conferenza hanno espresso la loro solidarietà e volontà a reagire in modo rapido, deciso e unito nel caso in cui la decisione del Consiglio federale dovesse essere inaccettabile.

Modelli cantonali di managed care

In diversi cantoni esistono dei modelli che mirano a costituire un managed care, cioè un sistema

d.h. eines Versorgungsmodells auf Basis des Hausarztmodells. Bei diesen Modellen liegt die Federführung bei den Ärzten und nicht bei den Krankenkassen. Dafür sind auch sog. Anschlussverträge mit PhysiotherapeutInnen nötig, weshalb es gilt, diese Entwicklung nicht zu verpassen. In allen Kantonen bestehen entsprechende Kontakte, auch unter den betroffenen PräsidentInnen.

c'est-à-dire d'un modèle de soins établi sur la base de celui du médecin de famille. Avec ces modèles, la responsabilité incombe aux médecins et non aux caisses maladie. Pour cette raison, des contrats de rattachement avec les physiothérapeutes sont indispensables; il s'agit donc de ne pas manquer cette mise au point. Les contacts appropriés existent dans tous les cantons, également parmi les président-e-s concerné-e-s.

di servizio sanitario basato sul medico di famiglia. In questi modelli la competenza principale spetta al medico e non alla cassa malati. Poiché in questi sistemi si rendono necessari anche dei cosiddetti contratti di affiliazione con i fisioterapisti, occorre stare attenti a non restare indietro. In tutti i cantoni sono già in corso i relativi contatti, anche tra i presidenti interessanti.

Qualitätsmanagement

Die Kantonalverbände werden mit Informationen zu diesem wichtigen Thema aufdatiert. Die bisherigen Arbeiten werden begrüsst und gewürdigt; einzig der Aspekt der zeitlichen Einführung wird kurz diskutiert.

Gestion de la qualité

Les associations cantonales reçoivent des informations sur ce thème important. On rappelle en les appréciant les travaux effectués jusqu'à présent; seule la question de la date d'introduction est brièvement discutée.

Gestione della qualità

Le associazioni cantonali vengono aggiornate su questo importante tema (cfr. rapporti su Internet e nella rivista «Fisioterapia» nonché incontri informativi). I lavori finora svolti sono stati giudicati positivi; solo lo scadenzario dell'introduzione è oggetto di una breve discussione.

Berufsbildungsgesetz

Die PräsidentInnen lassen sich über das Gesetz, das sich im Moment in Vernehmlassung befindet, und dessen Folgen für die Physiotherapie informieren. Einer der wichtigsten Punkte: Die Ausbildung zur Physiotherapeutin ist nach dem Gesetz auf der Tertiärstufe angesiedelt, was die Europakompatibilität sichert. Die Ausführungen im Gesetz sind ansonsten allerdings noch sehr vage, so dass die Berufe des Gesundheitswesens im Moment im Gesetz noch zu wenig verankert sind. Der SPV wird seine Vernehmlassungsantwort noch diesen Monat verfassen und den Kantonalverbänden zur Verfügung stellen sowie im Internet publizieren.

Loi sur la formation professionnelle

Les président-e-s reçoivent des informations sur la loi qui fait actuellement l'objet d'une consultation et sur ses conséquences pour la physiothérapie. Un des points les plus importants: la formation de physiothérapeute relève du niveau tertiaire selon la loi, ce qui garantit la compatibilité avec l'Europe. Sinon, les stipulations sont encore très vagues, de sorte que les professions de la santé ne sont pas suffisamment ancrées dans la loi pour le moment. La FSP va rédiger sa réponse à la consultation ce mois encore, la transmettre aux associations cantonales et la publier sur Internet.

Legge sulla formazione professionale

I Presidenti vengono informati sull'attuale stadio del processo di consultazione e sulle conseguenze di questa legge per la fisioterapia. Secondo la legge, la formazione di fisioterapista avviene a livello terziario per assicurare l'eurocompatibilità. Altrimenti le formulazioni del progetto di legge sono ancora molto vaghe e le professioni sanitarie non vi sono ancora ben ancorate. La FSF redigerà la sua risposta alla consultazione nel corso di questo mese, che verrà messo a disposizione delle associazioni cantonali e pubblicato su Internet.

Die nächste PräsidentInnenkonferenz wird am Freitag, 28. Januar 2000 stattfinden.

La prochaine Conférence des président-e-s a lieu vendredi 28 janvier 2000.

La prossima Conferenza dei Presidenti avrà luogo venerdì, 28 gennaio 2000.

ANGEBOTE

Physio Swiss Dienstleistungen

Tolle neue Angebote ab dem Jahr 2000

(rh) Am 28. Januar dieses Jahres wurde Physio Swiss Dienstleistungen PSD gegründet. Diese Genossenschaft hat die Aufgabe, bedürfnisgerechte, kostengünstige und professionelle Dienstleistungen für die SPV-Mitglieder anzubieten. In den Bereichen Versicherungen und Treuhand, aber auch bei administrativen Arbeiten der Physiotherapiepraxis sowie beim Einkauf von Einrichtungsgegenständen oder Verbrauchsmaterial sollen die PSD professionelle Unterstützung bieten.

OFFRES

Services Physio Swiss

De superbes offres à partir de l'an 2000

(rh) Le 28 janvier de cette année, les Services Physio Swiss SPS ont été créés. Cette ccoopérative est chargée de proposer aux membres de la FSP des services axés sur leurs besoins, bon marché et exécutés avec professionnalisme. Les SPS ont pour but d'offir un soutien professionnel dans les domaines des assurances et de la comptabilité, du travail administratif requis au sein d'un cabinet de physiothérapie, ainsi que lors de l'achat d'éléments servant à l'aménagement ou du matériel utilisé.

OFFERTA

Physio Swiss Servizi

Nuove e interessanti offerte a partire dal 2000

(rh) Il 28 gennaio di quest'anno è stata fondata la Physio Swiss Servizi PSS. Questa cooperativa ha il compito di offrire ai membri FSF dei servizi professionali, a prezzo conveniente e adeguati alla loro esigenze, che abbracciano i più svariati campi: assicurazioni e servizi fiduciari ma anche lavori amministrativi dello studio fisioterapico nonché acquisto di oggetti di arredamento o materiale di uso.

Nella sua seduta del 17 settembre 1999 il Consiglio di amministrazione PSS ha deciso di elabora-

Am 17. September 1999 tagte der Verwaltungsrat PSD. Er beschloss, ein Kommunikationskonzept zu entwerfen, damit die tolle Dienstleistung möglichst alle interessierten Kreise erreichen kann. Zudem wurde mit verschiedenen Partnern über die Zusammenarbeit verhandelt. Ab dem 1. Januar 2000 werden die Mitglieder SPV die Möglichkeit haben, vom umfassenden Angebot der PSD Gebrauch zu machen. In der nächsten «Physiotherapie» werden diese Dienstleistungen eingehend vorgestellt.

Le conseil d'administration SPS s'est réuni le 17 septembre 1999. Il a décidé d'établir un concept de communication pour que ces prestations de services atteignent le plus grand nombre possible de milieux intéressés. Il a en outre négocié une collaboration avec divers partenaires. A partir du 1er janvier 2000, les membres de la FSP auront la possibilité de recourir à la vaste palette d'offres proposées par les SPS. Ces services seront présentés en détail dans le prochain numéro de «Physiothérapie».

re un progetto di comunicazione, per poter divulgare i suoi interessanti servizi a un'ampia cerca di potenziali utenti. Inoltre si sono tenute trattative con diversi partner in vista di una possibile cooperazione. Dal 1° gennaio 2000 i membri FSF avranno la possibilità di ricorrere all'ampia offerta di PSS . Nel prossimo numero di «Fisioterapia» questi servizi verranno presentati in modo dettagliato.



- ***Der Verwaltungsrat PSD ist überzeugt, dass die Mitglieder SPV von den Vorteilen des neuen Dienstleistungsangebots begeistert sein werden.***
- ***Le conseil d'administration SPS est persuadé que les membres de la FSP vont être enchantés des nouvelles prestations de services qui leur sont proposées.***
- ***Il Consiglio di amministrazione PSS è convinto che i membri FSF saranno entusiasti dei vantaggi della nuova offerta.***

SEITENBLICKE

(GPI) Ich bin emotional, und ich weigere mich, das für eine schlechte Eigenschaft zu halten.

(Andrea Fischer, neue deutsche Gesundheitsministerin)

★★★

Wer Politik betreibt und Aufwand und Ertrag miteinander vergleicht, bekommt Depressionen.

(Werner Hegetschweiler, Zürcher Arzt und zurückgetretener Kantonsrat)

★★★

Dass ich dies wert bin, möchte ich nicht bestreiten. Dass ich dies bei weitem nicht bekomme, ist die Wahrheit.

(Eckhart Fiedler, Vorstandsmitglied der Barmer Ersatzkasse, auf die Behauptung der Zeitschrift «Der Hausarzt», Fiedler bekomme ein Jahresgehalt von 500 000 DM).

OBSERVÉ DU COIN DE L'ŒIL

(GPI) Je suis émotive et je refuse de considérer cela comme un mauvais trait de caractère.

(Andrea Fischer, nouveau ministre allemand de la santé)

★★★

Celui qui fait de la politique et compare le temps qu'il lui consacre au résultat qu'il obtient devient dépressif.

(Werner Hegetschweiler, médecin zurichois et ancien membre du gouvernement cantonal)

★★★

Je ne veux pas contester le fait que je les vaux, mais le fait que je suis loin de les recevoir est véridique.

(Eckhart Fiedler, membre du comité de la Barmer Ersatzkasse, en réponse à la revue «Der Hausarzt», qui a prétendu que Fiedler touche un salaire annuel de 500 000 DM)

OCCHIATA DI TRAVERSO

(GPI) Sono una persona emotiva e mi rifiuto di considerare questa una cattiva qualità.

(Signora Andrea Fischer, nuovo ministro tedesco della sanità)

★★★

Chi partecipa alla vita politica e confronta l'impegno con il risultato e colto da depressione.

(Werner Hegetschweiler, medico zurighese e membro dimissionario del Gran Consiglio)

★★★

Non dubito di valerli. In verità pero guadagno molto ma molto meno.

(Eckart Fiedler, membro del consiglio di amministrazione della Barmer Ersatzkasse, in risposta all'affermazione della rivista «Der Hausarzt» che Fiedler riceve uno stipendio annuo di 500 000 DM)



Dienstleistungen
Services
Servizi

WICHTIGE MITTEILUNG

Mutationen der SPV-Mitglieder

(rh) Das neue «Jahrbuch SPV» 2000 ist bereits wieder in Arbeit. In diesem Nachschlagewerk werden unter anderem alle Adressen der selbständigen PhysiotherapeutInnen des SPV publiziert. Neben den SPV-Mitgliedern können auch die Ärzte kostenlos ein Jahrbuch beziehen.

Noch **bis am 4. Januar 2000** haben Sie Gelegenheit, allfällige Adresskorrekturen oder Mutationen bekanntzugeben. Später eingereichte Mutationen können im Jahrbuch 2000 nicht mehr berücksichtigt werden. Dieser Aufruf gilt insbesondere auch für SPV-Mitglieder, die sich erst 1999 selbständig gemacht haben.

COMMUNICATION IMPORTANTE

Mutations au sein des membres FSP

(rh) Le nouvel «Annuaire FSP» 2000 est en cours d'élaboration. Cet ouvrage de référence contient, entre autres, les adresses de tous les physiothérapeutes indépendants de la FSP. Non seulement les membres FSP, mais également les médecins peuvent en obtenir gratuitement un exemplaire.

Les éventuels changements ou corrections d'adresse peuvent nous être communiqués **jusqu'au 4 janvier 2000**. Les mutations annoncées après cette date ne pourront figurer dans l'Annuaire 2000. Cet appel s'adresse en particulier aux membres FSP qui se sont mis à leur compte en 1999 seulement.

COMUNICAZIONE IMPORTANTE

Comunicazione di eventuali cambiamenti

(rh) Il nuovo «Annuario FSF» 2000 è già in fase di preparazione. In questa opera di consultazione sono elencati tutti gli indirizzi dei fisioterapisti indipendenti della FSF. Oltre ai membri FSF, anche i medici possono richiederne un esemplare gratuito.

Fino al 4 gennaio 2000 avete la possibilità di comunicare eventuali cambiamenti di indirizzo o altre mutazioni. I cambiamenti comunicati oltre questa data non potranno più essere presi in considerazione nell'annuario 2000. Questo appello vale in particolare per i membri FSF, che si sono resi indipendenti solo nel 1999.

AKTUELL

Taxpunktwerte neu im Internet

(hb) Immer näher rücken in diversen Kantonen höchstinstanzliche Entscheide zum Taxpunktwert und immer mehr Kantone kennen ihren (vorläufig) definitiven Taxpunktwert. Der SPV hat sich deshalb entschieden, in Zusammenarbeit mit den Kantonalverbänden ab sofort auf seiner Homepage unter **www.physioswiss.ch**, Seite «Tarif-Hotline», die aktuellen Taxpunktwerte aller Kantone in einer Übersicht zu publizieren (in drei Sprachen). Durch diese Dienstleistung sind Sie noch schneller und besser informiert und erfahren jeweils unmittelbar nach neuen Entscheiden, womit Sie fakturieren können.
Weitere Möglichkeiten, sich über die Aktivitäten des Verbandes im Tarifbereich zu informieren, bieten das Internet (Neuigkeiten aus Zentralvorstand und PräsidentInnenkonferenz) sowie der Präsident / die Präsidentin Ihres Kantonalverbandes. Auch die Geschäftsstelle steht Ihnen für konkrete Fragen selbstverständlich zur Verfügung.

ACTUELL

Les valeurs du point sur Internet!

(hb) Les décisions sur la valeur du point prises par les plus hautes instances sont imminentes dans divers cantons et les autres sont de plus en plus nombreux à connaître (pour l'instant) leur valeur du point définitive. Par conséquent, la FSP a décidé, en collaboration avec les associations cantonales, de publier sur sa page web, avec effet immédiat, sous **www.physioswiss.ch**, page «hotline tarif», les valeurs du point de tous les cantons (en trois langues). Grâce à ce service, vous êtes mieux informé et plus rapidement et vous savez tout de suite d'après quelle nouvelle décision vous pouvez établir vos factures.
L'Internet (nouvelles du comité central et de la conférence des président-e-s) et le président/la présidente de votre association cantonale vous offrent d'autres possibilités de vous informer sur les activités de la Fédération dans le domaine du tarif. Quant au secrétariat, il est bien entendu à votre disposition pour répondre à toute question concrète.

ATTUALE

I valori del punto si trovano ora in Internet!

(hb) In diversi cantoni si prenderanno tra breve decisioni ad alto livello sul valore del punto e sono già numerosi i cantoni che conoscono (per ora) il loro valore del punto definitivo. Per questa ragione la FSF, in collaborazione con le associazioni cantonali, ha deciso di pubblicare in tre lingue e a partire da subito sulla sua home page **www.physioswiss.ch** alla pagina «tarif-hotline» la panoramica dei valori del punto attualmente validi in tutti i cantoni. Questo servizio vi permette di essere più veloci e meglio informati ogni qual volta viene presa una nuova decisione saprete immediatamente con quali valori fatturare.
Troverete le informazioni sulle attività svolte dalla Federazione nel campo delle tariffe su Internet («Informazioni del comitato centrale e della conferenza dei presidenti») oppure vi potete rivolgere al presidente o alla presidente della vostra associazione cantonale. Anche il segretariato generale è a vostra completa disposizione per rispondere a domande concrete.

Interview
Interview
Intervista



ZENTRALVORSTAND

Polyvalenz ist gefragt

(rh) Die bisherige Geschäftsleitung, Marco Borsotti und Didier Andreotti, legte nach 18 Jahren die Geschicke des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes in andere Hände. An der diesjährigen Delegiertenversammlung gab sich der SPV neue Statuten und wählte einen neuen Zentralvorstand. Wer sind die neuen Verantwortlichen, welche Aufgaben und Ziele verfolgen sie? Die «Physiotherapie» wird in den nächsten Ausgaben jeweils einem Zentralvorstandsmitglied dieselben Fragen stellen.

Kurzporträt zur Person:

Name/Vorname:
Nyffeler Thomas

Berufliche Tätigkeit:
Selbständiger dipl. Physiotherapeut in Steinhausen

Bisherige Verbandstätigkeiten:
- 1987–1990 Vorstandsmitglied Kantonalverband Zentralschweiz SPV
- 1991–1999 Präsident Kantonalverband Zentralschweiz SPV, Mitglied «alter Zentralvorstand SPV»
- Seit 1991 Delegierter des Schweizerischen Verbands der Berufsorganisationen im Gesundheitswesen SVBG

Hobbys:
Segeln, Skifahren, Forschung und Entwicklung

Sie wurden an der Delegiertenversammlung 1999 in den Zentralvorstand SPV gewählt. Was waren Ihre Beweggründe für Ihre Kandidatur?

Ich setze mich für freie Rahmenbedingungen in der Berufsausübung sowie für bessere Bedingungen im Zusatzversicherungsbereich ein. In der Grundversicherung kämpfe ich gegen die schleichende Einkommensminderung für die Physiotherapie. Diese komplexen Aufgaben können auf Ebene der Kantonalverbände nicht ausreichend angegangen werden.

COMITÉ CENTRAL

La polyvalence est indispensable

(rh) Le comité exécutif en place jusqu'à présent, Marco Borsotti et Didier Andreotti, a remis entre d'autres mains les destinées de la Fédération suisse des physiothérapeutes après 18 ans. Lors de l'Assemblée des délégués de cette année, la FSP a adopté de nouveaux statuts et a élu un nouveau comité central. Qui sont désormais ces responsables, quelles tâches leur imcombent et quels objectifs visent-ils? Dans ses prochains numéros, «Physiothérapie» va poser les mêmes questions à un membre du comité central.

Bref portrait de la personne:

Nom/Prénom:
Nyffeler Thomas

Activité professionnelle:
Physiothérapeute dipl. indépendant à Steinhausen

Activité précédentes au sein de la fédération:
- 1987–1990 Membre du comité de l'Association cantonale Zentralschweiz FSP
- 1991–1999 Président de l'Association cantonale Zentralschweiz FSP, membre de l'«ancien Comité central de la FSP»
- Depuis 1991 Délégué de la Fédération Suisse des Associations professionnelles du domaine de la Santé FSAS

Hobbies:
Voile, ski, recherche et développement

L'Assemblée des délégués 1999 vous a élu au comité central de la FSP. Quelles sont les raisons qui vous ont poussé à poser votre candidature?

Je me bats pour des conditions-cadres libres dans l'exercice de la profession et de meilleures conditions dans le domaine des assurances complémentaires. Dans l'assurance de base, je me bats contre la diminution rampante du revenu pour la physiothérapie. Ces tâches complexes ne peuvent pas être accomplies efficacement au seul niveau des associations cantonales.

COMITATO CENTRALE

È richiesta polivalenza

(rh) Dopo essere stato alla guida per diciotto anni, il comitato esecutivo uscente, Marco Borsotti e Didier Andreotti, ha affidato ad altri la sorte della Federazione svizzera dei fisioterapisti. All'assemblea dei delegati di quest'anno la FSF si è data nuovi statuti e ha eletto un nuovo comitato direttivo centrale. Chi sono i nuovi responsabili, quali compiti svolgono e quali obiettivi perseguono? «Fisioterapia» porrà di volta in volta le stesse domande a un membro del comitato direttivo centrale e ne pubblicherà le risposte nei prossimi numeri.

Breve ritratto della persona:

Nome/Cognome:
Nyffeler Thomas

Professione:
Fisioterapista dipl. indipendente, Steinhausen

Attività svolte finora nella federazione:
- 1987–1990 Membro del Comitato direttivo dell'Associazione cantonale FSF della Svizzera Centrale
- 1991–1999 Presidente dell'Associazione cantonale FSF della Svizzera Centrale, membro del «vecchio Comitato centrale FSF»
- Dal 1991 delegato della Federazione svizzera delle associazioni professionali sanitarie (FSAS)

Hobbys:
Vela, sci, ricerca e sviluppo

Welche Ziele möchten Sie im neuen Zentralvorstand verwirklichen?

Im Bildungsbereich liegen mir die Entwicklung neuer physiotherapeutischer Methoden und Massnahmen sowie der Wissenstransfer am Herzen. Dabei ist nebst der wissenschaftsorientierten Weiterentwicklung auch die Berufsorientierung sicherzustellen. Weiter die konkrete praxisorientierte Zusammenarbeit mit Forschern und Entwicklungsingenieuren. Ausschlaggebend für Praktiker sind heute einzig die Wirtschaftlichkeit und der medizinische Erfolg.
Im Bereich Selbständigkeit will ich insbesondere die Wettbewerbs- und Innovationsfähigkeit bestehender Physiotherapie-Institutionen und -Praxen stärken und innovative, zukunftsorientierte Leistungen im Bereich der Physiotherapie fördern. Dabei ist das Entwickeln neuer physiotherapeutischer Unternehmensformen mein Hauptanliegen. Konkret umgesetzte Formen existieren bereits, und weitere befinden sich in der Planungsphase.
Ich möchte attraktive und aktuelle Dienstleistungen.
Arbeitsmarkt, Kommunikation und Verbandsführung beinhalten viele Teilziele, die sich mit meinen Anliegen decken.
Heute stellen Berufe zunehmend nur noch Tätigkeitsbereiche dar, weshalb Polyvalenz gefragt ist. Der Berufsverband darf deshalb Tätigkeiten nicht einengen, damit auf Veränderungen offen reagiert werden kann.

Das Gesundheitswesen ist im Umbruch. Wo sehen Sie die grössten Schwierigkeiten, die die PhysiotherapeutInnen zu bewältigen haben?

Die Devise lautet: Weg mit Absprachen, Kartellen. Somit verändern sich bisher genau umgrenzte Bereiche, genaue Stellenumschreibungen und bisherige Tarifverträge. PhysiotherapeutInnen haben oft Schwierigkeiten, hohe Beweglichkeit zu zeigen, sich ständig neuen Aufgaben zuzuwenden und ein echtes interdisziplinäres Umfeldverständnis zu entwickeln.
Daneben sitzen PhysiotherapeutInnen in einem Glaskäfig: Patientinnen und Patienten, Patientenorganisationen, Selbsthilfegruppen, Gesundheitsdirektionen, Stände-, National-, Bundesräte,

Quels objectifs souhaitez-vous atteindre au sein du nouveau comité central?

Dans le domaine de la formation, les principaux objectifs à atteindre sont à mon avis le développement de nouvelles méthodes et mesures physiothérapeutiques et le transfert des connaissances. Il s'agit, dans ce contexte, de veiller à un développement orienté vers la science, tout en garantissant l'orientation professionnelle. Un autre objectif important est la collaboration concrète, axée sur la pratique, avec les chercheurs et les ingénieurs de développement. Pour les praticiens, de nos jours, les seuls critères déterminants sont le caractère économique et la réussite des interventions médicales.
Dans le domaine de l'indépendance, il s'agit avant tout d'améliorer la compétitivité et la capacité d'innovation des établissements et cabinets de physiothérapie existants et d'œuvrer, en même temps, en faveur de prestations physiothérapeutiques à la fois innovatrices et orientées vers l'avenir. Mon objectif principal, dans ce contexte, est le développement de nouvelles formes d'entreprises en physiothérapie. Certaines de ces formes ont déjà été réalisées concrètement, alors que d'autres se trouvent actuellement en phase de planification.
Je voudrais des prestations de services attractives et conformes aux besoins actuels.
Le marché de l'emploi, la communication et la direction de l'association contiennent de nombreux objectifs partiels qui sont également les miens. Comme les professions, de nos jours, ne représentent bien souvent plus que des domaines d'activité, la polyvalence est devenue une qualité indispensable. D'où mon objectif principal: l'association professionnelle ne doit surtout pas restreindre des activités pour qu'il demeure toujours possible de réagir efficacement aux changements en cours.

Le domaine de la santé publique connaît des changements profonds. Où voyez-vous les plus grandes difficultés que les physiothérapeutes doivent surmonter?

La devise est: Sus aux ententes, aux cartels! Ce qui implique une modification de domaines jusqu'ici exactement délimités, de descriptions de poste détaillées ainsi que des conventions tarifaires en vigueur jusqu'à aujourd'hui. Les physiothérapeutes ont souvent de la difficulté à se montrer flexibles, à se consacrer sans cesse à de nouvelles tâches et à développer une compréhension authentiquement interdisciplinaire de l'environnement professionnel.
De plus, ils sont comme dans une cage en verre. Les patients, les organisations de patients, les

All'assemblea dei delegati del 1999 è stato eletto membro del comitato direttivo centrale della FSF. Che cosa l'ha indotto a candidarsi?

Mi impegno per una maggiore libertà nell'esercizio della professione e per condizioni migliori nel campo delle assicurazioni complementari. Nell'assicurazione di base lotto contro la strisciante riduzione dei redditi nella fisioterapia. Questi compiti sono troppo complessi per essere affrontati solo a livello delle associazioni cantonali.

Quali obiettivi desidera realizzare in seno al nuovo comitato direttivo centrale?

Nel settore della formazione mi interesso dello sviluppo di nuovi metodi e misure fisioterapiche nonché del transfer di know-how. Importante è garantire non solo il perfezionamento sul piano scientifico ma anche l'orientamento alla prassi, nonché la cooperazione concreta con ricercatori e ingegneri addetti allo sviluppo. Oggi, per chi esercita la professione, determinante è solo l'economicità e il successo medico.
Nell'attività indipendente intendo rafforzare la forza competitiva e innovativa delle attuali istituzioni e studi di fisioterapia, nonché promuovere prestazioni innovative e lungimiranti nel campo della fisioterapia. A questo proposito attribuisco importanza prioritaria allo sviluppo di nuove forme imprenditoriali nella fisioterapia. Alcune forme esistono già concretamente, altre si trovano in fase di pianificazione.
Mi auspico servizi interessanti e moderni.
Il mercato del lavoro, la comunicazione, la gestione della Federazione contengono molti obiettivi che collimano con i miei.
Oggi molte professioni rappresentano solo dei campi di attività: ciò richiede polivalenza. Il mio obiettivo principale è quindi questo: la Federazione non deve restringere il campo di attività, altrimenti non può reagire alle trasformazioni in atto.

Il settore della sanità sta cambiando. Quali ritiene siano le maggiori difficoltà che i fisioterapisti devono affrontare?

Il mio slogan: basta con le sfere di competenza, gli accordi e i cartelli. Solo così si possono infatti cambiare le ripartizioni troppo rigide delle competenze, job description troppo precise e le vecchie convenzioni tariffali. I fisioterapisti hanno spesso difficoltà a dare prova di mobilità, dedicarsi a nuovi compiti e sviluppare impostazioni veramente interdisciplinari.

Sozialversicherer und Bundesämter treten miteinander auf unvorhergesehene Weise in Beziehung. Da die physiotherapeutische Arbeit nicht so routiniert und standardisiert abläuft wie in anderen Berufen, werden Standards bezüglich Erwartungen und Leistungen festgelegt, überwacht und durchgesetzt. Diskrepanzen zwischen den Erwartungen des Behandlungsergebnisses einer Ärztin und den Ergebnissen einer Physiotherapeutin sind leicht messbar und werden sofort erkannt. Es zögern weder Patienten noch Ärzte, noch Funktionäre der Sozialversicherungen, sich über aus ihrer Sicht unkorrektes Verhalten, fragwürdige Methoden oder unzureichenden Service zu beklagen: Mein Aufruf an PhysiotherapeutInnen: Als typische «Figur dazwischen» müssen Sie abwägen zwischen Erwartungen der Patienten, des Unternehmens, bei dem Sie angestellt sind, und den Patientenbedürfnissen und -terminen, aber auch zwischen Familie und Arbeitgeber, Freizeit und Arbeit. Damit die intellektuellen, emotionalen und beruflichen Anforderungen nicht unvereinbar sind, benötigen Sie Ermessensfreiheit und Autonomie, um auf die Bedürfnisse der Patienten richtig reagieren zu können. Auf einige Freiheiten müssen Sie im Bereich der Grundversicherung verzichten, damit die Sozialpartner die organisatorischen Abläufe Ihrer Tätigkeit zeitlich und finanziell planen können. – Fragen Sie sich jeden Morgen: Was wollen meine Patienten nebst besserem Wohlbefinden? Und verinnerlichen Sie sich «weniger Schmerz, mehr Beweglichkeit, bessere Koordination, mehr Kraft» usw. Weiter: Was wollen meine Sozialpartner? «Wirksamkeit, Zweckmässigkeit, Wirtschaftlichkeit». Mit dieser Sicht und Zielstrebigkeit werden Sie den Umbruch bewältigen.

Wie sehen die Zukunftsaussichten für die PhysiotherapeutInnen in der Schweiz aus?

Konkret geht es jetzt darum, dass die PhysiotherapeutInnen Bewährtes mit den neuen Erkenntnissen von Wissenschaft, Forschung und Entwicklung verbinden und anpassen. Dann haben wir glänzende Zukunftsaussichten. Denn der Anspruch, ja der Druck zu heilen, zur Gesundheit zu führen und Menschen wirklich zu begleiten, besteht. Ich denke an Unfallopfer mit immer komplexeren Schädigungen.

groupes d'entraide, les directions de la santé publique, les conseillers aux Etats, les conseillers nationaux, les conseillers fédéraux, les assureurs sociaux et les offices fédéraux, en effet, entrent en contact les uns avec les autres de manière souvent imprévue. Comme le travail du physiothérapeute est moins routinier et moins standardisé que celui d'autres professions, on fixe à son sujet des standards relatifs aux résultats à obtenir et aux prestations à fournir, que l'on surveille et impose. D'éventuelles divergences entre les attentes d'un médecin concernant le résultat d'un traitement et les résultats obtenus par un physiothérapeute sont facilement mesurables et immédiatement reconnues. Ni les patients ni les médecins ni les fonctionnaires des assurances sociales n'hésitent à se plaindre d'un comportement à leur avis incorrect, de méthodes discutables ou d'un service jugé insuffisant. D'où mon appel aux physiothérapeutes: en tant que typiques «acteurs intermédiaires», vous devez faire la part des différents éléments en jeu – les attentes des patients, celles de l'entreprise qui vous emploie et les besoins et rendez-vous des patients, mais aussi la famille et l'employeur, les loisirs et le travail. Pour que les exigences intellectuelles, émotionnelles et professionnelles ne soient pas incompatibles, vous avez besoin de toute la liberté d'appréciation et l'autonomie requises pour pouvoir réagir correctement aux besoins des patients. Dans le domaine de l'assurance de base, il vous faut renoncer à certaines libertés pour que les partenaires sociaux puissent planifier l'organisation de votre activité au niveau du temps et des finances. – Demandez-vous donc chaque matin: Que veulent mes patients outre une amélioration de leur bien-être? Et, chaque fois, répondez: «Moins de douleur, plus de mobilité, une meilleure coordination, plus de force, etc.» Demandez-vous ensuite: Que veulent mes partenaires sociaux? «Efficacité, adéquation, caractère économique.» Avec une telle optique et une telle détermination, vous réussirez à coup sûr.

Quelles sont les perspectives d'avenir pour les physiothérapeutes en Suisse?

Concrètement, les physiothérapeutes sont appelés à concilier ce qui s'est révélé efficace avec les nouvelles découvertes de la science, de la recherche et du développement. Ce qui nous vaudra d'excellentes perspectives d'avenir. Car il existe bel et bien l'exigence – et même une pression croissante – de guérir, de rétablir la santé et de réellement accompagner les personnes sur le chemin de la guérison. Je pense en particulier aux personnes accidentées souffrant de lésions de plus en plus complexes.

Eppure molti fisioterapisti si trovano in una gabbia di vetro: pazienti e loro organizzazioni, gruppi di auto-aiuto, direzioni della sanità, Consiglieri federali, nazionali, agli Stati, assicuratori sociali e uffici federali intrecciano rapporti finora imprevisti. Poiché il lavoro fisioterapico non può essere standardizzato o ridotto a mera routine, come quello di altre professioni, si fissano standard per definire le aspettative e le prestazioni e controllarne poi il rispetto. Le discrepanze tra le aspettative del medico in merito ai risultati del trattamento e i risultati conseguiti dal fisioterapista sono facilmente misurabili e identificabili. I pazienti, i medici e i funzionari delle assicurazioni sociali non esitano a lamentarsi se nutrono dubbi sui metodi utilizzati o ritengono che un comportamento sia scorretto o il servizio insufficiente. Il mio appello ai fisioterapisti: voi che vi trovate tra due fuochi dovete cercare la giusta via di mezzo tra le aspettative dei pazienti, dell'impresa presso la quale lavorate e le esigenze dei pazienti, ma anche tra famiglia e datore di lavoro, tempo libero e lavoro. Per poter conciliare le aspettative intellettuali, emotive e professionali, nonché reagire nel modo giusto alle esigenze dei pazienti, avete bisogno di libertà di manovra e autonomia. Ad alcune libertà dovete rinunciare nell'ambito dell'assicurazione di base, affinché le parti sociali possano pianificare – a livello di tempo e finanze – i processi organizzativi della vostra attività. Chiedetevi ogni giorno: cosa vogliono i miei pazienti oltre al benessere? E interiorizzate questo principio: «meno dolore, più mobilità, migliore coordinamento, più forza», ecc. Inoltre: cosa vogliono i miei partner sociali? «Efficacia, appropriatezza ed economicità». Se seguirete con tenacia questi principi riuscirete a superare le trasformazioni che ci attendono.

Quali prospettive per l'avvenire hanno i fisioterapisti in Svizzera?

Concretamente si tratta di coniugare e adeguare le precedenti conquiste dei fisioterapisti con le nuove conoscenze scaturite dalla scienza, dalla ricerca e dallo sviluppo. In questo modo si aprono ottime prospettive per il futuro. Perché il nostro obiettivo – e anche la pressione esercitata su di noi – è quello di curare, ridare salute ed accompagnare i nostri pazienti. Penso per esempio alle vittime di infortuni colpite da lesioni sempre più complesse.

Per concludere ancora qualche domanda di carattere personale. Qual'è il paese o la regione in cui preferisce viaggiare? Che

Zum Schluss noch einige persönliche Fragen: In welches Land / in welche Gegend verreisen Sie am liebsten? Was fasziniert Sie an diesem Land / dieser Gegend?

Herbst, Winter und Frühling verbringe ich gerne im Wallis. Im Sommer liebe ich den Mittelmeerraum. Schnorcheln, Sonne und Segeln lassen mich den Alltag vergessen.

Welche Persönlichkeit möchten Sie einmal gerne kennenlernen?

Ruth Metzler

Welche Charakterzüge schätzen Sie an einer Person?

Ehrlichkeit

Gibt es Charaktereigenschaften, die Sie gar nicht ertragen können?

Rücksichtslosigkeit

Welches Weltproblem bewegt Sie am meisten?

Ich hoffe, dass wir mit der biotechnischen Revolution nicht neue unvorhergesehene Szenarien auslösen.

Wenn Sie nicht Physiotherapeut geworden wären: Welcher Beruf würde Sie ebenfalls reizen?

Archäologe

Et pour terminer encore quelques questions personnelles: Dans quel pays / quelle région voyagez-vous de préférence? Qu'est-ce qui vous y fascine?

En automne, en hiver et au printemps, j'aime passer mes vacances au Valais. En été, je me rends de préférence dans le bassin de la Méditerranée. J'y oublie le train-train quotidien en nageant sous l'eau, en faisant de la voile et en profitant du soleil.

Quelle personnalité aimeriez-vous rencontrer?

Ruth Metzler

Quels sont les traits de caractère que vous appréciez chez une personne?

Honnêteté

Quels sont les traits de caractère que vous ne supportez pas?

Manque d'égards

Quel problème touchant toute la planète vous préoccupe le plus?

J'espère qu'avec la révolution biotechnologique, nous ne déclenchons pas de nouveaux scénarios imprévus.

Si vous n'aviez pas choisi la profession de physiothérapeute, quelle profession vous aurait également plu?

Archéologue

cosa l'affascina di più in quel paese o in quella regione?

Mi piace trascorrere l'autunno, l'inverno e la primavera in Vallese. In estate vado volentieri nel Mediterraneo. I bagni, il sole e la vela aiutano a distrarmi.

Quale personalità desidererebbe conoscere un giorno?

Ruth Metzler

Quali qualità stima di più in una persona?

Integrità

Ci sono caratteristiche di una persona che assolutamente non sopporta?

Mancanza di rispetto

Quale problema che affligge il mondo l'occupa di più?

Spero che con la rivoluzione biotecnologica non scateniamo scenari imprevisti.

Se non fosse diventato fisioterapista, quale altra professione L'attirerebbe di più?

Archeologo





Aktuelle Literatur für Physiotherapeuten

Wir freuen uns, Ihnen diese Artikel anbieten zu können. THERALIST offeriert Ihnen jeden Monat eine Auswahl interessanter und informativer Artikel. Mit der Einzahlung des Betrages von 5.– pro Artikel auf das Postkonto **60-30139-6 THERALIST**, Grundstr. 4, 6340 Baar, können Sie einen der angeführten Artikel bestellen. Bitte vergessen Sie nicht Ihren **Absender und die Angabe der Codenummer** im Feld Mitteilungen des Einzahlungsscheines. THERALIST stellt Ihnen nach Erhalt der Bestellung den Artikel umgehend zu.

Autor: Julie A. Hides et al
Titel: **Lokale Gelenkstabilisation: Spezifische Befunderhebung und Übungen bei lumbalen Rückenschmerzen**
Zeitschrift: Manuelle Therapie 1997
Seiten: 9
Codenummer: 0109

Autor: R. Stephenson et al
Titel: **The analgesic effect of interferential therapy on cold-induced pain in healthy subjects: A preliminary report**
Zeitschrift: Physiotherapy Theory and Practice 1995
Seiten: 7
Codenummer: 0064

Autor: Michael Gross et al
Titel: **Effect of Don Joy Ankle Ligament Protector and Aircast Sport-Stirrup Orthoses on Functional Performance**
Zeitschrift: JOSPT 1994
Seiten: 7
Codenummer: 0015

Autor: Roland Biedert et al
Titel: **Das Symphysensyndrom beim Sportler**
Zeitschrift: Sportmedizin und Sporttraumatologie 1997
Seiten: 4
Codenummer: 0003

Autor: Mark A. Jones et al
Titel: **Clinical Reasoning: Fundament der klinischen Praxis und Brücke zwischen den Ansätzen der Manuellen Therapie**
Zeitschrift: Manuelle Therapie 1997
Seiten: 7
Codenummer: 0103

Autor: Satu Luoto et al
Titel: **Mechanisms Explaining the Association Between Low Back Trouble and Deficits in Information Processing**
Zeitschrift: Spine 1999
Seiten: 7
Codenummer: 0112

Diese Seite wird gestaltet durch THERALIST, die schweizerische Dokumentationsstelle für physiotherapeutische Fachliteratur. Das Ziel von THERALIST ist die Verbesserung der Zugänglichkeit von physiotherapeutisch relevanten Artikeln. Aus urheberrechtlichen Gründen werden Sie bei der ersten Bestellung passives Mitglied des Vereins THERALIST. Dadurch gehen Sie jedoch keinerlei finanzielle Verpflichtungen ein.

Kurznachrichten
Nouvelles
Notizie in breve

KANTONALVERBAND AARGAU

Delegierte und Ersatzdelegierte

Wir suchen Delegierte und Ersatzdelegierte, die uns an der Delegiertenversammlung des SPV am 25. März 2000 in Bern vertreten werden.
Die Wahlen finden anlässlich der Generalversammlung vom 6.3.2000 statt. InteressentInnen melden sich schriftlich bei:
Sonja Karli
Präsidentin Kantonalverband Aargau
Fichtenstrasse 2
4853 Murgenthal

ASSOCIATION CANTONALE FRIBOURG

www.physiofribourg.ch

Dès le 9 septembre 1999 l'Association Cantonale Fribourg a un site Internet: www.physiofribourg.ch.

Vous y trouverez des informations sur:

1. Les membres
2. Le comité
3. Commission
4. Cours
5. Média
6. Exposés…

Le site est actuellement en construction et nous avons besoin de vos remarques et suggestions. Merci d'avance.
Pour nous contacter :
info@physiofribourg.ch ou:
Association Cantonale Fribourg FSP
Case Postale
1700 Fribourg

KANTONALVERBAND ZÜRICH UND GLARUS

Sturzprophylaxe in der Arbeit mit Menschen mit Gleichgewichtsproblemen

(Eine Veranstaltung der Fortbildungskommission SPV KV Zürich und Glarus, in Zusammenarbeit mit Heidi Kämpfer, Psychomotorik-Therapeutin in Thalwil, Psychomotorik-Therapeuten Verband ASTP und dem EVS, im April 1999 in Thalwil im ZeB-Zentrum.)

Das Interesse für diesen Kurs war gross. Kein Wunder, denn der Amerikaner Bob Levine kam zum ersten Mal nach Europa in den deutschsprachigen Raum, um seine Therapie-Methode Psycho-Physical-Balance bekannt zu machen. Der Kurs wurde von seiner langjährigen Schweizer Bekannten und T'ai chi-Liebhaberin Heidi Kämpfer simultan übersetzt und initiiert.

Die Arbeit von Robert Levine aus Baltimore (USA) basiert auf der Arbeit des chinesischen Mediziners Cheng Man Ch'ing. Robert Levine entwickelte die Psycho-Physical-Balance-Therapie und das Training im Laufe seiner zwanzigjährigen Praxis als T'ai chi Lehrer und der Arbeit mit Menschen mit Hirntraumen, MS, Sinnesbehinderungen, geistigen Behinderungen und der altersbedingten Zerbrechlichkeit.

Da in den USA 6 Prozent der Totalausgaben der National Health für Sturz-Nachbehandlungen ausgegeben werden, legten sie eine vierjährige Studie an, die Ficsit-Studien, um verschiedene Therapiemethoden miteinander zu vergleichen.
Die Studie fand in verschiedenen Kliniken und Heimen statt. Die Kontrollgruppen zum T'ai-chi-Programm waren Ausdauertraining, Aerobics, Training gegen Widerstand und Gleichgewichtsübungen auf einer Gleichgewichtsmaschine. Verglichen mit diesen Gruppen verzeichnete die T'ai chi-Gruppe 47,5 Prozent weniger Stürze und keine Nebeneffekte. Sie hatten weniger Kraftverlust beim linken Handgriff-Test und signifikant tieferen systolischen Blutdruck nach dem 12-Minuten-Gehtest.

Eine andere Studie zeigte, dass T'ai chi-Übungen, ausgeführt von medizinisch ausgebildetem Personal, in den Senioren-Residenzen mehr Erfolg brachten, als wenn diese von einem T'ai chi-Lehrer instruiert wurden. Dies hat mit der Regelmässigkeit des Trainings zu tun sowie mit der besseren Ausbildung des medizinischen Personals. Deshalb bemühte sich der amerikanische Physiotherapeuten-Verband, dass seine Mitglieder diese Methode kennen- und anwenden lernen und somit ihr Angebot zur Sturzprophylaxe verbessern können.

Der zweitägige Kurs war intensiv und anstrengend. Wir wurden vertraut gemacht mit der Nutzung der Prinzipien von T'ai Chi Chuan und lernten aufbauend immer weitere T'ai Chi-Übungen mit klingenden Namen wie, «eine Schwingtür aufdrücken, auf dünnem Eis laufen, an einem Felsabgrund stehen» usw. All diese Übungen wurden immer mit spezifischen Atemübungen kombiniert, um Grundlagen für entspannte und zentrierte Bewegungen zu legen. Ebenfalls gezeigt wurden uns einige lustige T'ai chi-Spiele, um die Therapie mit Kindern zu beleben. Die KursteilnehmerInnen profitierten auch ganz direkt. Dem einen war der chronische Knieschmerz für eine Weile verschwunden, der andere konnte plötzlich seine Hüfte wieder bewegen, wie schon Jahre zuvor nicht mehr. Bob Levine wechselte methodisch perfekt immer wieder von Theorie und Übungen zu Patientenbeispielen oder Erfahrungen aus der Praxis. Mit seiner typisch amerikanischen Lockerheit und mit seinem Humor vermittelte er dem ganzen Kurs eine sehr angenehme und persönliche Atmosphäre. Die fast einzige Kritik am Kurs war mein Diaprojektor, der nicht immer transportierte! Ein gutes Zeichen für mich, denn Aussagen wie «eine enorme Bereicherung für meine Behandlungen in der Gerontо-Psychiatrie» oder «ich bekam sehr viele neue Anregungen für die Behandlung von MS-, Geriatrie- und einigen Hemipatienten» überwogen bei weitem.

Wer die Studien detailliert lesen möchte, kann Kopien bei mir anfordern. Die Fortbildungskommission konnte Bob Levine sowie Heidi Kämpfer für die Übersetzungen wieder für das nächste Jahr engagieren. Am 26. und 27. Mai 2000 findet der Kurs simultan übersetzt statt. Am 28.+ 29. Mai 2000 findet er in Englisch statt, wiederum in Thalwil. Anmeldungen beim Kurssekretariat des Kantonalverbands Zürich und Glarus SPV.

Susi Schubiger
Kantonalverband Zürich
und Glarus SPV

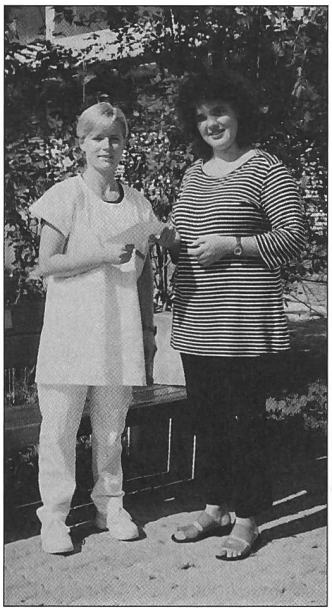
KANTONALVERBAND ZÜRICH UND GLARUS

Das 1000. Mitglied in Zürich /Glarus

Mit Stolz und Freude dürfen wir noch vor dem neuen Jahrtausend unser 1000. Mitglied begrüssen. Es handelt sich dabei um Christa Troxler, die im 5. Semester der Ausbildung an der Schule für Physiotherapie Triemli in Zürich steht. Anlässlich der Gratulation und Übergabe eines Gutscheins für die Teilnahme am Schmerzkongress 2000 in Zürich konnte ich mich mit Christa Troxler unterhalten.

M. Stauffer: «Was sind Deine persönlichen Ziele und Pläne innerhalb der Physiotherapie?»

Ch. Troxler: «Zunächst einmal steht der Abschluss meiner Ausbildung in knapp zwei Jahren im Vordergrund. Innerhalb der praktischen Ausbildung habe ich bereits einige Erfahrungen sammeln können, und dabei ist mir das Praktikum in der Medizin/Neurologie noch gut in Erinnerung geblieben. Gerade bei neurologischen Patienten habe ich feststellen können, wie wichtig und hilfreich unsere Arbeit und unser Wissen ist. Inwieweit dies meine berufliche Zukunft beeinflussen wird, kann ich heute allerdings noch nicht sagen.»



Mirjam Stauffer gratuliert dem 1000. Mitglied des Kantonalverbands Zürich und Glarus, Christa Troxler.

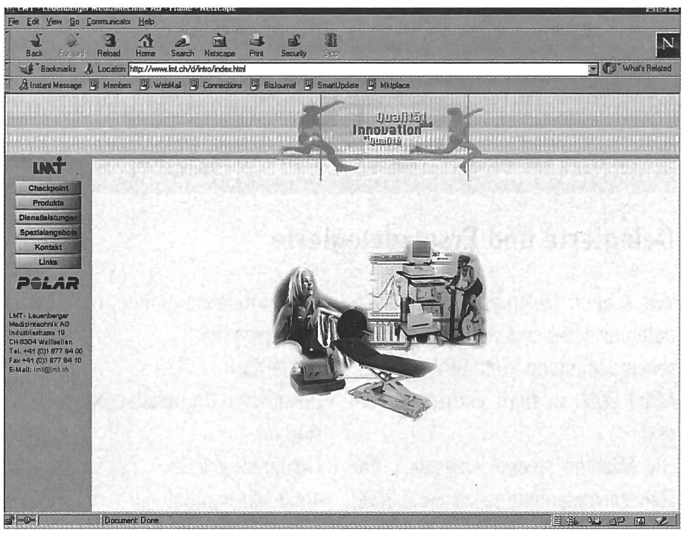
M. Stauffer: «Was hat Dich dazu bewegt, dem SPV beizutreten und was sind Deine Anliegen an den SPV?»
Ch. Troxler: «Ein wichtiger Punkt scheint mir der Informationsfluss zu sein, d.h. ich möchte über neuste medizinische Erkenntnisse innerhalb der Physiotherapie erfahren, ebenso wie z.B. über neuste Hilfsmittel usw. Daneben finde ich es auch wichtig zu wissen, dass ich bei berufsspezifischen Fragen, die beispielsweise den Lohn oder Rechte/Pflichten als Arbeitnehmerin betreffen, einen Ansprechspartner habe, an den ich mich wenden kann. Zudem interessiert es mich auch, wie die Zukunft der Physiotherapie aussehen wird, bzw. wohin die Tendenzen gehen. In diesen Punkten möchte ich mich vom SPV vertreten wissen.»

M. Stauffer: «Vielen Dank für das Gespräch.»

Mirjam Stauffer
Ressort Angestellte
KV ZH und GL

MARKT

Echter Kundendienst per Internet



Seit 1.8.1999 bietet LMT allen Betreibern von Fitness- und Trainings-Centern in seiner Homepage www.lmt.ch einen echten Kundendienst:

Spezialangebote:
Demogeräte oder neuwertige Occasionen, sowie vom Transport leicht beschädigte Fitnessgeräte der Marken Cybex, Teca, HP Cosmos oder andere Trainingstherapiegeräte zu supergünstigen Preisen.

Occasionsbörse:
Suchen Sie für eines Ihrer Geräte (Fitness-Center und Physiotherapiepraxis) einen Käufer? Rufen Sie uns an (01 - 877 84 29) und Sie erhalten per Fax oder Post das Formular mit den Bedingungen zum Eintrag Ihres Gerätes. Ihr Angebot kann schon übermorgen in unserer Börse sein.

Suchen Sie ein spezielles Fitnessgerät zu Ergänzung Ihrer Anlage, ohne gleich viel investieren zu müssen? Dann schnuppern Sie ein wenig frische Brise und surfen Sie bei uns vorbei.

Es lohnt sich sicher!

LMT

FITNESS • REHABILITATION • SPORT

Industriestrasse 19, 8304 Wallisellen
Telefon 01 - 877 84 00, Telefax 01 - 877 84 10, E-Mail lmt@lmt.ch

Leben wie alle!

PRO INFIRMIS

MARKT

Taping-Verbände: von gestern bis heute!

Beiersdorf AG

So fing alles an ...

Tape-Verbände sind sog. funktionelle Verbände. Dies bedeutet, dass sie nur die Bewegungsmuster einschränken, die eine Verletzung hervorgerufen haben beziehungsweise ein erneutes Trauma auslösen können. Die Idee hierzu ist gar nicht neu. Kunstvolle Leinenverbände zur Wundbehandlung, wie man sie z.B. an Mumien fand, wurden vermutlich in ähnlicher Form auch für den Bewegungsapparat genutzt. Genaue Anweisungen für derartige Verbände gab es dann aber erst etliche Zeit später. In seinem «Handbuch der Wundarzney» rät Lorenz Heisters 1787, dass Patienten mit Verrenkungen an Händen und Armen das «verrenkte Glied öfters gelinde bewegen, indem von der allzu langen Ruhe und dem festen Verbinden oft eine Steifigkeit des Gewebes verursacht wird». Das Wissen um die negativen Folgen einer längerfristigen Immobilisation war also schon vorhanden, nur fehlte es an geeignetem Verbandsmaterial. Paul Beiersdorf brachte schliesslich 1892 durch seine Erfindung eines gebrauchsfertigen gestrichenen Pflasters auf Gewebebasis (dem späteren Leukoplast) die entscheidende Wende.

Der Sprung über den grossen Teich

Die Bedeutung dieser Erfindung erkannte der New Yorker Chirurg Virgil Pendelton Gibney (1847–1927). Sein «Gibney-Verband» kann wohl als der erste funktionelle Verband bezeichnet werden, mit dem eine ganz gezielte Immobilisierung möglich wurde. Nach und nach fand diese Verbandtechnik – hauptsächlich in den USA – auch im Sportbereich Verwendung. Vor allem Footballer, Baseballer und Basketballspieler schützen ihre Gelenke mit den unelastischen Pflasterstreifen vor möglichen Blessuren. Heutzutage ist es übrigens für amerikanische Footballprofis Pflicht, bei den Spielen Tape-Verbände zu tragen, da sie ansonsten – im Falle einer Verletzung – nicht den vollen Versicherungsschutz geniessen! Dass sich die Tape-Verbände schliesslich auch in Deutschland etablierten, ist insbesondere dem, leider inzwischen verstorbenen, Physiotherapeuten und langjährigen Betreuer der deutschen Fussballnationalmannschaft Hans-Jürgen Montag zu verdanken. Nachdem er erfuhr, dass sich in Wiesbaden stationierte amerikanische Soldaten regelmässig beim Sport tapten, fuhr er auf eigene Faust in die USA, um dort Genaueres zu erfahren. Begeistert von den Vorteilen, die ein Tape-Verband bietet, begann er in Deutschland, eigene Anlegetechniken zu entwickeln und die ersten Sportler mit effektiven Verbänden zu versorgen, obwohl entsprechendes Tape-Material hier noch gar nicht produziert wurde. Aus diesem Grund nahm er Kontakt zu Experten der Beiersdorf AG in Hamburg auf. Ergebnis dieser Zusammenarbeit war das 1972 eingeführte Leuko Sporttape (das spätere Leukotape): Der erste deutsche Tape-Verband war geboren!

... und so sieht es heute aus!

Tape-Verbände sind mittlerweile aus der sportmedizinischen Versorgung nicht mehr wegzudenken. Es gibt wohl kaum noch einen Profi, der auf die prophylaktische bzw. therapeutische Wirksamkeit eines Tapes verzichtet. Grundidee des Tapings ist es – wie bereits erwähnt – mit unelastischen Pflasterstreifen nur die Bewegungen auszuschalten, die eine Verletzung hervorgerufen haben beziehungsweise ein erneutes Trauma auslösen können. Die übrige Mobilität des Sportlers wird dabei nicht eingeschränkt. Gegen Ende der Achtziger Jahre konnte endlich auch wissenschaftlich bewiesen werden, was Sportler und Physiotherapeuten schon längst vermutet haben: ein Tape stabilisiert nicht nur passiv als äussere Hülle, sondern auch aktiv, indem es über die Reizung der Mechanorezeptoren in der Haut sowie der Propriozeptoren von Muskeln und Sehnen eine Anspannung der entsprechenden Muskelgruppen – und damit eine zusätzliche Stabilisierung – bewirkt. Dies wird als propriozeptiver Effekt bezeichnet. Wer also auf Nummer Sicher gehen will oder nach einer Verletzung schnell wieder in das sportliche Geschehen einsteigen möchte, ist mit einem Tape-Verband gut beraten!

Beiersdorf AG
Divison Medical
Aliothstrasse 40
4142 Münchenstein
Telefon 061 - 415 62 61

ANDERE VERBÄNDE

Official launch of the physiotherapy evidence database

The Physiotherapy Evidence Database (called PEDro for short) is the world's first internet-based database of clinical trials in physiotherapy. It is a free, searchable database of all randomised controlled trials and systematic reviews relevant to physiotherapy. The World-Wide-Web address is <http://ptwww.cchs.usyd.edu.au/pedro>. PEDro was officially launched on Thursday 30th September 1999.

PEDro is designed to give physiotherapists, other health professionals and consumers rapid access to research evaluating the effectiveness of physiotherapy intervention. Users can visit the web-site and use powerful, user-friendly search strategies to identify trials. The database contains all systematic reviews and quality-assessed randomised controlled trials relevant to physiotherapy. Users can access bibliographic details, author abstracts and ratings of methodological quality on the database. Search results are ranked according to methodological quality, to allow quick access to the best quality trials available.

The PEDro database gives physiotherapists a powerful tool for maximising the effectiveness of clinical practice. Moreover, where properly performed randomised trials show that existing treatments are effective they can be used as a powerful justification for current practice.

It is anticipated that physiotherapists and other rehabilitation professionals from all over the world will use the PEDro database.

PEDro was developed by a group of physiotherapists in Sydney, Australia (Robert Herbert, Anne Moseley, Catherine Sherrington and Christopher Maher), who have recently formed the Centre for Evidence-Based Physiotherapy. PEDro is supported by the Australian Physiotherapy Association, the Rehabilitation and Related Therapies Field of the Cochrane Collaboration, the School of Physiotherapy at the University of Sydney, and by groups of physiotherapists around the world who have volunteered their time to help identify and rate trials.

Physiotherapists interested in participating in the ongoing development of PEDro should contact Dr Anne Moseley (tel 61 2 98089236, fax 61 2 98099037, e-mail amoseley@mail.usyd.edu.au).

Centre for Evidence-Based Physiotherapy, School of Physiotherapy, University of Sydney, P.O. Box 170, LIDCOMBE NSW 2141, Australia, phone 61 2 93519380, fax 61 2 93519278 pedro@cchs.usyd.edu.au

KURS

Kurs 1999, für sehbehinderte und blinde PhysiotherapeutInnen

Unser diesjähriger Kurs (13. bis 18.9.99) stand ganz unter dem Motto der Manipulativmassage nach Jean Christian Terrier.
Diese Methode wird vor allem zur Behandlung von funktionellen Störungen am Bewegungsapparat (Immobilität jeglicher Art) eingesetzt. Durch die translatorischen Gelenkmobilisationen und den gleichzeitig ausgeführten Massagestrichen wird eine optimale Detonisierung der Muskulatur und eine Verbesserung der Kongruenz im Gelenk erzielt.
Vom Kursthema angesprochen, fanden sich 21 KollegInnen in Saanen ein. Wie schon öfters waren wir im Kurs- und Ferienzentrum Solsana zu Gast, wo wir ideale Bedingungen antrafen.
Durch die ausgezeichnete Kursleitung von René van de Velde und Jolanda Möckli wurde das Lernen zum Spass. Sie verstanden es, mit präzisen verbalen Anleitungen und einem systematischen Aufbau den Stoff so zu vermitteln, dass die Manöver von uns praktisch immer auf Anhieb ausgeführt werden konnten. Traten trotzdem hie und da Missverständnisse auf, so wurden wir umgehend und kompetent korrigiert.
Nun heisst es, das Erlernte in die Praxis umzusetzen, um die notwendige Hand- und Fingerfertigkeit zu erlangen, damit die erworbenen Kenntnisse im Refresher 2000 weiter vertieft und verfeinert werden können.
Ruedi Schefer, Kommission sehbehinderter Physiotherapeuten (KsP)

BUCHEMPFEHLUNG

H. Frisch

Programmierte Untersuchung des Bewegungsapparates

Chirodiagnostik

7., neu bearbeitete und erweiterte Auflage 1998; XII; 717 Seiten; 446 Abb., 1 Abb. in Farbe, 16 Tab., Geb.; DM 178.– / öS 1300.– / sFr. 161.– / FF 671.– / £ 68,50; US-$ 96,25; ISBN 3-540-63153-4.



Seit seiner 1. Auflage im Jahre 1983 ist «Der Frisch» zu einem Begriff geworden nicht nur für Ärzte, die Manualtherapie anwenden, sondern für alle an der Untersuchungstechnik des Haltungs- und Bewegungsapparates Interessierten sowie Physiotherapeuten und Krankengymnasten. In der jetzt vorliegenden 7. Auflage wurden die Illustrationen in ihrer Aussage durch die Verbesserung der Funktionssymbole wesentlich präzisiert, die Abschnitte über das Kiefergelenk und die Labormethoden wurden erweitert bzw. ergänzt. Eine weitere Ergänzung stellen die diagnostischen Erwägungen bei therapieresistenten Krankheitsbildern dar. Die durch den völligen Neusatz möglich gewordene Hervorhebung von Stichwörtern und Merksätzen macht das Buch nun endgültig auch im formalen Erscheinungsbild zum Lehr- und Standardwerk.
A: Untersuchungsprogramm – Einführung; Aufbau des Programms; Untersuchungspositionen des Patienten; Untersuchungsregionen des Programms; Krankheitsgruppen am Bewegungsapparat; Funktionelle Strukturanalyse durch das Untersuchungsprogramm. B: Programmierter Untersuchungsgang – Programmierte Anamnese; Anamnesebefunde; Programmierte Untersuchung: Einführung in die Benutzung des Untersuchungsblocks; Dokumentation von Befunden am Bewegungsapparat mit Befundsymbolen; Basisuntersuchung der Wirbelsäule und der Extremitätengelenke. – Gesamtinspektion im Stehen; Untersuchung der LBH-Region im Stehen; Orientierungsuntersuchung der Beine im Stehen; Untersuchung der Beine; Thoraxuntersuchung; Untersuchung der HWS; Untersuchung des Kopfes; Untersuchung der HWS; Untersuchung der Arme, Schultergelenk; Hand- und Fingergelenke; Zusatzuntersuchungen. – Neurologische Untersuchungen; Angiologische Untersuchungen; Technisch-apparative Untersuchungen; Literatur; Sachverzeichnis.

ANDERE VERBÄNDE

Ludwig-Guttmann-Preis



Die Preisübergabe fand anlässlich der DMGP-Jahrestagung im Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil statt. Bild (vorne links): Dr. med. Mark Mäder, Eling de Bruin, Dr. med. Gerhard Exner, 1. Vorsitzender der DMGP.

Bild: Gaby Acklin, SPZ

(pd) Der Wissenschafter Eling Douwe de Bruin (Zürich) ist für seine Doktorarbeit über die «Messbarkeit von Knochen-Biegefestigkeit bei Rückenmark-Verletzungen» mit dem Ludwig-Guttmann-Preis 1999 geehrt worden. Die Übergabe der mit 10000 DM dotierten Auszeichnung an den 36jährigen Holländer erfolgte anlässlich einer internationalen Fachtagung im Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil.

Zu den Folgen einer Querschnittlähmung gehören höhere gesundheitliche Risiken wie dasjenige eines Mineralien-Verlustes, der zu häufigeren Knochenbrüchen führen kann. Dieser Problematik hat sich Eling Douwe de Bruin in seiner wissenschaftlichen Tätigkeit seit 1991 und in der Dissertation über die «Messbarkeit der Biegefestigkeit von Knochen bei Rückenmark-Verletzungen» angenommen. Sein wesentlicher Verdienst liegt darin, eine vorhandene Methode durch systematische und ausgedehnte Vergleichsforschung so verbessert und erweitert zu haben, dass sich heute die Biegefestigkeit von Knochen effektiv messen lässt. Damit einher ging die Erkenntnis, dass der Mineralien-Verlust bei Para- und Tetraplegikern verringert werden kann, wenn der Bewegungsapparat in einem möglichst frühen Stadium der Rehabilitation wieder belastet wird.
Weitere Informationen: Sekretariat Klinikdirektion, Silvia Buscher, Schweizer Paraplegiker-Zentrum, 6207 Nottwil, Tel. 041 - 939 54 54, Fax 041 - 939 54 40, www.paranet.ch

Physiotherapie

Wir empfehlen aus unserem Sortiment

HUBER
BÜCHER · MEDIEN
http://www.HansHuber.com

Marktgasse 59, Postfach
3000 Bern 9
Tel. 031 326 46 46
Fax 031 326 46 56
E-Mail:
huberbern@HansHuber.com

Zeltweg 6
8032 Zürich
Tel. 01 268 39 39
Fax 01 268 39 20
E-Mail:
huberzuerich@HansHuber.com

Bisschop, G. de / E. de Bisschop / F. Commandré:
Electrophysiothérapie
(Médecine du sport)
1999. 194 p., ill., broché, CHF 50.70

Les agents physiques qu'utilise l'électrophysiothérapie sont non invasifs, ne nécessitent aucune injection, ne font appel à aucune substance médicamenteuse interdite. Dans ce contexte, une mise au point des indications de cette thérapie dans le traitement de la douleur immédiate comme dans celui des affections traumatologiques semblait indispensable.

Cloet, E. / B. Gross:
Osteopathie im kranialen Bereich
(Lernen und fortbilden)
1999. 375 S., 469 Abb., kart., CHF 159.–

Dahl, H. / A. Rössler:
Grundlagen der Manuellen Therapie
Für den Unterricht an Physiotherapieschulen
1999. 183 S., 259 Abb., kart., CHF 37.–

Götze, R. / B. Höfer (Hrsg.):
AOT-Alltagorientierte Therapie bei Patienten mit erworbener Hirnschädigung
Eine Aufgabe für das gesamte Reha-Team
1999. 190 S., Abb., Tab., kart., CHF 53.50

Der Leser erhält Grundlageninformationen, die die spezifischen Probleme der Patienten im Alltag in den folgenden Bereichen verdeutlichen: Sensomotorik, Sprache und Kommunikation, Sprechen, Zahlenverarbeitung, Apraxie, Neglekt, Antriebs- und Handlungskontrolle, Awareness und Krankheitsverarbeitung, sowie Angehörigenarbeit.

Laser, T.:
Lumbale Bandscheibenleiden
Diagnostik und konservative Behandlung
4., neubearb. und erw. Aufl. 1999. 203 S., Abb., geb., CHF 62.–

Ombregt, L. / P. Bisschop:
Atlas of orthopedic examination of the peripheral joints
1999. 137 p., ill., board, CHF 37.60

Paeth Rohlfs, B.:
Erfahrungen mit dem Bobath-Konzept
Grundlagen, Behandlung, Fallbeispiele
1999. 253 S., 238 Abb., kart., CHF 62.50

Preisänderungen vorbehalten
Sous réserve de changement de prix

Schröder, B.:
Handtherapie
1999. 207 S., 176 Abb., kart., CHF 72.–

Die Untersuchung der Hand, apparative Untersuchungsmöglichkeiten, das Erreichen der Funktionshand, eine Vielzahl Übungsgeräte, Schienen und physikalische Massnahmen zur Unterstützung der Handtherapie sind ebenso beschrieben wie die Ziele, Prognosen und Therapien zu allen Erkrankungen, Verletzungen und Operationen.

Tixa, S.:
Atlas d'anatomie palpatoire du cou, du tronc, du membre supérieur
Investigation manuelle de surface
1999. 194 p., ill., relié, CHF 93.70

Vorankündigung

Felder, H.:
Isokinetik in Sport und Therapie
1999. Etwa 190 S., 50 Abb., kart., etwa CHF 40.–

Entscheidend beim Einsatz von isokinetischen Geräten ist das spezifisch angepasste Trainingsprogramm. Der Autor legt aus seinen jahrelangen praktischen Erfahrungen und aufgrund seiner wissenschaftlichen Untersuchungen ein umfassendes Kompendium vor, das konkrete Handlungsempfehlungen gibt.

Bestellcoupon • Ausschneiden – per Post einsenden oder faxen

Buchbestellung(en):

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Datum: Unterschrift:

Ausfüllen in Blockschrift oder mit Stempel

Bitte an eine der folgenden Adressen senden:
Hans Huber AG, Marktgasse 59, Postfach, 3000 Bern 9
Hans Huber AG, Zeltweg 6, 8032 Zürich

Kursangebot SPV

Interdisziplinäres Kursangebot des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes SPV 1999

1999

• **Einführung in berufspädagogische Fragestellungen**	*15. 11.–18. 11.
• **Berufspädagogik 1**	*28. 02.–02. 03.
• **Berufspädagogik 2**	*10. 04.–12. 04.
• **Berufspädagogik 3**	*29. 11.–01. 12.
• **Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen**	*13. 12.–14. 12.
• **Entscheiden und umsetzen**	29. 10.–30. 10.
• **Personalmanagement als Vorgesetzte**	02. 11.–04. 11.

* Diese Kurse werden an verschiedenen Daten durchgeführt. Das Bildungssekretariat erteilt weitere Auskünfte (Telefon 041 - 462 70 60).

Für weitere Details fordern Sie bitte unverbindlich und kostenlos unsere Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1999/2000» an; bitte beachten Sie auch die Angaben im «Jahrbuch SPV» S. 171ff.

Einführung in berufspädagogische Fragestellungen

Zielsetzung:

Die TeilnehmerInnen
- kennen die Grundfragen des didaktischen Prozesses.
- können zentrale Aspekte von Adressaten analysieren und kennen wünschenswerte pädagogische Verhaltensweisen von Lehrenden.
- können Unterrichtsziele und -inhalte aus den Ausbildungsbestimmungen ableiten.
- wissen um Grundanliegen der Lernprozessbegleitung, mögliche Handlungsmuster, Methoden und Evaluationsformen.

Dauer: 4 Tage

Datum/Ort: entweder vom 15. bis 18. November 1999 in Aarau oder vom 13. bis 16. März 2000 in Winterthur

Kosten: Fr. 680.–

SPV-Kurs «Entscheiden und umsetzen»

(früher «Praktisches Angehen und Umsetzen von Projekten»)

Dieser wendet sich im speziellen an Personen, die einen Lehrgang des SPV abschliessen wollen und dazu diesen Kurs noch benötigen.

Zielpublikum: Alle, die Entscheidungen treffen müssen und/oder in Projektarbeiten involviert werden.

Zielsetzungen: Die AbsolventInnen sind in der Lage, Unsicherheiten bei Entscheidungsprozessen durch die Anwendung der entsprechenden Entscheidungsmethodik zu beseitigen oder gar nicht aufkommen zu lassen. Sie lernen, anhand methodischen Vorgehens und entsprechender Techniken, komplexe Problemstellungen richtig zu analysieren und möglichst sachliche Beschlüsse zu fassen.

Die KursteilnehmerInnen
- sind in der Lage, Problemstellungen zu erkennen und zu analysieren.
- können darauf aufbauend sachliche Beschlüsse fassen.
- erhalten eine systematische Einführung in das Projektmanagement und die dabei angewandte Entscheidungsmethodik.

Referent: Marco Borsotti

Dauer: 1½ Tage

Datum: Freitag, 29. bis Samstag, 30. Oktober 1999, Mittag

Ort: Bad Ragaz

Kosten: Fr. 420.–

Anmelde-/Bestelltalon

❑ Hiermit melde ich mich für folgende/n Kurs/e an:

_____

_____

❑ Ich möchte detaillierte Informationen zu folgendem/n Kurs/en:

_____

_____

❑ Ich bestelle hiermit unverbindlich und kostenlos die Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 1999» des SPV.

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

11/99

Einsenden an:
Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV, Bildungssekretariat
Postfach, 6204 Sempach-Stadt

SPV-Kurse, -Tagungen
Cours, congrès FSP
Corsi, giornate d'aggiornamento FSF

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Sektionen und Fachgruppen den offiziellen Anmeldetalon auf Seite 65 benützen!

KANTONALVERBAND AARGAU

Fortbildungsveranstaltung:

Osteoporose und Rehabilitation

Referent: Prof. B.A.M. van Wingerden (IAS)
Datum: Mittwoch, 17. November 1999
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Vortragssaal R + R Klinik Zurzach
Kosten: Mitglieder SPV: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 20.–

KANTONALVERBAND BERN

Internet für PhysiotherapeutInnen

Einsteigerkurs – keine Vorkenntnisse nötig

Das Ziel dieses Kurses ist es, die Grundkenntnisse des Internets auf möglichst einfache Weise zu vermitteln und gleichzeitig zu beweisen, dass die Nutzung des Internets nicht Spezialistensache sein und bleiben muss.

Die TeilnehmerInnen lernen das Surfen im WWW (World Wide Web), das Empfangen und Versenden von elektronischer Post (E-Mail), den gezielten Umgang mit Suchdiensten im Internet, das Herunterladen von Dateien und Programmen auf den eigenen PC durch FTP (File Transfer Protocol), sowie das Austauschen von Informationen und Fachwissen (Newsgroups und Internet Relay Chat).

Kursort: Informatik-Schulungsraum
Ausbildungszentrum Insel, Bern

Kursleiter: Lorenz Schuler und Stefan Wäffler, Physiotherapeuten

Kursdauer: ca. 6 Stunden, jeweils von 9.00 bis ca. 16.00 Uhr

Kursdaten: **Kurs 45: Samstag, 6. November 1999**
Kurs 46: Samstag, 13. November 1999
Kurs 47: Samstag, 20. November 1999
Kurs 48: Samstag, 11. Dezember 1999
Teilnehmerzahl begrenzt – Weitere Kurse auf Anfrage. Spezialkurse für Gruppen ab 7 Personen möglich.

Kurskosten: SPV-Mitglieder Fr. 300.– / Nichtmitglieder Fr. 350.– Kursunterlagen und Verpflegung inbegriffen.

Informationen / Anmeldung / Sekretariat:

Dagmar Zurbuchen
Thalgutstrasse 31, 3114 Oberwichtrach
Telefon 079 - 346 07 46



ASSOCIATION CANTONALE GENÈVE

Formation continue pour la physiothérapie

Modalités de participation pour Genève

Inscription: **Ecole de Physiothérapie**
16, boulevard de la Cluse
1205 Genève
Téléphone 022 - 320 57 03
Téléfax 022 - 320 42 10

Dès réception de la finance, l'inscription est confirmée par écrit, dans la mesure des places disponibles et par ordre d'arrivée. Dans le cas contraire, la somme est remboursée au plus vite.

Paiement: Crédit Suisse Champel, CCP N° 12-35-2, en faveur de la FSP – Formation continue, compte N° 244372-71.

Faire mandat international si nécessaire:

- Mentionner le numéro du cours sur le bulletin ou ordre de virement
- Les horaires des cours sont communiqués avec la lettre de convocation
- Tout désistement sera facturé 10% du prix d'inscription pour frais administratifs.

Programme 1999

Pour plus d'informations demandez la brochure des cours à l'adresse ci-dessus ou consultez le site **www.physiogeneve.ch**

No	Cours	Dates 1999	Prix
9911	**Trigger Points – TP1** Introduction et techniques de base (tronc, nuque et épaule) B. Grosjean	6 et 7 nov. 27 et 28 nov.	Fr. 720.–
9916	**Microkinésithérapie – B** **– C** D. Grosjean	6 et 7 nov. 18 et 19 déc.	Fr. 520.– par cours
9918	**Microkinésithérapie – PB** D. Grosjean	16 et 17 déc.	Fr. 520.–
9919	**Microkinésithérapie – JT** D. Grosjean	5 nov.	Fr. 280.–
9921	**Concept Sohier I – Formation de base – M. sup.** M. Haye	20 et 21 nov.	Fr. 350.–
9922	**Concept Sohier II – Rachis et sacro-iliaque** R. Sohier	10 au 12 déc.	Fr. 500.–

Programme des mardis de la formation continue 1999–2000

Ces cours ont lieu tous les 2es mardis du mois de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Amphithéâtre de Pédiatrie – Hôpital Cantonal Universitaire de Genève, accès par le boulevard de la Cluse.

9 novembre 1999

La Sophrologie Bio-Dynamique dans l'espace physiothérapeutique
Dr Lucien GAMBA, Médecine interne, Directeur de l'enseignement SBD, Genève; Judith Schopfer-Jenni, Véronique Cornaz, physiothérapeutes Genève

14 décembre 1999
Prise en charge post-opératoire du cancer du sein
Dr Claudius IRLE, Onco-hématologue, Genève

11 janvier 2000 (Exceptionnellement de 19h30 à 21h00)
Introduction à l'auto-hypnose
Bénédicte ANQUETIN, Hypnothérapeute, Genève

8 février 2000
Bases neurobiologiques de la «Mémoire» de la douleur
Dr Jules DEMEULE, Pharmacologue clinique, Centre de la douleur, Genève

14 mars 2000
Etiologie et traitement de l'incontinence urinaire
Prof. Christophe ISELIN, Urologue, HUG

11 avril 2000
Instabilité lombaire
Dr Thierry SELZ, Orthopédiste, Genève

9 mai 2000
Approche pluridisciplinaire et activité physique des patients fibromyalgiques
Jean-Paul GALLICE, Physiothérapeute, HUG et collaborateurs

13 juin 2000
Présentation de deux travaux de diplôme de l'Ecole de Physiothérapie de Genève
Les noms des orateurs / trices et les titres vous seront communiqués ultérieurement

Responsable: **John ROTH, 12 av. de Gallatin, 1203 Genève**
Téléphone 022 - 345 27 27 / Fax 022 - 345 41 43

Autres cours proposés

Pour les inscriptions et le paiement de ces cours, se renseigner directement auprès des responsables de cours.

Cours		Dates 1999	Prix
Médecine orthopédique Cyriax Formation par modules Mme D. Isler (Tél. 022 - 776 26 94) (Fax 022 - 758 84 44)			
Conditions: avoir suivi un cours d'introduction	Hanche	21 nov.	Fr. 130.–
Cours d'introduction (au cursus 2000)		20 nov.	Gratuit
Formations certifiantes en PNL Programmation Neuro Linguistique Mme F. Briefer / Dr J.-P. Briefer (Tél. 022 - 794 54 54), Fax 022 - 794 22 30		se renseigner	
Certificat international post-gradué en kinésithérapie du sport 5 séminaires au cours d'une année civile P. Arnaud (Tél. 0033 - 476 05 60 81), Fax 0033 - 476 05 40 42		se renseigner	

KANTONALVERBAND SCHAFFHAUSEN/THURGAU

AG Neurologie

Thema: **Verlaufsdokumentation** (u. a. mit Video)
Referent: D. Strebel / M. Holenstein, Physiotherapeuten, kant. Pflegezentrum SH
Datum/Zeit: 9. Dezember 1999, 19.00 bis 20.30 Uhr
Ort: Kantonsspital Schaffhausen, Physiotherapie (Trakt E)

ASSOCIATION CANTONALE VALAIS

Crochetage Myofascial ou fibrolyse diacutanee

Date: 29, 30 et 31 octobre 1999
26, 27 et 28 novembre 1999
Lieu: Hôpital Régional de Martigny
service de Physiothérapie
1920 Martigny
Intervenant: Jacques MIGNON
Prix: Fr. 950.– (y compris crochets et script)
Information: **Patrick van Overbergh**
Physiothérapeute-Chef
Téléphone: 027 - 721 94 39
Téléfax: 027 - 721 94 35
e-mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

ASSOCIATION CANTONALE VAUD

Renseignements et inscriptions pour les cours:
Secrétariat FSP VD, 2, avenue Agassiz, 1001 Lausanne
Téléphone 021 - 319 71 11 / Téléfax 021 - 319 79 10

Formation continue pour la physiothérapie

Cours N° 6

Contentions adhésives en rééducation

Intervenants: *Yves Larequi,* Physiothérapeute, Lausanne
Contenu:
- Présentation des principes des contentions adhésives.
- Présentation et démonstration des principales contentions réalisables sur les membres et le tronc.
- Travail pratique des participants.

Lieu: ECVP, avenue de la Sallaz 2, 1005 Lausanne
Dates: Samedi 20 novembre 1999
Horaires: 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 30
Participations: maximum 20 personnes
Prix du cours: Membre FSP: Fr. 170.– / Non-membre: Fr. 220.–

Der Stellenwert der Physiotherapie ist heute unbestritten.
Die ständige **WEITERBILDUNG** *ebenfalls.*

KANTONALVERBAND ZÜRICH UND GLARUS

Bitte beachten Sie unsere Internet-Homepage
http://www.physiozuerich.ch
mit unserem ausführlichen Kursangebot und vieles mehr!

Die chronische Beschwerden der LWS, BWS und HWS aus energetischer Sicht

(Kursnummer 104)

Inhalt:

- Die energetische Befundaufnahme
- Was sind strukturelle, was sind energetische Probleme?
- Der chronische Schmerz als eigenes Krankheitsbild
- Die Therapie der Erschöpfungszustände als Folge von chronischen Schmerzen
- Die Bedeutung der muskulären Panzerung
- Die energetische Bedeutung von Panikzuständen nach Schleudertrauma und andern WS-Verletzungen
- Praktische Übungen wie segmentale Entspannungstechnik, Summ-Meditation, Innerer Kanal, Hände helfen heilen usw.
- Therapeutische Fragen
- Die verheerende Wirkung der paradoxen Atmung
- Die Behandlung der Panikzustände als Folge von WS-Verletzungen
- Die verbundene Atmung als fundamentale Selbstheilungskraft

Kursleitung: Walter Coaz, dipl. Physiotherapeut und A-Therapeut NVS, Erlenbach

Datum/Zeit: Freitag, 21. Januar, und Freitag, 4. Februar 2000, von 9.15 bis 17.00 Uhr

Ort: Stiftung IAC
Limmatstrasse 28, 8031 Zürich
im 1. Stock im Tanz- und Bewegungsraum.
Zirka 5 Gehminuten vom Hauptbahnhof!

Kosten: Mitglieder SPV: Fr. 260.– inkl. Skript
Nichtmitglieder: Fr. 360.– inkl. Skript

Auskunft: **Susi Schubiger**
Telefon 01 - 912 24 28
Fax 01 - 912 24 29
E-Mail: info@physiozuerich.ch

Anmeldung per E-Mail mit unserem Anmeldungsformular!

Kinästhetik-Infant-Handling-Grundkurs

Die Konzepte der Kinästhetik vermitteln den Fachleuten verschiedener Berufsgruppen Ideen und Fähigkeiten, wie sie Kinder vorsichtig bewegen und, wenn möglich, aktiv in alle Aktivitäten einbeziehen können. Die Konzepte der Kinästhetik werden vorgestellt und als Mittel zur Erweiterung der persönlichen Interaktionsfähigkeit durch Berührung und Bewegung genutzt.

Datum: Mittwoch bis Freitag, 1. bis 3. Dezember 1999

Kursleitung: Dr. Frank Hatch, USA, mit Assistenz

Kursgebühren: Verbandsmitglieder: Fr. 670.–
Nichtverbandsmitglieder: Fr. 895.–

Anmeldungen: **SBK Bildungszentrum**
Dienerstrasse 59
8004 Zürich
Telefon 01 - 297 90 70

Trainierbarkeit im Alter

(Abendreferat)

(Ein Beitrag aus unserem Themenschwerpunkt 1999 «Gesundheitsförderung in der Physiotherapie»)

Inhalt:

- Vermitteln von Grundlagen und neusten Erkenntnissen von Kraft, Ausdauer und Koordination
- Vorstellen von Therapie- bzw. Trainingsmodellen
- Wirkungsweise und Dokumentationsmöglichkeiten zur Trainierbarkeit des älteren Menschen
- 4 Atem-Übungen für Senioren aus dem neusten Präventionsprogramm der Lungenliga Schweiz

Referenten: Daniela Strebel, Physiotherapeutin
Martin Holenstein, Physiotherapeut
Heidi Weiss, Atem-Expertin der Lungenliga Schweiz

Datum/Zeit: Donnerstag, 25. November 1999
um 19.00 bis zirka 21.00 Uhr

Ort: Mehrzweckraum im U der Schulthess-Klinik Zürich, Lengghalde 2 (*Vom HB Zürich oder Stadelhofen mit Tram Nr. 11 bis Haltestelle Balgrist. Für Autofahrer befindet sich eine Tiefgarage in der Klinik.*

Kosten: **Bitte anmelden für Platzreservation.**
Zahlen an der Abendkasse:
SPV-Mitglieder: Fr. 30.– / Nichtmitglieder: Fr. 40.–
PT-Schüler: Fr. 5.– (Bitte SPV-Ausweise mitbringen)

Auskunft: **Susi Schubiger**
Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29
E-Mail: info@physiozuerich.ch

Anmeldung: siehe am Schluss Kantonalverbands Zürich und Glarus

Top-Kurs FBL Klein-Vogelbach

Der thorakale Flachrücken – Problemanalysen und Behandlungsvorschläge

(Kursnummer 082)

Inhalt:

- Spezifische Befundaufnahme
- Erarbeiten spezifischer Problemanalysen anhand von Patientenbeispielen
- Praktische Anwendung von Techniken und therapeutischen Übungen in bezug auf die spez. Problematik der Patienten

Voraussetzung: neues Kurssystem: Teil 1 und Teil 2
altes Kurssystem: Grund-, Status-, Technikenkurs und Therapeutische Übungen 1 oder 2

Kursleitung: Regula Steinlin Egli, FBL Instruktorin, Basel

Datum/Zeit: Freitag und Samstag, 4. und 5. Februar 2000
von 9.30 bis 17.30 Uhr

Ort: Physiotherapie Adrik Mantingh
Zypressenstrasse 71, 8004 Zürich

Kosten: Mitglieder SPV: 280.– / Nichtmitglieder: 360.–

Auskunft: **Susi Schubiger**
Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29
E-Mail: Info@physiozuerich.ch

Anmeldung: siehe am Schluss Kantonalverbands Zürich und Glarus

Anmeldung und Einzahlung für alle Kurse Kantonalverband Zürich und Glarus:

Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:
SPV-Fortbildungskommission, KV Zürich und Glarus
c/o Susi Schubiger, Alderwies 2, 8700 Küsnacht
Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29
(Einzahlungsscheine werden mit der Teilnahmeberechtigung spätestens 30 Tage vor der Veranstaltung verschickt)

Auskunft: Susi Schubiger, Telefon 01 - 912 24 28
E-Mail: info@physiozuerich.ch
Internet: www.physiozuerich.ch

KANTONALVERBAND ZÜRICH UND GLARUS

KURSKALENDER 2000

(Alle Kurse ausführlich ausgeschrieben auf www.physiozuerich.ch)

JANUAR

Belastungsaufbau bei chronischen Rückenschmerzen
Kosten: Fr. 210.–/260.– (Kurs-Nr. 112)
ReferentInnen: Silla Plattner FBL-Instr. / Tina Gruber
Datum: 14. und 15. Januar 2000

Energetische Therapie bei chron. Beschwerden der LWS, BWS, HWS
Kosten: Fr. 260.–/360.– (Kurs-Nr. 104)
Referent: Walter Coaz, Physiotherapeut und A-Therapeut NVS
Datum: 21. Januar und 4. Februar 2000

FEBRUAR

FBL Top-Kurs: Der thorakale Flachrücken
Kosten: Fr. 260.–/360.– (Kurs-Nr. 082)
Referentin: Regula Steinlin Egli, FBL Instruktorin
Datum: 4. und 5. Februar 2000

Sportsprechstunde für Kinder/Jugendliche (Abendreferat Triemli) (Kurs-Nr. 123)
Referentin: Dr. med. S. Kriemler
Datum: wird ausgeschrieben

MÄRZ

NLP Einführungskurs (SBK/EVS/SPV KV ZH + GL)
Kosten: Fr. 750.–/975.–
Referenten: Esther Rohr / J. Schmitt
Datum: 2. bis 4. März und 14. April 2000

Schleudertrauma-Zyklus
Kosten: Fr. 1440.–/Fr.1760.– (Kurs-Nr. 055)
Referenten: B. Baviera / W. Strebel / H. Stam / P. Westerhuis / R. Steinlin / B. Karlen
Datum: Beginn 3. März 2000 (siehe Kurs 056)

Die Problematik des HWS-Patienten (Theoretische Einführung)
Kosten: Fr. 170.–/190.– (Kurs-Nr. 056)
Referenten: Dr. med. B. Baviera / Rechtsanwalt W. Kupferschmid
Datum: 3. und 4. März 2000

Workshop: To burn or not to burn out – Wege zu einem burn-out-freien Physiotherapiealltag
Kosten: Fr. 260.–/360.– (Kurs-Nr. 105)
Referent: Walter Coaz, Physiotherapeut und A-Therapeut NVS
Datum: 10. und 31. März 2000

Muscle-Balance Einführungskurs
Kosten: Fr. 290.–/360.– (Kurs-Nr. 118)
Referentin: Dianne Addison / B. Phty. (Hons), Dip. Adv. Manip. Ther.
Datum: 10. und 11. März 2000

Physiotherapeutische Behandlungsmöglichkeiten im Schlingentisch
Kosten: Fr. 470.–/590.– (Kurs-Nr. 106)
Referentin: Barbara Köhler, Physioth. und Ausbildnerin in Triemli PT-Schule
Datum: Teil 1: 11. und 12. März 2000 und Teil 2: 25. und 26. März 2000 (4 Tage)

Atem-Stimme-Sprechen
Kosten: Fr. 330.–/360.– (Kurs-Nr. 119)
Referentin: Brigitta Erb, Atem-, Bewegungs- und Stimmpädagogin
Datum: 17. und 18. März 2000

Geburtsvorbereitung 1 + 2 / Wochenbett und Rückbildung 1
Kosten: Fr. 620.–/790.– (Kurs-Nr. 109)
Referentin: Anni Orthofer, PT und Ref. für gynäkolog. Fortbild. ZVK
Datum: 25. und 26. März / 3. und 4. Juni / 1. und 2. Juli 2000 (6 Tage)

APRIL

Einführung in die Bindegewebs-Tastdiagnostik Modul 1
Kosten: Fr. 450.–/570.– (Kurs-Nr. 108)
Referenten: W. Strebel / D. Liedtke / S. Sidler, Rehaklinik Bellikon
Datum: 7. und 8. April und 27. Mai 2000

Ein behindertes Kind kommt ins Spital (SBK/EVS/SPV KV ZH + GL)
Referenten: E. Zwicky, Heilpädag. Früherzieherin / M. Stalder, PT + H. Früherzieher
Datum: 14. April 2000

MAI

Energieressourcen-Management unter osteopathischen Gesichtspunkten für den Sportler (Abendreferat) (Kurs-Nr. 124)
Referent: D. Vollmer, PT, Manualth. + Osteopath, PD Uni Konstanz für Sportwissenschaften
Datum: 11. Mai 2000

Craniomandibulare Dysfunktion – Kiefergelenkproblematik
Kosten: Fr. 540.–/720.– (Kurs-Nr. 122)
Referent: D. Vollmer, PT, Manualth. + Osteopath, PD Sportwissenschaften
Datum: 12. und 13. Mai 2000 und 7. und 8. Juli 2000 (4 Tage)

Ergonomie-Arbeitsplatzabklärung (Kurs-Nr. 116)
Referentin: Berit Klarer Kaasli PT *Kosten:* Fr. 180.–/190.–
Datum: 15. Mai 2000

Sturzprävention in der Arbeit mit Menschen mit Gleichgewichtsproblemen
Kosten: übersetzt Fr. 300.–/360.– (Kurs-Nr. 113)
in Englisch Fr. 280.–/340.– (Kurs-Nr. 114)
Referent: Robert Levine, T'ai chi master, Baltimore USA
Datum: 113: 26. + und 27. Mai 2000, 114: 28. und 29. Mai 2000

Multiple Sklerose verstehen und behandeln
Kosten: Fr. 540.–/720.– (Kurs-Nr. 120)
Referentin: Regula Steinlin Egli, FBL Instrukt. + Neurolog. Fachlehrerin Basel
Datum: 26. und 27. Mai 2000 und 23. und 24. Juni 2000 (4 Tage)

Workshop in der Schulthess-Klinik: Schulterbehandlung (Kurs-Nr. 115)

Kinästhetik Infant Handling Grundkurs (SBK/EVS/SPV KV ZH + GL)
Referentin: Lenny Maietta *Kosten:* Fr. 670.–/895.–
Datum: 16. bis 18. Mai 2000

JULI

Arbeiten am anatomischen Präparat (Kurs-Nr. 121)
Referent: Dr. med. Szarvaz, Universität Zürich *Kosten:* Fr. 220.–/280.–
Datum: 4mal Freitagnachmittag

SEPTEMBER

Bindegewebs-Tastdiagnostik Modul 2 (Fortsetzungskurs)
Kosten: Fr. 340.–/390.– (Kurs-Nr. 110)
Referenten: W. Strebel / D. Liedtke / S. Sidler
Datum: 29. und 30. September 2000

Wochenbett und Rückbildungsgymnastik (Fortsetzungskurs 2)
Kosten: Fr. 280.–/380.– (Kurs-Nr. 111)
Referentin: Anni Orthofer, PT und Ref. für gynäkolog. Fortbild. der ZVK
Datum: 23. und 24. September 2000

Kinästhetik Grundkurs (Kurs-Nr. 107) *Kosten:* Fr. 470.–/590.–
Referentinnen: R. Suter, PT und M. Erkens PT, Kinästhetik Instruktorinnen
Datum: 2. und 4. September 2000

Kinästhetik Infant Handling (Grundkurs) (SBK/EVS/SPV KV ZH + GL)
Kosten: Fr. 670.–/895.–
Referentinnen: L. Geissler / R. Suter
Datum: 25. bis 27. September 2000

Interdisziplinäre Veranstaltung des SBK/EVS/SPV KV ZH + GL
Kongress: Brennpunkt Schmerz
Referenten: Prof. F. Nagel / Dr. med. B. Baviera / Dr. med. Steffen / E. Hengeveld / E. Huber / H. Hagmann / W. Strebel, u.v.a.
Datum: 15. und 16. September 2000 im Kongresshaus Zürich

OKTOBER

Umgang mit sexueller Belästigung am Arbeitsplatz im Gesundheitswesen (SBK/SPV KV ZH+ GL)
Kosten: Fr. 440.–/660.–
Referenten: I. Zubigger Dr. phil., Soz. FSP / B. Egg, Rechtsanwältin
Datum: 24. und 25. Oktober 2000

Sportphysiotherapeutischer Zyklus (Abendreferat) (Kurs-Nr. 125)

NOVEMBER

Sportphysiotherapeutischer Zyklus (Abendreferat) (Kurs-Nr. 126)

Anmeldung:
- **SPV KV ZH + GL, c/o Alderwies 2, 8700 Küsnacht ZH Telefon 01 - 912 24 28 / Telefax 01 - 912 24 29 E-Mail: info@physiozuerich.ch**
- **SBK Bildungszentrum, Dienerstrasse 59, 8004 Zürich Telefon 01 - 297 90 70 / Telefax 01 - 297 90 80 (für alle durch den SBK, EVS + SPV KV ZH + GL interdisziplinär organisierten Kurse)**

Anzeigeschluss für Kursinserate

Kursinserate von Kantonalverbänden und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 1/00 (Nr. 12/99 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens 25. 11. 1999, an den Schweizerischen Physiotherapeuten-Verband SPV, Redaktion «Physiotherapie», Postfach, 6204 Sempach-Stadt, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des associations cantonales et groupes professionnels pour le no 1/00 de la «Physiothérapie» (le no 12/99 étant déjà terminé) devront être envoyées à la Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP, Rédaction de la «Physiothérapie», Case postale, 6204 Sempach-Stadt, au plus tard jusqu'au 25. 11. 1999. Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées trop tard.

Termine degli annunci di corsi

Gli annunci degli corsi di associazioni cantonali e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 1/00 (il numero 12/99 è già concluso) devono essere inviati alla Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF, Redazione, Casella postale, 6204 Sempach-Stadt, entro 25. 11. 1999. Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

(Bitte in Blockschrift! / En caractères d'imprimerie! / In stampatello!)

Anmeldetalon
Bulletin d'inscription
Modulo d'iscrizione

für Fortbildungen / Weiterbildungen / Tagungen
pour cours / congrès / journées de perfectionnement
per corsi / congressi / giornate d'aggiornamento

Titel / Titre / Titolo: _____

Kurs-Nr. / Cours no / Corso non: _____

Ort / Lieu / Località: _____

Datum / Date / Data: _____

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei / Copie de la preuve du payement ci-joint / Copia del mandato di pagamento acclusa: ☐
(Sektion Zürich: keine Vorauszahlung!)

Name / Nom / Nome: _____

Beruf / Profession / Professione: _____

Str., Nr. / Rue, no / Strada, no: _____

PLZ, Ort / NPA, Localité / NPA, Località: _____

Tel. G. / Tél. prof. / Tel. prof: _____

Tel. P. / Tél. privé / Tel. privato: _____

SPV-Mitglied:	Nicht-Mitglied:	Schüler/-in:
Membre FSP: ☐	Non-membre: ☐	Etudiant/-e: ☐
Membro FSF:	Non membro:	Studente:

SPV-Fachgruppen
Groupes spécialisés FSP
Gruppi specialistici FSF

SVOMP Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

«Das lumbale Kreuz»

Behandlung – Management – Stellenwert der Manualtherapie.

Was sagen die Effektivitätsstudien?

Referent:	Werner Nafzger, Maitland-Instruktor IMTA
Sprache:	Deutsch
Datum/Zeit:	13. November 1999, 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Ort:	Inselspital Bern, Ausbildungszentrum Murtenstrasse 10, 3010 Bern
Bedingung:	Level 1, Maitland-Konzept MTW 1/2, AMT
Kursgeld:	SVOMP-Mitglieder Fr. 50.– Nichtmitglieder Fr. 120.–
Einzahlung:	bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist:	13. Oktober 1999
Teilnahmebestätigung:	wird Ihnen gemeinsam mit einem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt
Anmeldung an:	siehe am Schluss der Kurse SVOMP

Übungsgruppen Kaltenborn-Evjenth®-Konzept

Es werden Untersuchungs- und Behandlungstechniken der Extremitätengelenke und der Wirbelsäule, die an den GAMT-Kursen unterrichtet werden, geübt. Referenten sind dipl. PhysiotherapeutInnen OMT. Diese Übungsabende werden speziell für SVOMP-Mitglieder angeboten. Voraussetzung für die Teilnahme an einer Übungsgruppe ist der absolvierte W1/2-Kurs.

Anmeldungen erfolgen an die jeweilige Kontaktadresse. Eventuell ist auch ein Einstieg nach Kursbeginn möglich.

ÜBUNGSGRUPPE ZÜRICH

Ort:	UniversitätsSpital Zürich
Zeit:	Mittwoch, 19.00 bis 21.00 Uhr
Kursdauer:	8. September 1999 bis 7. Juni 2000, 10 Abende
Kosten:	Fr. 250.–
Referenten:	Helena Breitmaier, dipl. PT OMT und andere PTs OMT
Anmeldung:	**Verena Werner** **Wibichstrasse 83, 8037 Zürich** **Telefon P 01 - 440 36 83, Telefax 01 - 440 36 84**
Aufruf:	Wegen Problemen bei der Faxübermittlung bitten wir alle, die sich bisher bereits per Fax für diese Übungsgruppe angemeldet haben, sich sicherheitshalber mit Verena Werner telefonisch in Verbindung zu setzen.

ÜBUNGSGRUPPE ST. GALLEN

Ort: Kantonsspital St. Gallen
Zeit: Montag, 19.30 bis 21.30 Uhr
Kursdauer: September 1999 bis Juni 2000, 12 Abende
Kosten: Fr. 300.–
Referent: Jan Evert Blees, dipl. PT OMT
Anmeldung: **Ursula Rüegg, St. Gallerstrasse 28. 9402 Mörschwil Telefon P 071 - 866 27 11**

ÜBUNGSGRUPPE LUZERN

Ort: Schule für Physiotherapie, Kantonsspital Luzern
Zeit: Dienstag, 20.00 bis 22.00 Uhr
Kursdauer: 20. April 1999 bis März 2000, 11 Abende
Kosten: Fr. 275.–
Referent: Thomas Wismer, dipl. PT OMT
Anmeldung **Marco Groenendijk Bergboden 7, 6110 Wolhusen Telefon/Telefax 041 - 490 31 07**

ÜBUNGSGRUPPE BAD RAGAZ

Ort: Medizinisches Zentrum Bad Ragaz
Zeit: Mittwoch, 19.45 bis 21.45 Uhr
Beginn: 8. September 1999 bis 7. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.–
Referenten: Bart Dijkstra, dipl. PT OMT
Uta Muggli-Höppener, dipl. PT OMT
Anmeldung: **Barbara Weber, Physiotherapie im Hof, 8773 Haslen Telefon G 055 - 644 11 38**

ÜBUNGSGRUPPE BASEL

Ort: Schule für Physiotherapie, Bethesda-Spital Gellertstrasse 144, 4020 Basel
Zeit: Mittwoch, 19.00 bis 21.00 Uhr
Kursdauer: 15. September 1999 bis 7. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.–
Referenten: Rémy Kummer, Grenchen,
Sandra Fischer, Zürich, dipl. PTs OMT
Anmeldung: **Verena Werner, Wibichstrasse 83, 8037 Zürich Telefon P 01 - 440 36 83, Telefax 01 - 440 36 84**
Aufruf: Wegen Problemen bei der Faxübermittlung bitten wir alle, die sich bisher bereits per Fax für diese Übungsgruppe angemeldet haben, sich sicherheitshalber mit Verena Werner telefonisch in Verbindung zu setzen.

ÜBUNGSGRUPPE Bern

Ort: Klinik Sonnenhof, Buchserstrasse 30 Ostring 3006 Bern
Zeit: Dienstag, 19.30 bis 21.30 Uhr
Kursdauer: 28. September 1999 bis 20. Juni 2000, 10 Abende
Kosten: Fr. 250.–
Referenten: Agnès Verbay, dipl. PT OMT
Anmeldung: **Verena Werner, Wibichstrasse 83, 8037 Zürich Telefon 01 - 440 36 83 / Telefax 01 - 440 36 84**

Bitte Ihrer Anmeldung die Kursbestätigung des absolvierten W1/2-Kurses beilegen und an die jeweilige Kontaktadresse schicken (nur nötig für Erstanmeldung).

Anmeldung und Einzahlung für sämtliche SVOMP-Übungssamstage sowie mehrtägige Kurse:

Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

SVOMP-Sekretariat
Rita Walker, Eschenrain 27, 2540 Grenchen
Tel. 032 - 653 71 83 / Fax 032 - 653 71 82
E-Mail: svomp@bluewin.ch

Einzahlung: **Bitte die Einzahlung erst nach Erhalt der Teilnahmebestätigung vornehmen:**

PC-Konto 30-31-4
CREDIT SUISSE
3001 Bern

zugunsten von:
Kto. 984072-51 / Bankleitzahl 5342 / CS Grenchen
Schweiz. Verband Orthopädischer
Manipulativer Physiotherapie
2544 Bettlach

Die Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

SVOMP-Weiterbildungskurse 1998/99 für PhysiotherapeutInnen OMT

Ort: UniversitätsSpital Zürich, CH-8091 Zürich
Treffpunkt: Eingang Rheumaklinik, Gloriastrasse 25, CH-8091 Zürich
Hinweis: Die nachfolgend aufgeführten Kurse werden speziell für PhysiotherapeutInnen mit OMT-Ausbildung angeboten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Wir bitten um schriftliche Anmeldung für die einzelnen Kurse bis spätestens 1 Monat vor Kursbeginn und um Einzahlung des Kursgeldes vor dem betreffenden Datum auf untenstehendes Konto. (Einzahlungsbestätigung gilt als «Ticket», bitte bezahlen Sie über Ihr Post- oder Bankkonto.)

Kurs-Nr.	Datum/Zeit	Thema	Referent	Kosten
6	26.11.1999 14.00–17.00	Untersuchung, Differenzierung und Rehabilitation bei Pathologien des Schultergürtels	Fritz Zahnd PT, OMT, HFI	Fr. 50.–

ANMELDUNG

Anmeldung für den Kurs-Nr.: _____

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____ PLZ/Ort: _____

Telefon P: _____ Telefon G: _____

❑ SVOMP-Mitglied ❑ Nichtmitglied

Anmeldung für den/die gewünschten Kurse an das:
SVOMP-Sekretariat (siehe Kästchen).

SVOMP Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

Ein weiteres Mal bieten wir Ihnen unseren erfolgreichen Kurs mit M. De Coster an!

Viszerale Osteopathie

Referent: Marc De Coster, Instruktor in Manueller Therapie und Osteopathie, Belgien

Sprache: Deutsch

Datum: 1. Teil: 1. bis 4. März 2000 (Grundkurs)
Einführung in die Viszerale Therapie
Untersuchung und Behandlung:
– Zervikales Diaphragma, Zwerchfell, Beckenboden
– Nieren und Harnblase

2. Teil: 21. bis 24. Oktober 2000 (Aufbaukurs)
Untersuchung und Behandlung:
– Dickdarm, Zwölffingerdarm und Dünndarm
– Gallenblase und Leber
– Magen
– Weibliche Geschlechtsorgane

Zeit: jeweils 09.00–17.00 Uhr
4. 3. 2000: Ende 13.00 Uhr
24. 10. 2000: Ende 13.00 Uhr

Ort: Weiterbildungszentrum Emmenhof
Hans Koch, Emmenhofallee 3, 4552 Derendingen

Teilnehmerzahl: limitiert (max. 36)

Bedingung: für alle Interessierten

Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 900.– / Nichtmitglieder: Fr. 1100.–

Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn. Bitte die Einzahlung erst nach Erhalt der Teilnahmebestätigung vornehmen.

Anmeldefrist: 5. Februar 2000

Teilnahmebestätigung: wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt.

Anmeldung an: **SVOMP-Sekretariat, Rita Walker**
Eschenrain 27, 2540 Grenchen
Telefon 032 - 653 71 83 / Telefax 032 - 653 71 82
E-Mail: svomp@bluewin.ch

IBITAH/CH
Evaluation et traitement de l'adulte avec hémiparésie «Concept Bobath»

Advanced Bobath Course / IBITA

Aufbau-Kurs mit dem Thema: Behandlungen / Problemlösungen bei erwachsenen PatientInnen mit Hemiplegien
(Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer werden zusammen mit der Leitung spezifische Themen erarbeiten)
Die Weiterbildung wird nach den Richtlinien von IBITA durchgeführt!
Praxisorientierter Kurs mit täglichen Patientenbehandlungen.

Kursleitung: Annemarie Boyle, IBITA anerkannte Senior-Instruktorin

Datum/Ort: 7. bis 11. Februar 2000, Felix Platter-Spital Basel

Kosten: Fr. 990.– (SPV: Fr. 940.–)

Unterkunft: ist Sache der TeilnehmerInnen

Kontaktperson/Anmeldungen:
bis 31. Dezember 1999 an:
H. Schläpfer, Bobath Instructor (IBITA)
Felix Platter-Spital, CH-4012 Basel

Teilnahmeberechtigt sind ÄrztInnen, Physio- und ErgotherapeutInnen, die sich über die Teilnahme an einem von IBITA anerkannten Bobath-Grundkurs ausweisen können.

INTERESSENGEMEINSCHAFT FÜR MYOFASZIALE TRIGGERPUNKT-THERAPIE **IMTT**

IMTT-Kurse 2000

Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP1

Schulter, Nacken, Rumpf (4 Tage)		Fr. 720.–
16.–19. 3.	A. Iten / H. Tanno	Basel
23.–26. 3.	D. Bühler	Zürich
2.–6. 5.	Dr. med. B. Dejung (Fr. 1400.– inkl. Essen und Unterkunft)	Mattwil
22.–25. 6.	C. Gröbli / R. Weissmann	Derendingen
22.–25. 6.	R. Zillig	Luzern
23.–26. 9.	U. Koch / M. Strub	Bad Ragaz
25.–28.10.	J. Mathis / R. Gautschi	Leukerbad
4.+5. 11 / 9.+10. 12.	B. Grosjean	Genf

Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP2

Extremitäten (3 Tage)		Fr. 540.–
10.–12. 3.	B. Grosjean	Genf
23.–25. 6.	D. Bühler	Zürich
28.–30. 9.	U. Koch / M. Strub	Bad Ragaz
28.–30. 10.	R. Zillig	Bern
5.–7. 11.	C. Gröbli / R. Weissmann	Winterthur

Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP3

Kopf, Gesicht, Rumpf, Repetition und Spezielles (3 Tage)		Fr. 540.–
7.–9. 4.	B. Grosjean	Genf
27.–29. 10.	A. Iten / H. Tanno	Basel

Dry Needling DN1

Extremitäten (3 Tage)		Fr. 570.–
27.–29. 2.	Dr. med. F. Colla / C. Gröbli / R. Weissmann	Derendingen

Dry Needling DN2

Rumpf (3 Tage)		Fr. 570.–
9.–11. 11.	Dr. med. F. Colla / C. Gröbli, R. Weissmann	Winterthur

Dry Needling Refresher

Repetition (1 Tag)		Fr. 190.–
8. 11.	C. Gröbli / R. Weissmann	Winterthur

Workshop

		Fr. 180.–
24. 6.	J. Mathis / R. Gautschi	Baden
Thema:	**Patient-Therapeut-Beziehung in der Manuellen Triggerpunkt-Therapie**	
4.11.	C. Gröbli / R. Weissmann	Winterthur
Thema:	**Repetition TP1 und TP2**	

Anmeldung und Auskünfte:
IMTT-Sekretariat, Farmerstrasse 14, 8404 Winterthur
Telefon / Telefax 052 - 242 60 74
E-Mail: imtt@swix.ch

WEITERBILDUNG
ist nicht nur eine Frage der Existenz,
sondern insbesondere auch der Effizienz.

Schweizerische Arbeitsgruppe für Manuelle Therapie

Kurskalender / Programme de cours 2000

Kurs-Nr.	Datum	Ort
14-1-00	4. bis 9. Januar 2000 **Manuelle Therapie, Wirbelsäule II**	Schaffhausen
19-R-00 Rep	25. bis 27. Februar 2000 **Repetition «Manipulativ-Massage»**	Schaffhausen
19-1-00 Block 1	9. bis 12. März 2000 **«Manipulativ-Massage – HWS»**	Schaffhausen
30-1-00 Ergoth. I	10. bis 12. März 2000 **Manuelle Therapie für Ergoth. «Gelenke»**	Basel
16-2-99 m. Abschluss-prüfung	14. bis 19. März 2000 **Manuelle Therapie, Wirbelsäule IV / MMI** (Folgekurs 16-1-99)	Diessenhofen/ Schaffhausen
18-1-00 Clinic days 1	15. bis 17. April 2000 **«Schulter/Schultergürtel»**	Schaffhausen
15-1-00	15. bis 19. Mai 2000 **Manuelle Therapie, Wirbelsäule III** Klinischer Kurs (NMU/NMT)	Diessenhofen
COMINO 2000 F.I.T.	27. Mai bis 3. Juni 2000 **Interdiszipl. Sportmedizinisches Seminar**	Comino (Malta)
18-2-00 Clinic days 2	16./17. Juni 2000 **«HWS»**	Schaffhausen
22-1-00 F.I.T.	29./30. Juni 2000 **«AQUA-FIT-LeiterInnenkurs»**	Leukerbad
13-1-00	8. bis 13. August 2000 **«Manuelle Therapie, Wirbelsäule I»**	Schaffhausen
16-M-00 Rep MMI	11./12. August 2000 **Rep. Kursinhalte 16 «Mobilisation mit Impuls»**	Schaffhausen
10-1-00 Basiskurs (Teil 1)	14. bis 17. August 2000 **«Manuelle Therapie und Diagnostik der Gelenke»** (für Anfänger- oder WiedereinsteigerInnen)	Schaffhausen
19-2-00 Block 2	24. bis 27. August 2000 **Manipulativ-Massage / LBH, Hüft-, Knie-, Fussgelenk**	Schaffhausen
17-P-00 Rep	8. bis 10. September 2000 **«SAMT-Praxis»** Repi Kursinhalte 10-15	Schaffhausen
30-2-00 Ergoth. II	8. bis 10. September 2000 **Manuelle Therapie für Ergoth. «Muskulatur»**	Basel
20-1-00 F.I.T.	MI–SA, Ende September 2000 **«Trainingstherapie / Muskuläre Rehabilitation»**	Leukerbad
16-1-00 (MMI, Teil I)	22. bis 27. September 2000 **Manuelle Therapie, Wirbelsäule IV «Mobilisation m. Impuls»**	Diessenhofen/ Schaffhausen
18-3-00 Clinic days 3	13. bis 15. Oktober 2000 **LBH (Lenden, Becken, Hüftregion)**	Schaffhausen
11-1-00 Basiskurs (Teil 2)	6. bis 9. November 2000 **«Manuelle Therapie II»** (Folgekurs des 10-1-00)	Schaffhausen
30-3-00 Ergoth. III	17. bis 19. November 2000 **Klinischer Kurs (Anatomie/Handchirurgie) für ErgotherapeutInnen**	Basel

SUISSE ROMANDE

Extrémités	15. 5 au 20. 5. 2000	Genève
Cours 13	5. 2 au 10. 2. 2000	Lausanne
Cours 14	26. 8 au 31. 8. 2000	Lausanne
Cours 15	1. 4 au 6. 4. 2000	Sion
Cours 16-1	4. 3 au 7. 3. 2000	Sion
Cours 16-2	3. 6 au 6. 6. 2000	Sion
Cours 16-3 et session d'examen	18. 11 au 21. 11. 2000	Sion

Änderung von Kursdaten/-orten ausdrücklich vorbehalten!
Sauf modifications!

Auskunft und Anmeldung bei: / *Inscriptions et Informations:*
SAMT-Sekretariat, Postfach 1218, 8201 Schaffhausen
Telefon 052 - 620 22 44 / Telefax 052 - 620 22 43
E-Mail: samtseminare@swissworld.com

Séminaires SAMT/SSTM ROMANDS:
Av. de la Gare 17B, 1950 Sion
Téléphone 079 - 458 95 57 /Fax 027 - 603 24 32

Société Suisse de physiothérapie respiratoire et cardio-vasculaire
Membre de la Société Européenne de kinésithérapie respiratoire et cardio-vasculaire

Physiothérapie respiratoire pédiatrique

De la prématurité à la grande enfance

Contenu:
- jusqu'à la naissance: embryologie du système respiratoire; la circulation foetale
- pathologie appelant une chirurgie abdomino-thoracique
- les cardiopathies congénitales
- pathologie médicale
- les hypersécrétions bronchiques
- les troubles digestifs du nourrisson
- notions élémentaires de bactériologie et d'immunologie
- les infections
- aérosolthérapie
- physiothérapie respiratoire et justification du geste thérapeutique
- contrôle de l'efficacité
- orientation de la recherche et sources de connaissances

Intervenant: Georges Gillis, physiothérapeute-chef, Hôpital Régional de Porrentruy, chargé de formation E.C.V.P., Lausanne, Alister-Mulhouse et Centre de Formation Continue, Université R. Descartes, Paris V.

Dates: Vendredi 28 janvier 2000 de 9 à 17h30
Samedi 29 janvier 2000 de 9 à 17h

Lieu: Hôpital Régional de Porrentruy
6e étage; salle de conférences

finance: Fr. 320.– pour
- participation au cours
- script
- les 2 repas de midi

Inscription: **Service de Physiothérapie**
Hôpital Régional de Porrentruy
Téléphone 032 - 465 64 12 et 032 - 465 64 10

Andere Kurse, Tagungen
Autres cours, congrès
Altri corsi, congressi

Craniosacral Integration®

Diese tiefgehende und intensive Körpertherapie ist hervorgegangen aus der Cranialen Osteopathie (Sutherland), weiterentwickelt von Osteopathen und anderen Therapeuten. Es handelt sich um eine einfühlsame, ganzheitliche Therapie mit Schwerpunkt Schädel und Wirbelsäule. Sie ist sehr gut mit anderen Behandlungen kombinierbar (z.B. bei der Schleudertrauma-Therapie, Migräne, Kiefergelenksproblemen, Skoliose, Geburtstrauma, Stärkung des Immunsystems u.v.a.).

Qualifizierte, umfassende und praxisnahe Fortbildungen für Therapeuten. Berufsbegleitend. Kurssprache Deutsch, 18 Teilnehmer. Anerkannt vom Schweizer Dachverband für Craniosacral Therapie, sowie dem Deutschen und dem Europäischen Verband für Craniosacral-Therapeuten/innen.

Einführungskurse in Spitälern und med. Aus-/Fortbildungsstätten, z.B:
Craniosacral Integration® vom: 18.–20. 2. 2000 in Biel/Bienne
oder Myofascial Release® vom: 11.–13. 2. 2000 in Biel/Bienne

Bitte fordern Sie unsere ausführliche Ausbildungsbroschüre an.

Therapeuten-Adressen, Probesitzungen, persönliche Beratung:

Institut für Craniosacral Integration® e.V., Schweiz und Deutschland
chemin des Voitats 9, 2533 Evilard bei Biel/Bienne
Tel. 032 - 325 50 10 / Fax 032 - 325 50 11, Internet: www.cranio.org

Energetisch Statische Behandlung
AKUPUNKTUR MASSAGE ®

Immer mehr Physiotherapeuten/Innen erkennen die Vorteile der Energetisch-Statischen-Behandlung ESB/APM Ohr-Reflexzonen-Kontrolle n. Radloff

Da Beschwerden und Schmerz nicht identisch mit der Ursache sein müssen, bleiben Behandlungserfolge gelegentlich unbefriedigend.

Mit der Energetisch-Statischen Behandlung (ESB/APM), die auf die alte chinesische Medizin aufbaut, können Sie diese Ursachen erkennen und sinnvoll Abhilfe schaffen.

Dabei können Sie Ihre gewohnten Arbeitstechniken weitgehend beibehalten. Mit der ESB/APM werden Ihnen nicht nur Ursachen, sondern auch Reizort und Arbeitsrichtung etc. bekannt.

Informieren Sie sich!
Fordern Sie unsere Informationen an

LEHRINSTITUT RADLOFF
9405 Wienacht - Bodensee
Tel. 071 891 31 90
Fax 071 891 61 10
email radloff@bluewin.ch

Besuchen Sie uns im Internet
http://www.esb-apm.com

EGIS
Europäische Stiftung für interdisziplinäre Studien
European Foundation for interdisciplinary Studies
Fondazione Europea per Studi interdisciplinari
Fondation Européenne pour Etudes interdisciplinaires

Supervision als Kunst

Theorie und Praxis der Supervision auf der Basis kunstanalogen Handelns und mit Einbezug künstlerischer Medien

Die Kunstanalogie ist ein prozessorientiertes Vorgehen. Sie ergänzt in der Situationsanalyse die systemtheoretische Erfassung und vertieft im Handeln die Lösungsorientierung.

500 Lektionen in 2½ Jahren
60 Stunden Lehrsupervision einzeln und in Gruppen,
Abschlussdiplom (vom BSO anerkannt)

Adressaten:

Personen mit supervisorischen, beraterischen und Coaching-Aufgaben aus Bereichen wie Schule, Gesundheitswesen, Sozialwesen, Therapie, Kirche, Wirtschaft, Erziehung und Ausbildung

Kursleitung:

Herbert Eberhart, Dr. phil., Peter Grob, Dr. med.;
Ursula Hohler, lic. phil.; Paolo Knill, Prof. Dr. phil.;
Bernadette Lechmann, M.A.

Beginn der nächsten Ausbildungsgänge:

23. Februar 2000 und 14. November 2001

Die Stiftung EGIS bietet ebenfalls an:

- Ausbildung in Kunst- und Ausdruckstherapie
- Spezialausbildung in kunst- und ausdrucksorientierter Psychotherapie
- Ausbildungsgang PädAgogik als Kunst

Beginn der Ausbildungen: jährlich im November
Einführungsseminare: 3mal jährlich

- einen akademischen Abschluss (M.A. und Ph.D.) in Kunst- und Ausdruckstherapie an der Europäischen Hochschule für Berufstätige (European Graduate School) in Leuk

Detailprogramme, Auskünfte, Anmeldung:

Sekretariat Stiftung EGIS
Forchstrasse 106
CH-8032 Zürich
Telefon 01 - 382 33 09
Telefax 01 - 382 33 07
E-Mail: egis-isis@access.ch

BETHESDA • BASEL
FÜRS LEBEN GUT

Perineale Rehabilitation Rehabilitation der Harninkontinenz

Anerkannte Weiterbildung von ASPUG, Schweizerische Vereinigung für Physiotherapie in der Uro-Gynäkologie. Fachgruppe des SPV

Inhalt: Teil 1
- Theoretische Grundlagen zur Perinealen Rehabilitation
- Normale und pathologische Statik des Beckenbodens der Frau
- Urodynamik
- Die verschiedenen Inkontinenzformen der Frau
- Techniken der Krankengymnastik
- Biofeedback / ESF
- Inkontinenz vor und nach der Geburt
- Inkontinenz beim Mann
- Indikationen und Ergebnisse der Perinealen Rehabilitation

Inhalt: Teil 2
- Praktische Anwendung der Perinealen Rehabilitation

Referenten:
Dr. F. Jurascheck
Chefarzt der Urologie
am Moenchberg Spital Mulhouse
D. Grosse
Chefphysiotherapeut
am Moenchberg Spital Mulhouse
M. Abgrall
Leiterin der UGR-Abteilung
am Bethesda-Spital Basel

Sprache: Deutsch

Kursdokumentation: Französisch

Datum: **Teil 1: 2. – 5. Dezember 1999**
Teil 2: Ein Tag im Dezember 1999 / Januar 2000 nach Absprache (in Kleingruppen)

Zeit: Teil 1: 8.30 – 18.30 Uhr (am 5.12.99 bis 12.30 Uhr)
Teil 2: 8.30 – 18.30 Uhr

Ort: Bethesda-Spital Basel (Haupteingang), Gellertstrasse 144

Kosten: SFr. 950.–, Mittagessen und Pausengetränke inbegriffen

Teilnehmer: Physiotherapeuten/-innen und Hebammen

Teilnehmerzahl: begrenzt!

Anmeldung: Rainer Rebmann, Leiter Physiotherapie
Bethesda-Spital Basel,
Gellertstrasse 144, 4020 Basel
Tel. 061 315 23 65, Fax 061 315 23 69
e-mail: rainer.rebmann@bethesda.ch

noch wenige Plätze frei

BETHESDA • BASEL
FÜRS LEBEN GUT

Physiotherapeutische Behandlung der Rheumatioden Arthritis im therapeutischen Team

Inhalte: **Teil 1: 28.01.2000 – 29.01.2000**
Theoretische Grundlagen zur Rheumatoiden Arthritis
Bio- und Pathomechanik der oberen Extremität
Physiotherapie der oberen Extremität bei R.A.
Therapie HWS/Kiefergelenk
Operative Massnahmen an der Hand und deren physiotherapeutische Nachbehandlung
Ergotherapie bei R.A.
Stadieneinteilung und spezielle Befunderhebung

Teil 2: 04.02.2000 – 05.02.2000
Bio- und Pathomechanik der unteren Extremität
Physiotherapie der unteren Extremität bei R.A.
Operative Massnahmen an der unteren Extremität und der Schulter
Patientendemonstration
Entspannungstechniken

Referenten:
Dr. Schwarz
Chefarzt der Rheumaklinik
am Bethesda-Spital Basel
Dr. Ruetsch
Orthopädischer Chirurg
am Bethesda-Spital Basel
Dr. Lowka
Handchirurg in Freiburg i. Br.
K. Mahel
Physiotherapeutin, Leiterin der AG Rheuma im Physiotherapieverband Baden-Württemberg
A. Hofmann
Physiotherapeutin in Freiburg i. Br.
R. Germann
Ergotherapeut in Bad Säckingen

Sprache: Deutsch

Kursskript: Deutsch

Datum: Teil 1: 28./29. Januar 2000
Teil 2: 04./05. Februar 2000

Zeit: Freitag: 16.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 08.30 – 18.00 Uhr

Ort: Bethesda-Spital Basel (Haupteingang), Gellertstrasse 144

Kosten: SFr. 450.–, Mittagessen und Pausengetränke inbegriffen

Teilnehmer: Physiotherapeuten/-innen

Anmeldung: Schriftlich an
Rainer Rebmann
Leiter Physiotherapie
Bethesda-Spital Basel
Gellertstrasse 144
4020 Basel
Fax 061 315 23 69
e-mail: rainer.rebmann@bethesda.ch

Aufbaukurs in Atmungstherapie

bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit CF, Asthma und anderen pulmonalen Erkrankungen

Kursleitung: Jean Chevailler, Belgien

Datum: Mittwoch, 8. März 2000, 14.00–17.00 Uhr
Donnerstag, 9. März 2000, 09.00–17.30 Uhr
Freitag, 10. März 2000, 09.00–12.00 Uhr

Ort: Ostschweizer Kinderspital
Claudiusstrasse 6, 9006 St. Gallen

Kursinhalt:
- Inhalation
- AD
- PEP-Maske
- Flutter
- weitere Atmungstechniken

Bedingungen: Besuch eines Grundkurses in AD mit Jean Chevailler
Mehrere Jahre Erfahrung in Atmungstherapie,
eigene Patienten für praktische Arbeit im Kurs

Teilnehmerzahl: auf 12 bis 15 Personen beschränkt

Kosten: Fr. 450.–

Anmeldung: bis 5. Januar 2000 an:

Alice Neumann
Physiotherapeutin
Ostschweizer Kinderspital
Claudiusstrasse 6
9006 St. Gallen
Telefon 071 - 243 75 87
Telefax 071 - 243 76 99

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau A. Neumann

«Wissen ist Macht»
im Sinne fachkompetenter Therapiemassnahmen:

WEITERBILDUNG

schafft die dafür nötige Grundlage.

Kursausschreibung

Lungenauskultation in der Atmungstherapie

Kursziel:
- das Stethoskop zur zielorientierten Atmungstherapie und zur Evaluation der gewählten therapeutischen Massnahmen einsetzen
- die Bedeutung weiterer Parameter wie Röntgenbild, Spirometrie und Blutgasanalyse kennenlernen
- die Behandlungsprinzipien in der postoperativen Atmungstherapie wie bei COLD-Patienten anwenden
- verschiedene apparative Hilfsmittel einsetzen
- ein Belastungstraining durchführen können

Inhalt: **Vor dem Kurs wird ein vorbereitendes Skript verschickt**

1. Wochenende: klinische Untersuchung
- erlebnisbezogene Auseinandersetzung mit den Grundlagen zur Auskultation (Postenlauf mit Wellenlehre, Geräusche, Lungengrenzen, Resonanzphänomen)
- normale Atemgeräusche, pathologische Atemgeräusche, Durchführung der Untersuchung, Behandlungsprinzipien
- Röntgenbildinterpretation, Spirometrie

2. Wochenende: Atelektase; COLD und Pneumonie
- Klinik, Geräusche und weitere Parameter
- Verhalten der Blutgaswerte
- Problemanalyse, Behandlungsplan, Arbeit mit (Modell-)Patienten und Erfahrungsaustausch
- Einsatz von apparativen Hilfsmitteln

5. Tag: pulmonale Rehabilitation
- Training mit Lungenpatienten inklusive medizinische Trainingstherapie, Praxis

Kursleiter: Philippe Merz, Lehrer an der Schule für Physiotherapie, Bethesda-Spital Basel
Felix Mangold, Chefphysiotherapeut, Laufenburg
Dr. med. Jost Räber, Innere Medizin, FMH spez. Lungenkrankheiten, St. Claraspital Basel
Dr. med. Martin Schnyder, Chefarzt Anästhesie, Bethesda-Spital Basel

Daten: Samstag/Sonntag, 20./21. Mai und 17./18. Juni 2000
Samstag, 9. September 2000, jeweils von 8.45 bis 17.15 Uhr

Kursort: Schule für Physiotherapie, Bethesda-Spital Basel

Kosten: Fr. 600.– (die 5 Tage sind als Einheit zu belegen)

Schriftliche Anmeldung an:
Philippe Merz, Schule für Physiotherapie
Bethesda-Spital, 4020 Basel
E-mail: philippe.merz@bethesda.ch

Reflexzonentherapie am Fuss Schule Hanne Marquardt

Im Mittelpunkt steht der ganze Mensch

Die umfassende praxisorientierte 150-Stunden-Ausbildung:

• **Grundkurs/4 Tage**	**Fr. 550.–**	**Fr. 590.–***
• **Aufbaukurs/4 Tage**	**Fr. 530.–**	**Fr. 570.–***
• **Abschlusskurs/3 Tage**	**Fr. 420.–**	**Fr. 460.–***

*** = Preis ab Januar 2000**

Nach dem Grundkurs kann therapeutisch gearbeitet werden.
Nach Abschluss der drei Kurse erhalten Sie ein Zeugnis.
Bei Ausbildungsbeginn ab 1999 ist auf Wunsch der Krankenkassen für die Aufnahme in den Schweizerischen RZF-Verband eine Prüfung erforderlich.

Zwischen den Kursen sind einige Monate praktische Erfahrung erforderlich. Die Ausbildung sollte innerhalb von zwei Jahren abgeschlossen werden.

Voraussetzung für die Kursteilnahme sind folgende Ausbildungen:
Physio- und ErgotherapeutInnen, med. MasseurInnen mit mindestens 3jähriger Vollzeitausbildung, Hebammen, HeilpraktikerInnen, ÄrztInnen, Kranken- und Psychiatrieschwestern/-pfleger mit mindestens 3jähriger Ausbildung.

Anmeldungsunterlagen, Informationen sowie weitere Kursdaten erhalten Sie am jeweiligen Kursort.

Kursdaten für die nächsten Grundkurse:

- **Autorisierte Lehrstätte Zunzgen/BL**
  Anna Maria Eichmann
  Bachtelenweg 17
  4455 Zunzgen
  Telefon 061 - 971 44 88
  Telefax 061 - 973 95 20

  16. bis 19. 11. 1999
  9. bis 12. 2. 2000
  30. 3. bis 2. 4. 2000
  (in Langenbruck)

- **Autorisierte Lehrstätte Lengnau/Biel**
  Edgar Rihs
  Krähenbergstrasse 6
  2543 Lengnau
  Telefon/Telefax 032 - 652 45 15

  24. bis 27. 11. 1999
  26. bis 29. 1. 2000
  23. bis 26. 2. 2000

Kursausschreibung

Komplexe physikalische Entstauungstherapie KPE (Lymphdrainage)

Kursziele:
- verschiedene Arten von Ödemen unterscheiden
- eine klinische Untersuchung durchführen
- die Drainagetechniken und die komplexe Entstauungstherapie ausführen
- spezielle Griffe bei Komplikationen des Lymphödems kennen
- Bandagiertechniken ausführen, Patienten beratend instruieren
- weitere unterstützende Massnahmen kennen
- Erfolgskontrolle durchführen

Kursinhalte: in 31 Stunden Theorie und 65 Stunden Praxis (Stunden à 60 Minuten) werden die lymphatischen und venösen Pathologien und die verschiedenen Arten von Ödemen vorgestellt. Praktisches Üben der Entstauungstherapie. Der Kurs wird mit einer Prüfung abgeschlossen.
Teilnehmerzahl auf 24 beschränkt.

Kursleiter: Dr. C. Schuchhardt, Onkologe und Lymphologe
D. Tomson, Physiotherapeut/Lehrer, Lehrzeugnis in KPE
D. Klumbach, masso-kinésithérapeute, Lehrzeugnis in KPE

Kursdaten: Mittwoch, 23. bis Montag, 28. Februar 2000, und Mittwoch, 29. März bis Sonntag, 2. April 2000 (11 Tage), jeweils von 8.30 bis 18.00 Uhr
Zusätzlich kommt ein 12. Tag als Clinic day (hospitieren) dazu.

Kursort: Schule für Physiotherapie, Bethesda-Spital Basel

Kurskosten: Fr. 1600.– (Material und Unterlagen inbegriffen)
Das Skript wird vor dem Kurs verschickt.

Schriftliche Anmeldung an:

Philippe Merz
Schule für Physiotherapie
Bethesda-Spital, 4020 Basel
E-Mail: philippe.merz@bethesda.ch



EMMENHOF

WEITERBILDUNGSZENTRUM

Maitland 2000 – Zervikale Instabilität

Kursdatum: 17. und 18. März 2000
Kurskosten: Fr. 350.–
Kursleiter: Pieter Westerhuis

Funktionelle Glenohumerale Instabilität

Kursdatum: 7. bis 9. April 2000
Kurskosten: Fr. 500.–
Kursleiter: Pieter Westerhuis

Level 1 Grundkurs

Kursdaten: 3. bis 7. April 2000 / 26. bis 30. Juni 2000
18. bis 22. Dezember 2000
Kursleiter: Jan Herman van Minnen, Instruktor Maitland OMT SVOMP
Kursdaten: 10. bis 14. September 2000 / 25. bis 29. Oktober 2000
23. bis 27. Januar 2001
Kurskosten: Fr. 2300.–
Kursleiter: Werner Nafzger, Instruktor Maitland OMT SVOMP

Rehatrain

Kursdaten: 28. und 29. Januar 2000 Teil I
10. und 11. März 2000 Teil II Rumpf/Wirbelsäule
12. und 13. Mai 2000 Teil III Untere Extremitäten
Kurskosten: Fr. 350.– pro Kursteil (inkl. Buch)
(2 Kurse Fr. 50.– Rabatt, bei allen 3 Kursen Fr. 100.– Rabatt)
Referenten: Caius Schmid, dipl. PT, Lehrer (SAMT)
Urs Geiger, dipl. PT, FBL-Instruktor

Inkontinenzbehandlung mit Elektrostimulation und Feedback – Grundkurs Teil 1

Kursinhalt: Theoretische Grundlagen
Praktische Anwendung Elektrostimulation und Feedback
Kursdatum: 3. bis 5. Juni 2000
Kurskosten: Fr. 535.– (inkl. Skript), Teilnehmerzahl beschränkt

Teil II

Kursdaten: 4. bis 6. Februar 2000 / 15. bis 17. September 2000
Kurskosten: Fr. 535.– (inkl. Skript), Teilnehmerzahl beschränkt
Referentin I+II: Dr. Marijke van Kampen, Spezialistin für Inkontinenzbehandlung, Belgien

Med. Trainingstherapie in der Rehabilitation I

Kursdatum: 10., 11. und 12. Januar 2000
Kurskosten: Fr. 550.–
Kursleiter: Maarten Schmitt, dipl. PT und dipl. Man PT,
Dozent und Assistenten
Programm: Allg. Prinzipien der Med. Trainingstherapie, Energiebereitstellung, Kraft- und Trainingsformen, WAD: Whiplash Associated Disorders, Low Back Pain, neurophysiologische Aspekte, mehrdimensionales Belastungs-/Belastbarkeitsmodell, viele praktische Arbeiten und Kasuistieken

Alle Kurse finden im WBZ Emmenhof, Derendingen, statt.

Anmeldung und weitere Informationen:
WBZ Emmenhof • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen
Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69

«AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel ist ein unblutiges Behandlungsprinzip, das auf den Grundlagen und Gesetzen der klassischen Akupunkturlehre, der Auriculotherapie, der Neuraltherapie nach Huneke und der Chirotherapie basiert und das Wesentliche dieser Therapien in logischer Reihenfolge sinnvoll miteinander verbindet, um dadurch eine überdurchschnittlich hohe therapeutische Effizienz erzielen zu können.»

(Aus: EHK 1/96) Dr. med. Harald Chavanne, Wien, FA f. Orthopädie und orthop. Chirurgie

Qualität seit über 30 Jahren!

中華按摩®

Lehrinstitut für
AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel
Willy-Penzel-Platz 2, D-37619 Heyen
Telefon 0049 (0) - 55 33/97 37 - 0
Telefax 0049 (0) - 55 33/97 37 67

Regelmässig Kurse in der Schweiz

Sektion Schweiz:
Fritz Eichenberger
Gerichtshausstrasse 14, CH-8750 Glarus
Telefon 055 - 650 13 00
Telefax 055 - 640 84 77

Nur mit gezielter

WEITERBILDUNG

sind auch individuelle therapeutische Aufgaben zu lösen.

SVTP FSPA FSPA FSPA

Der schweizerische Verband für Tierphysiotherapie (SVTPT) lädt zur

1. Generalversammlung

mit anschliessender **Tagung** ein.

Datum/Ort:	20. November 1999, Tierspital Bern
Zeit:	8.30 Generalversammlung / 10.00 bis 16.30 Uhr Tagung
Tagungsthema:	**Vergleichende Betrachtung von physiotherapeutischen Behandlungstechniken im veterinär- und humanmedizinischen Bereich**
Kosten:	Fr. 100.–, mit Mittagessen Fr. 125.– Mitglieder SVTPT Fr. 80.– bzw. Fr. 105.– (bitte bei Anmeldung angeben)
Anmeldung:	**SVTPT, Postfach, 8162 Steinmaur oder Telefax 01 - 853 20 33 (bis 1. November 1999)**

Internationale Shiatsu-Schule ISS Kiental:

3-jährige Diplomausbildung zum / zur ShiatsuTherapeutIn
(4 dreiwöchige Stufen)
+ Fortbildungskurse für ShiatsuTherapeutInnen

Internationale Schule für Cranio Sacral Therapie ISSC Kiental:

3-jährige Diplomausbildung
(10 fünftägige Stufen)

Ausbildungen beginnen jeweils Frühling, Sommer und Herbst

Natürliche Umgebung,
gesunde, schmackhafte Küche
Ruhe und Kontemplation

Bestellen Sie unsere detaillierten Kursunterlagen:
IMI-KIENTAL, Kientalerhof
CH-3723 Kiental
tel +41 33 676 26 76
fax +41 33 676 12 41
www.imi-kiental.ch

IMI-KIENTAL Kurszentrum in den Berner Alpen

Kurs Funktionelle Anatomie

Die Untersuchungsgruppe «Muskulo-skeletelsystem» der Medizinischen Fakultät der Erasmus Universität Rotterdam NL untersucht seit 16 Jahren Beschwerden am Bewegungsapparat aus einer funktionell-anatomischen Perspektive.

Anhand von Demonstrationen am Präparat werden die Biomechanik und die integrierte Wirkung zwischen der Wirbelsäule und den Extremitäten funktionell-anatomisch analysiert. Daraus werden Entstehungsweisen für Pathologien am Bewegungsapparat abgeleitet und die Konsequenzen für eine effektive Therapie ausführlich erklärt.

Kursleitung:	– **Dr. Andry Vleeming** (Klinischer Anatom, Medizinische Fakultät Erasmus Universität Rotterdam, Director Spine and Joint Centrum Rotterdam) – **J. P. van Wingerden PT** (Funktioneller Anatom, Vice-director Spine and Joint Centre Rotterdam)
Ort:	Anatomisches Institut Universität Bern
Daten:	10. März 2000 Obere Extremität 11. März 2000 Untere Extremität 12. März 2000 WS / Becken (max. Anzahl Teilnehmer ist beschränkt)
Kosten:	Fr. 690.–
Anmeldung:	nur schriftlich mit untenstehendem Talon an: **Physiotherapie-Praxis Meilen** **Bart Boendermaker / Bert Eenhoorn** **Seidengasse 43, 8706 Meilen**

Kurs Funktionelle Anatomie

❒ Hiermit bestätige ich meine Teilnahme

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____ PLZ/Ort: _____

Telefon: _____ Datum: _____

Unterschrift: _____

GAMT

Gesellschaft für die Ausbildung in Manueller Therapie GmbH
E-mail: Info@gamt.ch
Internet: www.gamt.ch

GAMT-Sekretariat:
Gutenbergstrasse 22
8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29
Telefax 055 - 214 34 39

Kursangebot 2000

Extremitätenkurse Kaltenborn/Evjenth-Konzept

MTE-E-Einführungskurs Fr. 600.–
Einführungskurs Extremitäten, Funktionelle Anatomie, Oberflächenanatomie, Palpation, Weichteilbehandlung
Referent: Thomas Wismer (PT, OMT), Schweiz
Datum: 14. bis 17. Januar 2000

MTE-1/2 Fr. 900.–
Grundkurs Extremitäten
Biomechanik, Untersuchung und Behandlung der Gelenke
Referentin: Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten: *Teil 1:* 3. bis 5. März 2000, *Teil 2:* 17. bis 19. März 2000

MTE 3/4 Fr. 900.–
Aufbaukurs Extremitäten
Spezifische Differenzierung anhand von klinischen Beispielen und erweiterte Behandlungstechniken
Referent: Robert Pfund (PT, OMT, M.App.science), D
Daten: *Teil 1:* 14. bis 16. April 2000, *Teil 2:* 19. bis 21. Mai 2000

Wirbelsäulenkurse Kaltenborn/Evjenth-Konzept

MTW-E Einführungskurs Fr. 600.–
Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz, oder Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten: *A*: 25. bis 28. Februar 2000
B: 1. bis 4. September 2000

MTW-1/2 Grundkurs Fr. 1200.–
Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz, oder Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Daten: *A Teil 1:* 10. bis 13. März 2000
Teil: 2: 7. bis 10. April 2000
B Teil 1: 29. September bis 2. Oktober 2000
Teil: 2: 27. bis 31. Oktober 2000

MTW-3/4 Aufbaukurs Fr. 750.–
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten: *A:* 7. bis 11. Juli 2000
B: 8. bis 12. Dezember 2000

MTT Schweiz Trainingskurse

MTT-1 Fr. 700.–
Grundkurs Medizinische Trainingstherapie
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten: *A:* 28. bis 31. Januar 2000 (ausgebucht)
B: 19. bis 22. Mai 2000
C: 6. bis 9. Oktober 2000

MTT-2 Fr. 350.–
Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Daten: *A:* 17. bis 18. Juni 2000
B: 16. bis 17. Dezember 2000

Reha 1 Fr. 550.–
Med. Trainingstherapie in der Rehabilitation
Referent: Maarten Schmitt, dipl. PT, dipl. Man. PT, NL
Datum: 1. bis 3. April 2000

Reha 2 Fr. 550.–
Med. Trainingstherapie in der Rehabilitation
Referent: Maarten Schmitt, dipl. PT, dipl. Man. PT, NL
Datum: 3. bis 5. November 2000

Diverse Kurse

Die lumbale Hypermobilität (Instabilität) Fr. 350.–
Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Datum: 4. bis 5. Februar 2000

Die cervicale Hypermobilität (Instabilität) Fr. 350.–
Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Datum: 2. bis 3. Juni 2000

Dysfunktionen des unteren Körperabschnittes Fr. 475.–
Klinischer Kurs
Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz, und Robert Pfund (PT, OMT, M.App.science) D
Datum: 6. bis 8. Februar 2000

Dysfunktionen des oberen Körperabschnittes Fr. 475.–
Klinischer Kurs
Referenten: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz, und Robert Pfund (PT, OMT, M.App.science) D
Datum: 30. Juni bis 2. Juli 2000

Mobilisation des Nervensystemes Fr. 350.–
Referent: Hugo W. Stam (PT, OMT, Seniorinstruktor IMTA, M.App.sc) Schweiz
Datum: 29./30. April 2000

Chronische Rückenschmerzen Fr. 350.–
Clinical Reasoning Workshop
Referentin: Elly Hengeveld (PT, OMT, Seniorinstruktor IMTA), Schweiz
Datum: 25. bis 26. August 2000

Motorisches Lernen Fr. 350.–
Referentin: Renata Horst (PT, PNF-Instruktorin, MT), Deutschland
Datum: 14. bis 15. Oktober 2000

Totalgym-Kurs Fr. 350.–
Referent: Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), Schweiz
Datum: 13./14. Mai 2000

Kiefergelenkprobleme erkennen und behandeln Fr. 200.–
Referenten: Dr. Edgar Witt, ZZMK, Schweiz, und Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), Schweiz
Datum: 6. Mai 2000

Kursort: UniversitätsSpital Zürich

Informationen über Kursvoraussetzungen sowie Anmeldeformulare erhalten Sie beim:

GAMT-Sekretariat, Gutenbergstrasse 22, 8640 Rapperswil
Telefon 055 - 214 34 29 / Telefax 055 - 214 34 39
E-Mail: gamt@gamt.ch / Internet: www.gamt.ch

sgep

Kursausschreibungen

Schweizerische Gemeinschaft für erweiterte Physiotherapie

Kurs 1-5-2000

Neurophysiologie

Datum/Ort: 7./8. Januar 2000, Derendingen
Thema: Anatomie/Klinische Neurologie
Referent: M. Kandel

Datum/Ort: 9. Januar 2000, Derendingen
Thema: Schmerzphysiologie
Referent: Maarten Schmitt

Kraft

Datum/Ort: 18./19. Februar 2000, Derendingen
Thema: Grundlagen
Referent: Prof. Dr. med. D. Schmidtbleicher

Datum/Ort: 19./20. Februar 2000, Derendingen
Thema: Kraft in der Reha
Referent: Dr. L. Radlinger

Leistungsphysiologie

Datum/Ort: 25./26. März 2000, Derendingen
Thema: Grundlagen Leistungsphysiologie
Referent: Prof. Dr. med. U. Boutellier

Ausdauer

Datum/Ort: 26./27./28. Mai 2000, Derendingen
Thema: Ausdauer/Theorie/Praxis
Referent: Dr. med. B. Villiger

Koordination

Datum/Ort: April (Vormittag), Derendingen
Thema: Stretching
Referentin: Frau K. Albrecht

Datum/Ort: April (Nachmittag), Derendingen
Thema: Messungen/Dokumentation/Workshop
Referent: Dr. L. Radlinger

Datum/Ort: April, Derendingen
Thema: Grundlagen Training
Referent: Dr. L. Radlinger

Datum/Ort: April, Derendingen
Thema: Koordination
Referent: Prof. Dr. phil. A. Hotz

Prüfung

Datum/Ort: Ende Juni/Anfang Juli, Derendingen
Abnahme: Dr. L. Radlinger

Genaue Daten werden noch bekanntgegeben
Änderungen vorbehalten
Kurskosten total inkl. Prüfung: Fr. 2500.–

SGEP, Kurssekretariat • Emmenhofallee 3 • 4552 Derendingen • Telefon 032 - 682 33 22 • Telefax 032 - 681 53 69
Informations pour les cours pour la Suisse romande: M. Göring, Mamelon Vert 91, 2517 Diesse, Téléphone/Téléfax 032 - 315 52 66

Energetische Körperarbeit

2- jährige berufsbegleitende Ausbildung
mit Diplomabschluss (200 Stunden)

Energetische Körperarbeit ist ein umfassendes Gesundheitskonzept, das östliche und westliche Vorstellungen und Behandlungsmethoden verbindet und Wege aus der Therapieblockade von Patient und Therapeut zeigt.

Die Ausbildung ist für PhysiotherapeutInnen geeignet, die mit Empathie und Verantwortlichkeit ganzheitlich arbeiten möchten.

Einführung in Energetische Körperarbeit für PhysiotherapeutInnen: Samstag 27.November 1999
10.00-15.30 Uhr in Erlenbach ZH, Kosten: Fr. 60.-

Buchempfehlung:
" Energiebalance", Walter Coaz, Midena Verlag
" Energetische Körperarbeit", Walter Coaz, Haug Verlag

Informationsbroschüre mit Kursdaten 2000 und Bücher erhältlich bei:

Sekretariat Schule für Energetische Körperarbeit
M. Schneider, Scherrerstr. 3, 8400 Winterthur
Tel./Fax 052/ 233 42 78

SHIATSU ZENTRUM BERN
Therapie Schulung Weiterbildung

Shiatsu-Einführungskurs

Shiatsu ist eine Form der Körperarbeit zur Aktivierung der Lebenskraft. Es ist ein vollständiges System der Behandlung durch Berührung und ist eng verbunden mit den Grundprinzipien der traditionellen chinesischen Medizin. Shiatsu ist besonders in der Physiotherapie eine Erweiterung und sinnvolle Ergänzung.

Beginn der nächsten Einführungskurse: **19. Feb. oder 17. Juni 2000.**
Je 5 Samstage, 09.30 - 17.00, Kosten Fr. 660.–, Kursort Bern.

Dieser Kurs ist die Grundlage einer 3-jährigen berufsbegleitenden, SVNH-anerkannten Shiatsu-Ausbildung.

Verlangen Sie das ausführliche Ausbildungsprogramm 2000 bei:
Shiatsu Zentrum Bern, 031 311 88 77.

Akademie für Chinesische Naturheilkunst

Mitglied SBO-TCM
NVS-Anerkennung der Anatomie-Kurse

Vollständige Ausbildung in Traditioneller Chinesischer Medizin, in Winterthur

* **Akupunktur**
* Auriculotherapie, Akulaser
* Akupressur-Massage, Qi-Gong, Tai Chi
* Kräuterheilkunde, Ernährung, Duality
* Anatomie/ Physiologie/ Pathologie/ Erste Hilfe
* Praktikum in Asien

Info: Postfach 405; CH - 8800 Thalwil
Tel: **01 - 720 62 90** / Fax: 01 - 720 62 71

Stellenanzeiger Deutschschweiz

ALPENTHERME LEUKERBAD

ST. LAURENT ALPENTHERME
3954 LEUKERBAD

Für unsere Therapieabteilung im medizinischen Zentrum suchen wir auf den 1. Dezember 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/in

Wir bieten:
- vielseitige Tätigkeit in modernstem Therapiezentrum
- gutes Arbeitsklima in kameradschaftlichem Team
- geregelte Arbeitszeit und zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Erwünscht:
- gute Französischkenntnisse

Auskunft erteilt Ihnen gerne **Brigitte Zumofen,** Cheftherapeutin, **Telefon 027 - 472 72 72,** oder senden Sie Ihr Bewerbungsschreiben mit den üblichen Unterlagen an die

St. Laurent Alpentherme AG, 3954 Leukerbad

FRÜHBERATUNG
THERAPIEN
SCHULEN
WERKSTÄTTE
BESCHÄFTIGUNG
WOHNEN

RGZ-STIFTUNG

Für unsere **Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder in Dietikon** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Physiotherapeutin

(20%-Pensum)

Unser Team besteht aus 3 Physio-, 3 Ergotherapeutinnen, 2 Früherzieherinnen und 1 Sekretärin. Wir legen Wert auf ganzheitliche Förderung und interdisziplinäre Zusammenarbeit.

Wir bieten:
- selbständigen Aufgabenbereich
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Weiterbildung
- Praxisberatung

Wir erwarten:
- abgeschlossene Ausbildung als Physiotherapeutin
- Berufserfahrung
- Bobath-Ausbildung erwünscht
- Bereitschaft zur Teamarbeit und persönliches Engagement

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder
Bahnhofstrasse 5, 8953 Dietikon

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen die Leiterin **Frau H. N. Egli** gerne zur Verfügung.
Telefon 01 - 746 40 80

BEZIRKSSPITAL BRUGG

Akutspital / Krankenheim am Süssbach

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

Es erwartet Sie eine vielseitige, interessante Tätigkeit in den Bereichen Medizin, Chirurgie, Gynäkologie/Geburtshilfe, Orthopädie und Geriatrie.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne
Frau U. Gross, Leitende Physiotherapeutin
Telefon 056 - 462 64 30

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das

Bezirksspital Brugg
z.H. Herrn K. Kunz
Leiter Pflegedienst
Fröhlichstrasse 7
5200 Brugg

Heimweh ist...

Gesucht

dipl. Physiotherapeut/in (ca. 70%)

Einer von uns möchte nach Holland zurück, darum suchen wir, nach Vereinbarung, eine/n neue/n Kollegen/in.
Wir erwarten Bewerber mit positiver Ausstrahlung und Schweizer Diplom oder gleichwertiger 4jähriger Ausbildung.

Was wir bieten? Komm, wir werden es Dir erzählen.

Informationen/Bewerbungen bei/an
J. A. Peters
2552 Orpund
Telefon 032 - 355 40 22

In meine moderne und lebhafte Praxis am schönen Bodensee suche ich per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n und aufgestellte/n

Physiotherapeutin/en (60 bis 80%)

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.

Praxis für Physiotherapie und Akupunktur
Max Schindler
Dufourstrasse 1
9403 Goldach
Telefon/Telefax 071 - 841 60 68
E-Mail: max.schindler@dplanet.ch

OBERWALLISER KREISSPITAL BRIG

Zur Ergänzung unseres aufgestellten, dynamischen Physio-Teams suchen wir auf den 1. Januar 2000 eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

In unserem Akutspital betreuen wir Patienten aus den Bereichen Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Gynäkologie, Psychiatrie, Rehabilitation und Langzeitpflege sowie ambulante Patienten aus allen Fachbereichen.

Wir bieten:
- Anstellungsbedingungen nach dem GAV
- angenehmes Arbeitsklima
- Fortbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie Berufserfahrung und neben den therapeutischen Aufgaben auch Interesse an der Betreuung und Begleitung unserer Praktikantinnen/en haben, freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Herr Dieter Ernst, Leiter Physiotherapie, **Telefon 027 - 922 33 33, intern 3035,** gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftlichen Bewerbungen richten Sie bitte an:

Oberwalliser Kreisspital Brig, Leiterin Pflegedienst 3900 Brig

---

Physiotraining Rhyhof
Physiotherapie und medizinische Trainingstherapie MTT
Stoller und Rasing, Rheinstrasse 11, 8500 Frauenfeld
Telefon 052 - 721 34 33 / Telefax 052 - 721 22 90

Wir suchen per 1. Februar 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (100%)

in eine vielseitige und moderne Praxis mit MTT in Frauenfeld.

Ich suche ab 1. Januar 2000 oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin/en (60 bis 80%)

für meine Praxis im Zentrum von Luzern.
Selbständigkeit und Flexibilität sind von Vorteil.

Bewerbungen an: **Jan Vaes, «Physiotherapie Stadthof» Stadthofstrasse 3, 6004 Luzern, Telefon 041 - 410 99 66**

Gesucht in rheumatologische Praxis, Zürich Seefeld, eine

Physiotherapeutin (Arbeitspensum 40 bis 50%)

Stellenantritt: 1. November 1999 oder nach Vereinbarung

Bewerberinnen wollen sich bitte melden unter

Chiffre PH 1101 Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Für **Kronbühl-Wittenbach SG** gesucht

dipl. Physiotherapeut

per Januar 2000 oder nach Vereinbarung mit Freude an Selbständigkeit und Engagement. Vielseitiges Patientengut (u. 5 Patienten mit Geburtsschäden).

Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich:
Physiotherapie Kronbühl-Wittenbach, Roman Neuber Romanshornerstrasse 19a, 9302 Kronbühl

---

Physio- und Ergotherapie Balance in Biel

sucht zur Ergänzung seines Teams per 1. Januar 2000

dipl. Physiotherapeuten/in

(80%)

- Möchtest Du in einer zweisprachigen Stadt arbeiten (d/f)?
- Bist Du interessiert an manueller Therapie, Handchirurgie sowie Sportphysiotherapie?
- Bist Du eine aufgestellte und initiative Person mit Berufserfahrung?

Wir haben in unserer modernen Praxis eine interessante Stelle anzubieten.

Haben wir etwa Dein Interesse geweckt? Wenn ja, so rufe doch einfach an:

Physio- und Ergotherapie Balance
Marc und Franziska Chevalier-Swierstra
Bahnhofstrasse 12, 2502 Biel
Telefon 032 - 323 88 25

KINDERSPITAL ZÜRICH
Rehabilitationszentrum Affoltern am Albis

Das Rehabilitationszentrum in Affoltern am Albis gehört zur Universitäts-Kinderklinik Zürich und ist eine spezialisierte Klinik zur Rehabilitation von Kindern und Jugendlichen. Sie hat 54 Betten, eine Tages- und eine Poliklinik.

Auf den 1. Januar 2000 oder nach Vereinbarung suchen wir für unser 10köpfiges Physiotherapieteam eine/n

Leiter/in Physiotherapie

Wir erwarten:
- Erfahrung mit Kindern und Jugendlichen oder Erfahrung in Neurorehabilitation
- abgeschlossener Kinder-Bobath- oder Kinder-Vojta-Kurs
- Führungskompetenz, Teamfähigkeit und Freude an der interdisziplinären Zusammenarbeit
- eigenverantwortliches Arbeiten und organisatorisches Geschick
- Mitwirkung bei der Fortbildung im Rehabilitationszentrum

Wir bieten:
- vielseitige Tätigkeit in einem entwicklungsfähigen Bereich
- interdisziplinäre Zusammenarbeit im Haus und mit den Fachbereichen der Universitäts-Kinderklinik Zürich
- Salär nach den Bedingungen des Kantons Zürich

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Dr. B. Knecht, Leitender Arzt, Telefon 01 - 762 51 11,** an den Sie bitte auch die schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden.

Rehabilitationszentrum für Kinder und Jugendliche
Mühlebergstrasse 104
8910 Affoltern am Albis

Montana,
Dein neuer Arbeitsort?

Gesucht ab Januar 2000 oder nach Vereinbarung

Gruppenleiter/in der Physiotherapie

in der Berner Klinik.

Wir bieten:

- verantwortungsvolle Stelle mit Organisations-, Administrations- und Führungsaufgaben
- vielseitige Tätigkeit (Neurologie, Psychosomatik, Orthopädie, Innere Medizin) in einem dynamischen Team (16 Personen)
- interdisziplinäre Zusammenarbeit mit dem ganzen Rehabilitationsteam
- Anstellungsbedingungen nach Kanton Bern

Wir erwarten:

- Erfahrung in der Rehabilitation
- gute Kenntnisse in Französisch
- Freude an den administrativen Aufgaben
- Kenntnisse in Informatik
- einen ausgeprägten Teamgeist

Reizt es Dich? Nimm Kontakt auf!

Berner Klinik, B. Gattlen, 3962 Montana

Wir suchen nach Vereinbarung

Hasliberger Hof REHA-KLINIK

Physiotherapeutin oder Physiotherapeuten

in REHA-Klinik
in der attraktiven Sommer- und Wintersportregion Meiringen-Hasliberg-Brienz.

Schwerpunkte: *Muskuloskelettale und kardiale Rehabilitation.*
Gut ausgebaute Physiotherapie mit Schwimm-/Gehbad und medizinischer Trainingstherapie.

Das Angebot der Physiotherapie für unsere Patienten umfasst Einzeltherapien, Wassergymnastik, Aqua-Jogging, Gehtraining, Gymnastik in der Gruppe, med. Trainingstherapie, Aufbautraining am Ergometer und Entspannungs-Übungen nach Jacobsen. Daneben betreuen wir auch ambulante Patienten.

Bewerbungen und Auskünfte an:

Reha-Klinik Hasliberg
Personaldienst: S. Schärlig
CH-6083 Hasliberg-Hohfluh
Telefon 033 - 972 55 55 / Telefax 033 - 972 55 49
E-Mail: haslibergerhof@swissonline.ch
Internet: http://www.haslibergerhof.ch

Das wär doch was!

Gesucht wird auf Januar 2000 in bestens etablierte und dynamische **rheumatologische Spezialarztpraxis** in Olten

dipl. Physiotherapeut/in

Geboten wird:

- Teamarbeit (Rheumatologe, Physiotherapeutin/ Praxis-Assistentin/Arztsekretärin/Röntgenassistentin)
- moderne Einrichtung inklusive Medizinischer Trainingstherapie (MTT)
- attraktive Entlöhnung
- eigene Zeiteinteilung mit der Möglichkeit zu Voll- oder Teilzeitarbeit
- abwechslungsreiches Patientengut: Rheumatologie, Orthopädie, Sporttraumatologie (u. a. Mannschaftsarzt EHC Olten)
- interne und externe Weiterbildung
- selbständige Tätigkeit (eigene Konkordatsnummer) zu einem späteren Zeitpunkt nicht ausgeschlossen

Interessenten/innen melden sich bitte telefonisch oder schriftlich bei:

Dr. med. B. Moser, FMH Innere Medizin, Speziell Rheumatologie
Froburgstrasse 20, 4600 Olten, Telefon 062 - 212 38 40/41

Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte
Schulheim für körperbehinderte Kinder
Aarau

Als ergänzendes Angebot zur Sonderschulung bieten wir normalbildungsfähigen und körperbehinderten Kindern ärztlich verordnete Therapien an. In unser multidisziplinäres Therapieteam suchen wir **per sofort oder nach Übereinkunft**

dipl. Physiotherapeuten/in

(Teilpensum von 70 bis 90%)

Sie bringen eine abgeschlossene Physiotherapieausbildung mit, haben ein besonderes Flair im Umgang mit Kindern und sind an interdisziplinärer Zusammenarbeit mit den Bereichen Schule und Betreuung interessiert. Eine Bobath-Ausbildung würden wir begrüssen oder unterstützen.

Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung, die Möglichkeit von spezifischer Weiterbildung und einen ansprechenden, mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbaren Arbeitsplatz.

Herr Ueli Speich, Betriebsleiter, steht Ihnen für telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung **(Telefon 062 - 838 21 31).**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die

Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte
Frau Christine Egger, Leiterin Personalwesen
Girixweg 20, 5000 Aarau

Gesucht per 1. November 1999 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

(evtl. Teilzeit)

für unsere vielseitige Praxis.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und regelmässige Fortbildung.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

Physiotherapie Michel und Yvonne Kerstjens-Bär
Dübendorfstrasse 9b
8117 Fällanden
Telefon/Telefax: 01 - 825 09 96
oder Telefon 01 - 980 25 97 (ab 19.00 Uhr)

---

clinique LA LIGNIERE

Die Rehaklinik La Lignière, gelegen am Genfersee zwischen Genf und Lausanne, ist spezialisiert in Neuro-, ortho-, rheumatologischer und Herz-Rehabilitation (75 Betten, stationäre und ambulante Therapieprogramme).

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Physiotherapeutin/en mit Bobath-Ausbildung

mit speziellem Interesse an der Neurorehabilitation.

Wir wünschen uns eine engagierte, verantwortungsbewusste Persönlichkeit.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Dr. E. Davy, Klinikdirektor, Clinique La Lignière
1196 Gland, Téléphone 022 - 999 64 64

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen selbständigen, flexiblen, engagierten

Physiotherapeuten (80 bis 100%)

Wir bieten:
- sonnige, moderne und grosszügig eingerichtete Praxis
- flexible Arbeitszeiten
- interessante, vielseitige Tätigkeit
- grossen MTT-Raum
- gute Entlöhnung

Ich freue mich auf Deinen Anruf.

Physiotherapie Jeroen van Harxen
Dornaustrasse 5, CH-9477 Trübbach
Telefon 081 - 783 33 88 / Telefax 081 - 783 33 75

Gesucht ab Januar 2000

dipl. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

Selbständige, abwechslungsreiche Arbeit in kleinem Team in heller Physiotherapiepraxis mit MTT.
Kenntnisse in manueller Therapie und Lymphdrainage sind von Vorteil.

evtl. Ferienvertretung

für Januar und Februar 2000.

Bewerbungen an:

Physiotherapie Renz
Steinbühlallee 136, 4123 Allschwil
Telefon 061 - 302 38 62 / Telefax 061 - 302 39 19

Gesucht in grosszügige Praxis mit MTT nach Klosters in Graubünden

dipl. Physiotherapeutin (50 bis 100%)

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Physio-Patienten und Privatkunden im Training.
Ich freue mich auf Ihre Bewerbung!

Sierd Heijers, Trinalischweg 1, 7250 Klosters
Telefon 081 - 410 25 00

Physiotherapie Sirnach

Ab 1. Dezember 1999 gesucht in moderne Praxis mit manueller Therapie, MTT usw. in Nähe Wil SG, beim Bahnhof Sirnach, für 90 bis 100%-Stelle,

dipl. Physiotherapeut/in

- sehr guter Lohn
- mindestens 5 Wochen Ferien
- Weiterbildung
- vielfältiges Patientengut

Ruud Verstappen, Wilerstrasse 16, 8370 Sirnach
Telefon 071 - 966 50 65 / Telefax 071 - 966 50 75
E-mail: verstappen@swissonline.ch

RGZ-STIFTUNG

FRÜHBERATUNG
THERAPIEN
SCHULEN
WERKSTÄTTE
BESCHÄFTIGUNG
WOHNEN

Für unsere **Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder in Herrliberg** suchen wir zur Ergänzung des Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine

Physiotherapeutin

(zirka 20 bis 40%)

Erfahrung mit kleinen Kindern und Bobath-Ausbildung erwünscht.

Sind Sie interessiert?

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an:

Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder
Felsenauweg 2
8704 Herrliberg
Telefon 01 - 915 10 50

Regionalspital Lachen am See

Wir sind ein Regionalspital mit 125 Betten am oberen Zürichsee. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n engagierte/n und selbständige/n

dipl. Physiotherapeutin/en

mit Interesse an Neurologie und Lymphdrainage. Ein dynamisches, kollegiales Team sowie stationäre und ambulante Patienten der Chirurgie, orthopädischen Chirurgie, Inneren Medizin und Gynäkologie erwarten Sie.

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen gerne die zuständige Oberschwester **Hildegard Boj (Telefon 055 - 451 31 02),** oder der Leiter der Physiotherapie, **Herr Arjen van Duijn (Telefon 055 - 451 35 15).**

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das

Regionalspital Lachen, Personalabteilung
Postfach 238, 8853 Lachen

Gesucht auf Neujahr oder nach Vereinbarung in rheumatologische Praxis mit physikalischer Therapie

dipl. Physiotherapeut/in

Neben einer interessanten, selbständigen Arbeit, 15 km von Zürich, finden Sie ein kollegiales Team und grosszügige Arbeitsbedingungen. Gelegenheit zur Vertiefung manualtherapeutischer Kenntnisse.

Dr. med. E. Binkert, Innere Medizin FMH
spez. Rheumakrankheiten
Fliederweg 1, 5620 Bremgarten AG
Telefon 056 - 633 77 18

Wir arbeiten gemeinsam als fröhliches Team in Arztpraxis (Allgemeine Medizin FMH) und Physiotherapie in **Reinach BL.** Da unsere liebe Kollegin Ende 1999 zurück nach Australien geht, suchen wir wieder eine fröhliche und aufgestellte

dipl. Physiotherapeutin

die **ab** Dezember 1999 oder Januar/Februar 2000 bei uns mitarbeiten möchte (Arbeitspensum zirka 50%).
Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

Arztpraxis:
Dr. med. Hj. Scheidegger, Arzt für Allgemeine Medizin FMH
Mitteldorfstrasse 6, 4153 Reinach
Telefon 061 - 711 74 44 / Telefax 061 - 711 77 42

Physiotherapie: Veronika Scheidegger-Klein
Mitteldorfstrasse 6, 4153 Reinach

Gesucht

dipl. Physiotherapeut/in (40%)

in orthopädisch-chirurgische Praxis am rechten Zürichseeufer.

Kenntnisse in manueller Medizin, FBL und Triggerpunkt-Behandlung erwünscht.

Selbständige Arbeit in kleinem Team mit Schwerpunkt in postoperativer Nachbehandlung.

Dr. med. U. Steiger, Orthopädische Chirurgie
Burgrain 37, 8706 Meilen
Telefon 01 - 923 40 23

Spezialarztpraxis für Orthopädische Chirurgie mit eigener Physiotherapie sucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin (Pensum 100%)

Die Stelle richtet sich an Interessentinnen mit viel Erfahrung in der Behandlung von orthopädisch-traumatologischen Patienten. Wir bieten eine selbständige Tätigkeit in einer angenehmen Atmosphäre.

Dr. Jean-Pierre Ziegler
Melchior-Hirzel-Weg 16
8910 Affoltern am Albis
Telefon 01 - 762 20 10 / Telefax 01 - 762 20 15

Gesucht in Buchs im Rheintal in moderne Praxis für Physiotherapie, Manuelle Therapie und **P.R.T.** eine/n vielseitig interessierte/n

dipl. Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Interesse an Manueller Therapie und **P**hysical **R**ehabilitation **T**raining sind Bedingung.

Weitere Auskünfte bei:

Roelof Eefting
Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs
Telefon 081 - 756 24 18

Gesucht auf 1. Februar 2000

dipl. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

Flexible Arbeitszeit, Selbständigkeit und Erfahrung in MT/MTT erwünscht. Für D-GrenzgängerInnen geeignet.

Alexandra Masner, Physikalische Therapie
Kronenstrasse 10, 8157 Dielsdorf
Telefon 01 - 853 03 22 / 01 - 853 09 58 oder 056 - 249 05 76

Gesucht baldmöglichst in lebendige und breitgefächerte Praxis nach **Hombrechtikon ZH** vielseitige und fröhliche Teilzeit-

Physiotherapeutin (20 bis 30%)

Es freut sich auf einen Anruf:

Marliese Schoch-Uster, Physiotherapie, Rütistrasse
Telefon G: 055 - 244 25 37, P: 055 - 240 36 77

Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte

Zentrum für körperbehinderte Kinder Baden-Dättwil

Im Zentrum besuchen 57 normalbildungsfähige und lernbehinderte körperbehinderte Kinder die Sonderschule. Ergänzend bieten wir ärztlich verordnete Therapien an.

Eine unserer Therapeutinnen erwartet ein Baby. In unser Team Mittel-/Oberstufe suchen wir deshalb auf den **15. November 1999** oder einen zu vereinbarenden Termin

dipl. Physiotherapeutin/en

(Teilpensum 75 bis 80%)

Sie bringen eine abgeschlossene Berufsausbildung mit SRK-Anerkennung, wenn möglich Erfahrung in der Behandlung von Kindern und Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit mit andern Fachpersonen mit.
Eine Ausbildung in Entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath (NDT) begrüssen oder unterstützen wir.

Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung, die Möglichkeit von spezifischer Weiterbildung und einen ansprechenden, mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbaren Arbeitsplatz.

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an die

Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte
Frau Christine Egger, Leiterin Personalwesen
Girixweg 20, 5000 Aarau

Herr Christian Gantenbein, Betriebsleiter, gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte **(Telefon 056 - 493 48 04).**

Klinik Adelheid
Zentrum für Rehabilitation und Nachbehandlung

Wir sind eine moderne Klinik für Rehabilitation und Nachbehandlung mit neuster Infrastruktur und suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeuten/in

zur Ergänzung unseres jungen Teams mit 7 MitarbeiterInnen und einer Praktikantin.

Zu Ihrem Tätigkeitsbereich gehört die Behandlung von stationären und ambulanten Patienten aus den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie, Neurologie und Medizin. Im weiteren besteht die Möglichkeit bei der Ausbildung von PhysiotherapieschülerInnen mitzuhelfen.

Ist interdisziplinäres Arbeiten eine Herausforderung für Sie, sind Sie selbständig, verantwortungsbewusst und dynamisch? Wenn ja, erwarten wir eine Persönlichkeit mit Initiative, die gerne in einem Team mitarbeitet und es hilft mitzugestalten.

Sind Sie interessiert? **Frau E. Kramer,** Leiterin Physiotherapie, gibt Ihnen telefonisch gerne Auskunft.

Telefon 041 - 754 31 56

---

sennrüti

Gesucht per Ende November 1999 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

Es besteht die Möglichkeit der freien Mitarbeit, mit eigener Praxis und eigenen Patienten.
Grosszügige Praxisräumlichkeiten können zu sehr günstigen Konditionen in unserer Klinik zur Verfügung gestellt werden.
Unsere Klinik besteht vorwiegend aus Patienten in der postoperativen Heilungsphase. Andererseits decken wir ein weites Feld der klassischen sowie alternativen Behandlungsmethoden ab.

Interessenten melden sich bitte bei:
Physio-Therapie Sennrüti, 9113 Degersheim SG
Telefon 071 - 372 88 88 (Barbara König)

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung in Bern

dipl. Physiotherapeuten/in **(Teilzeit 30 bis 50%)**
in Praxis mit vielseitigem Behandlungsangebot und MTT.
Flexible Arbeitszeit, Selbständigkeit erwünscht.
Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

Physiotherapie, Rehab. und Training A. Bösch
Randweg 7, 3013 Bern, Telefon und Fax 031 - 333 85 25

Unser Physiotherapie-Team im **Chirurgischen Departement** (11 Diplomierte und 7 Schüler) sucht nach Vereinbarung eine/einen dipl.

KSSG

PHYSIOTHERAPEUTIN PHYSIOTHERAPEUTEN

zu 100 %. Das Schwergewicht der stationären Arbeit liegt im Bereich der Neuro- und Rückenrehabilitation sowie der Orthopädie. Im ambulanten Bereich werden die Patienten aller Krankheitsbilder betreut.

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung und einige Jahre Berufserfahrung. Wenn Sie zudem die fachliche Auseinandersetzung im interdisziplinären Team schätzen und Freude an der Mitarbeit in Projekten haben, dann sollten wir uns kennenlernen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau A. Heini, Leitende Physiotherapeutin, Tel. 071/ 494 15 74. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an den Personaldienst, Frau M. von Ballmoos, Kantonsspital, 9007 St. Gallen.

KSSG **Kantonsspital St.Gallen**

EIGENVERANTWORTLICH IN DIE ZUKUNFT

Die Klinik St. Anna Luzern ist ein nach privatwirtschaftlichen Grundsätzen geführtes Belegarztspital (194 Betten) mit einem vielfältigen Angebot. Unsere Physiotherapie ist Teil der umfassenden Dienstleistungen, die wir als Privatklinik unseren Patienten anbieten.

KLINIK ST·ANNA

Abwechslungsreich und verantwortungsvoll

Wir suchen per 1. Dezember 1999 oder nach Vereinbarung eine/n flexible/n

dipl. Physiotherapeutin / dipl. Physiotherapeuten

Ihre Aufgabe: *Sie führen physiotherapeutische Behandlungen nach ärztlicher Verordnung durch. Sie betreuen und instruieren stationäre sowie ambulante Patientinnen und Patienten. Ausserdem gestalten Sie Ihren Tagesplan selbständig. Im weiteren ist für 2001 ein MTT-Zentrum vorgesehen.*

Ihr Profil: *Sie verfügen über eine 4-jährige Grundausbildung in Physiotherapie und eine SRK-Registrierung. Sie bringen Berufserfahrung in der Behandlung von ambulanten und stationären Patienten der Bereiche Medizin, Orthopädie, Neurochirurgie und Neurologie mit. Zudem sind Sie offen für Veränderungen und sind bereit, an Wochenenden Dienst zu leisten.*

Ihre Chance: *Wir bieten ein leistungsorientiertes Gehalt,* ***fünf Wochen Ferien*** *und Fortbildungsmöglichkeiten an. Interessiert? Für Fragen steht Ihnen Herr Kees Nielen, Leiter Physiotherapie (Tel. 041 208 35 80) gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen richten Sie bitte an Frau Renata Zulian, Personalassistentin.*

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern
E-Mail: r.zulian@st-anna.ch oder www.st-anna.ch

Pfäffikon am Zürichsee, Schweiz

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf den 1. Januar 2000 oder nach Vereinarung in unsere neue, helle, sehr moderne und grosszügige Praxis mit integriertem Trainingsraum (Cybex-Geräte, MTT)

1 dipl. Physiotherapeuten/in (100%)

Zentrale Lage, direkt beim Bahnhof.

Wir bieten selbständige, abwechslungsreiche Arbeit in einem aufgestellten Team. Interessante Entlöhnung.

Ich freue mich auf Deine Bewerbung.

Daniela Pellegrini, Physiotherapie Bahnhofplatz
Bahnhofstrasse 13, 8808 Pfäffikon, Telefon 055 - 410 72 70

Amriswil, Nähe Bodensee

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)

mit SRK-Anerkennung, in eine sehr abwechslungsreiche Praxis.

Ich freue mich auf Deinen Anruf:

Vincent Nijland, Physiotherapie
Romanshornerstrasse 14
8580 Amriswil
Telefon 071 - 411 78 76

Das WBZ Reinach bietet körperbehinderten Erwachsenen Arbeits- und Wohnmöglichkeiten mit individueller Pflege sowie Physio- und Ergotherapie

Wir suchen infolge Vergrösserung der Bettenzahl per 1. Januar 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

vorerst 60%, später Aufstockung auf 80% möglich

Sie behandeln körperbehinderte Mitarbeiter mit Diagnosen aus den Bereichen Neurologie, Orthopädie, Traumatologie etc. Gut wäre es, wenn Sie Erfahrung in der Arbeit mit Körperbehinderten mitbringen und über Zusatzkenntnisse verfügen in:

- NDT, FBL, PNF
- Rehabilitation / Langzeitbehandlung
- Manuelle Therapie
- Hilfsmittel

Wir bieten eine sinnvolle Tätigkeit in einem besonderen sozialen Unternehmen und Löhne gemäss Besoldungsreglement des Kantons Baselland.

Für Auskünfte steht Ihnen die Abteilungsleiterin B. Hasler gerne zur Verfügung.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an den Personaldienst.

Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte Reinach BL

WBZ

Aumattstrasse 70–72, Postfach, 4153 Reinach, Tel. 061 717 71 17

LIND BERG

Die Klinik Lindberg ist ein nach privatwirtschaftlichen Grundsätzen geführtes Belegarztspital mit einem vielfältigen Spartenangebot im Akutspital, einer Pflegeresidenz sowie einer chirurgischen Tagesklinik.

Wir suchen nach Vereinbarung eine

PHYSIOTHERAPEUTIN
60 - 80 %

als Ergänzung in das bestehende Team für unser kleines Therapieinstitut in Winterthur. Das Arbeitsgebiet beinhaltet 20 % stationäre und 80 % ambulante Behandlungen. Diese sind aus den Bereichen:

- Chirurgie
- Orthopädie
- Rheumatologie
- Gynäkologie
- Neurochirurgie

Wenn Sie Freude an einem schönen Arbeitsplatz mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau R. Wepf, Physiotherapeutin, Telefon 052/266 17 10 gerne zur Verfügung. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an die Klinik Lindberg, z. Hd. Frau M. Hofer, Personalassistentin, Schickstrasse 11, 8400 Winterthur.

Physiotherapie Mineralheilbad

TEAMGEIST * FLEXIBILITÄT * INITIATIVE

Hast Du Freude, in einem jungen, dynamischen Team mit verschiedenen Therapie- und Trainingsmöglichkeiten (u. a. Bewegungsbad, MTT) zu arbeiten, dann rufe an oder bewerbe Dich schriftlich.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n dipl. Physiotherapeuten/in (70 bis 100%).

Berufserfahrung und Kenntnisse in manueller Therapie sind willkommen, jedoch nicht Bedingung.

St. Margrethen liegt in der Nähe des Bodensees, etwa 20 km von der Stadt St. Gallen entfernt.

Wir würden uns freuen, Dich kennenzulernen.

Physiotherapie Mineralheilbad
Jakob N. Bolt
9430 St. Margrethen
Telefon 071 - 744 30 41

Kantonales Spital Wolhusen

Das Physioteam des KSSW Wolhusen (Nähe Luzern) sucht ab sofort dringend Verstärkung durch eine/n

Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)

mit Berufserfahrung.

Unser Team besteht aus sieben diplomierten Physiotherapeuten, zwei Praktikanten und einer Sekretärin.
Das Spital verfügt über 147 Betten und behandelt Patienten aus den Gebieten Chirurgie/Orthopädie, Innere Medizin, Gynäkologie/Geburtshilfe, Intensivmedizin, Neurologie. Bei uns finden Sie eine gute interdisziplinäre Zusammenarbeit, wöchentliche Fortbildungen und grosszügige, helle Therapieräume.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen **Frau Konstanze Wolf,** Chefphysiotherapeutin, gerne zur Verfügung **(Telefon 041 - 492 83 61).** Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das **KSSW Wolhusen, z.H. Frau Wolf, Physiotherapie, 6110 Wolhusen.**

Wir freuen uns auf Ihren baldigen Anruf.

Verwaltungsdirektion
Kantonales Spital Wolhusen
6110 Wolhusen

ST CLARA SPITAL

Wir sind ein modernes Privatspital mit qualifizierten Dienstleistungen im stationären und ambulanten Bereich. Patientin und Patient stehen als Persönlichkeit im Zentrum unserer Arbeit.

Wir suchen nach Vereinbarung

eine Leiterin / einen Leiter der Physiotherapie

Ihr Aufgabenbereich beinhaltet das Führen unseres Teams von 10 Physiotherapeuten und -therapeutinnen und 4 Praktikanten und Praktikantinnen, die Zusammenarbeit mit den Fachärzten und -ärztinnen der Orthopädie, Medizin, Chirurgie und den Hausärzten und -ärztinnen sowie die Weiterentwicklung unserer stationären und ambulanten Physiotherapie-Serviceleistungen.
Wir erwarten von Ihnen eine Ausbildung als dipl. Physiotherapeut/in, Führungs- und Managementerfahrung und die Fähigkeit nach innen und aussen zu kommunizieren. Sie sind belastbar, konfliktfähig, loyal, treten sicher auf und können vernetzt denken.

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Frau Erika Barth, Bereichsleiterin Chirurgie, Telefon 061/685 82 97, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das St. Claraspital, Frau Andrea Frost-Hirschi, Personalchefin, Postfach, CH-4016 Basel.

Mitglied der Basler Privatspitäler-Vereinigung

ACHTUNG:

Ihr **Stelleninserat** wird ab dem 1. Januar 2000 betreut durch:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV
«Physiotherapie»
Oberstadt 8
6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60
Telefax 041 - 462 70 61
E-Mail: info@physioswiss.ch

Solothurn / Praxis

Gesucht wird per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (40 bis 50%)

in eine kleine Praxis in Solothurn.

Wir bieten selbständige, abwechslungsreiche Arbeit in kleinem Team. Kenntnisse in manueller Therapie von Vorteil aber nicht Bedingung.

Wir freuen uns auf Deinen Anruf.

Physiotherapie Brühl
K. und I. Schaafsma-Aeberhard
Brunngrabenstrasse 2 / City West
4500 Solothurn
Telefon/Telefax 032 - 623 79 69

Mehr als ein Job!

Reizt Sie die Herausforderung?
Ab Januar 2000 oder nach Vereinbarung wird bei uns folgende Stelle frei:

Leitende(r) Physiotherapeut(in)

(90%, evt. 80%)

Sie übernehmen die fachliche und administrative Leitung des zurzeit 8-köpfigen Therapieteams. In unserem lebhaften Betrieb werden stationäre und ambulante Patienten der Fachgebiete Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Neurologie, Gynäkologie, Rheumatologie und Geriatrie behandelt.

Ideale Voraussetzungen für diese Stelle sind eine mehrjährige Berufserfahrung, ein breites Fachwissen, Organisationstalent und Führungsqualitäten (oder die Bereitschaft, diese zu erwerben). Mit Ihrem kontaktfreudigen Wesen verstehen Sie es, Ihre Freude am Beruf weiter zu vermitteln und Ihr Team zu begeistern.

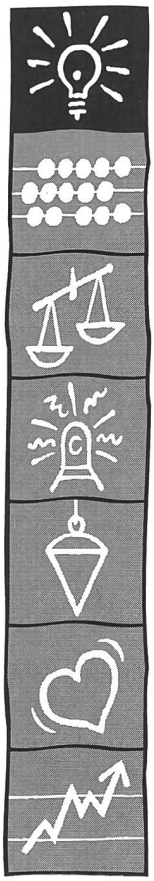
Es erwartet Sie eine Abteilung mit motivierendem Arbeitsklima und hoher Akzeptanz bei Ärzten und Pflegepersonal, eine gute Infrastruktur sowie vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten. Administrativ werden Sie von einer Sekretärin unterstützt.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die bisherige Stelleninhaberin, Frau Mona Rohrer, gerne zu Verfügung. Telefon **01 863 23 31**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Spital Bülach, Personaldienst, 8180 Bülach

SPITAL BÜLACH

Bülach – das überschaubare Spital.
450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. 220 Betten. Moderne Infrastruktur. Günstig gelegen



Erweitern Sie Basels Horizont.

Die Fördergruppen der Regionalen Tagesschulen beider Basel für motorisch- und sehbehinderte Kinder in Münchenstein (TSM) suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

dipl. Physiotherapeuten/in

Auf Sie warten sechs z. T. schwer mehrfachbehinderte Kinder. Die Arbeitsschwerpunkte: Gestaltung des Bewegungsunterrichtes, Einzelbehandlungen, Hilfsmittelanpassungen und Esstherapie. Sie arbeiten während vier Wochentagen in einem interdisziplinären Team und finden im Physiofachteam der TSM den fachlichen Austausch und Anschluss.
Berufserfahrungen mit behinderten Kindern und Wissen im Bobath-Konzept sind erwünscht.
Telefonische Auskunft über Dr. med. R. Blanc, Telefon 417 95 95 oder 361 86 62.
Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an den Leiter der TSM, Dr. phil. Raffael Wieler-Bloch, Baselstrasse 42, 4142 Münchenstein.

Erziehungsdepartement Basel-Stadt
Bei uns können Sie etwas bewegen.

J997537 b003673794

Gesucht in rheumatologische Arztpraxis in Luzern auf Januar 2000

Physiotherapeut/in

(Teilzeitbeschäftigung 50 bis 60%)

Es werden die üblichen Behandlungen, besonders Gymnastik usw. angewendet. Gute Arbeitsbedingungen.

Dr. med. F. Koch
Winkelriedstrasse 14
6003 Luzern
Telefon 041 - 210 48 46

Gesucht

dipl. Physiotherapeut/in (zirka 90%)

für **Stellvertretung** in lebhafte Gruppenpraxis in Zürich.
Zeit: von **Januar bis August 2000** (8 Monate).

Auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung freut sich:
Anja Caplazi, Gesundheitszentrum, Baumackerstrasse 46
8050 Zürich, Telefon 01 - 315 75 75

Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte

Zentrum für körperbehinderte Kinder Baden-Dättwil

In unsere ambulante Therapiestelle suchen wir
per sofort oder nach Übereinkunft eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

(Teilpensum von 70 bis 90%)

Sie behandeln Kinder mit den verschiedensten Behinderungen vom Säuglings- bis zum Schulalter. Dafür benötigen Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung mit SRK-Anerkennung, Erfahrung in der Behandlung von Säuglingen und Kleinkindern und wenn möglich Bobath-Ausbildung.

Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung, die Möglichkeit von spezifischer Weiterbildung und einen ansprechenden, mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbaren Arbeitsplatz.

Sind Sie interessiert? **Herr Christian Gantenbein, Betriebsleiter,** steht Ihnen für telefonische Auskünfte gerne zur Verfügung **(Telefon 056 - 493 48 04).**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die
Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte
Frau Christine Egger, Leiterin Personalwesen
Girixweg 20, 5000 Aarau

Kantonsspital Nidwalden
6370 Stans
Telefon 041 - 618 18 18 / Telefax 041 - 618 10 29

Unser Physio-Team wartet auf Verstärkung

Wir suchen eine/n motivierte/n

Physiotherapeutin/en

in unser Akutspital am Vierwaldstättersee.

Bei uns werden interne und ambulante Patienten (Verhältnis 50:50) in verschiedenen Fachrichtungen mit Schwerpunkt Orthopädie behandelt.

Wir hoffen auf eine Kollegin/einen Kollegen mit Freude am Beruf und Teamfähigkeit. Einige Jahre Berufserfahrung wären wünschenswert.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf an unsere Dienststelle der Physiotherapie, **Frau Nicole Grieder, Telefon 041 - 618 17 40.**

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an das
Personalbüro des Kantonsspital Nidwalden
6370 Stans

KANTON LUZERN
Erziehungs- und Kulturdepartement

Heilpädagogisches Zentrum Sunnebüel

Das Heilpädagogische Zentrum Sunnebüel in Schüpfheim LU ist Schule, Arbeitsort und Wohnheim für 80 Menschen mit einer geistigen und zum Teil mehrfachen Behinderung.

Per 1. November 1999 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

Physiotherapeutin/en (Pensum 80 bis 100%)

Aufgaben:
- Planung und Durchführung physiotherapeutischer Behandlungen in Zusammenarbeit mit einer weiteren Physiotherapeutin
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit heil- und sozialpädagogischen Fachpersonen
- Kontakte mit Ärzten
- Anleitung und Beratung der Bezugspersonen der Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen
- Mitverantwortung bei der Hilfsmittelversorgung
- Evtl. Mitverantwortung beim Heilpädagogischen Reiten

Wir erwarten:
- Freude an der Arbeit mit jungen Menschen mit Behinderungen
- Selbständigkeit und Teamfähigkeit
- Offenheit und Humor
- Bereitschaft, sich in unser heilpädagogisch ausgerichtetes Konzept einzuleben und einzudenken
- längerfristiges Engagement
- Bobath-Ausbildung oder Bereitschaft zu dieser Ausbildung

Wir bieten:
- angenehmes Arbeitsklima in einer Institution mit gut entwickelter pädagogischer Qualität
- Unterstützung durch den Pädagogischen Leiter
- gute Arbeitsbedingungen mit vorteilhafter Ferienregelung

Falls Sie diese interessante Aufgabe anspricht, richten Sie Ihre Bewerbung oder Ihre Anfrage an:
Albin Dietrich, lic. phil., Pädagogischer Leiter, HPZ Sunnebüel
CH-6170 Schüpfheim, Telefon 041 - 484 16 56

Zur Ergänzung unseres Teams für paramedizinische Therapien suchen wir per 1. Januar 2000 oder nach Vereinbarung eine/n initiative/n

Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten
(Arbeitspensum 80%)

Die Aufgaben verlangen eine fundierte und professionelle Arbeitsweise, Selbständigkeit und Initiative; Interesse und Fähigkeiten zur interdisziplinären Zusammenarbeit.

Die Voraussetzungen für die optimale Bewältigung des Aufgabenbereiches sind kommunikative Kompetenzen, eine Fachausbildung mit Diplomabschluss, Kenntnisse im Bereich der Hilfsmittel, evtl. Bobath-Ausbildung.

Ort für geistig- und mehrfachbehinderte Kinder und Erwachsene

Die Stiftung Schürmatt sichert ihre Qualität mit der Methode 2Q.

Stiftung Schürmatt

Ihre Bewerbung oder Fragen richten Sie bitte an:

Stiftung Schürmatt
Werner Sprenger
Bereichsleiter
Soziales und Med. Dienste
5732 Zetzwil
Telefon 062 - 767 07 09



Aarau
Klinik Im Schachen

Eine Klinik
der Hirslanden-Gruppe

Qualität als unsere Verpflichtung

Wir suchen zur Ergänzung unseres **Kinderphysiotherapie-Teams** ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

Wir erwarten:
- Erfahrungen mit Säuglingen, Kindern und Jugendlichen
- Eigenverantwortliches Arbeiten und organisatorisches Geschick
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Mitarbeit beim Handling am Neugeborenen beim Babymassagekurs

Wir bieten:
- Interne und externe Fortbildungen
- Teamorientiertes Arbeiten und ein gutes Arbeitsklima
- Interessante Anstellungsbedingungen wie fünf Wochen Ferien, Kostenbeteiligung an Kranken- und Unfallversicherung sowie überdurchschnittliche Sozialleistungen

Wir freuen uns, wenn Sie sich für weitere Auskünfte mit unserer Leitung, Herrn Thomas Lüönd, Telefon 062 - 836 79 10, in Verbindung setzen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Klinik Im Schachen, Schänisweg, 5001 Aarau.
Internet: www.klinik-imschachen.ch ■ E-Mail: info@klinik-imschachen.ch

Die Hirslanden-Gruppe
Klinik Im Schachen Aarau ■
Klinik Beau-Site Bern ■
Klinik Permanence Bern ■
Clinique Cecil Lausanne ■
Klinik Hirslanden Zürich ■
Klinik Im Park Zürich ■

BERNISCHE HÖHENKLINIK
HEILIGENSCHWENDI

Zentrum für Rehabilitation und medizinische Nachsorge
www.klinikschwendi.ch

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir

dipl. Physiotherapeuten/in (100%)

Ein kleines, motiviertes Team freut sich auf die Zusammenarbeit mit einer/einem selbständigen, initiativen und engagierten Kollegen/in, die/der nach Möglichkeit bereits Erfahrungen in manueller Therapie und Atemphysiotherapie hat.

Das Aufgabengebiet umfasst die Behandlung von stationären Patienten/innen aus den Bereichen

- Orthopädie
- Innere Medizin
- Kardiale Rehabilitation

Zudem ist die Mithilfe bei der Betreuung von Praktikanten/innen vorgesehen. Gehalt und Sozialleistungen nach kantonalem Dekret.

Haben Sie Lust, in einer wunderschönen Umgebung zu arbeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Bernische Höhenklinik Heiligenschwendi
Herr Peter Van Wittenberge, Leiter Physiotherapie
3625 Heiligenschwendi, Telefon 033 - 244 34 02
E-Mail: direktionssekretariat@klinikschwendi.ch

Physiotherapeut/in

gesucht nach **Wetzikon ZH** in kleine Privatpraxis.

Sie arbeiten gerne selbständig, sind initiativ und fröhlich, haben gute Fachkenntnisse?
Dann habe ich vielseitige Aufgaben für Sie.

Interessiert? Dann freue ich mich auf Ihren Anruf.

Telefon 01 - 932 71 88
Physiotherapie Van Steenwinckel

PHYSIOTHERAPIE SILOAH

In unsere lebhafte Physiotherapiepraxis in einem kleinen Privatspital mit Schwerpunkt in den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie, Chirurgie, innere Medizin, Neurologie und MTT suchen wir zur Ergänzung unseres Teams eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (100%)

auf Anfang Januar 2000 oder nach Vereinbarung.

Bist Du interessiert?

Dann melde Dich bitte telefonisch bei:

André Calame, Physiotherapie Siloah
Worbstrasse 324, 3073 Gümligen, Telefon 031 - 958 19 27

Ich suche ab **1. Januar bis 1. Mai 2000** (evtl. länger) eine/n engagierte/n und selbständige/n

dipl. Physiotherapeutin/en (50 bis 70%)

als Schwangerschaftsvertretung in einer modernen, vielseitigen, hell und freundlich eingerichteten Praxis in Regensdorf ZH – 15 Min. von Zürich HB.

Ich freue mich auf Deinen Anruf.

Physiotherapeutische Praxis
A. Bouillon Burri
Hofwiesenstrasse 67, 8105 Regensdorf
Telefon 01 - 870 23 43

Reinach BL
Ein offenes und freudiges Team sucht

dipl. Physiotherapeuten/in (Arbeitseinsatz 50 bis 70%)

Kenntnisse oder Interesse für Manuelle Therapie und Sohier-Konzept oder Spiraldynamik erwünscht.
Für Fragen bitte ab 18 Uhr **Telefon 061 - 711 87 80.**
Schriftliche Bewerbungen an:
Physiotherapie KERN, Mitteldorfstrasse 2, 4153 Reinach

Küsnacht ZH / Privatpraxis

Wir suchen auf Mitte November 1999 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin/en (90%)

mit anerkanntem Diplom.

Es erwartet Sie ein kleines, kollegiales Team in einer vielseitigen Praxis. Wir bieten sechs Wochen Ferien und eine gute Entlöhnung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ralf Zollinger, Physiotherapie
Seestrasse 264, 8700 Küsnacht
Telefon und Telefax 01 - 913 71 03

Wir suchen per Januar 2000 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin/en

in rheumatologische Praxis mit angeschlossener Physiotherapie (drei Gehminuten von S-Bahn).

Wenn Sie Freude haben an einer vielseitigen und selbständigen Tätigkeit in einem Team von drei TherapeutInnen, erwarten wir gerne Ihren Anruf.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima in hellen, modern eingerichteten Räumen, Fortbildungsmöglichkeiten, hohes Gehalt und gute Arbeitsbedingungen.

Dr. med. B. Eigenmann
Facharzt FMH Rheumaerkrankungen und Innere Medizin
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich
Telefon 01 - 431 48 00

JOKER TEMPORÄR- UND DAUERSTELLEN

Gute/r MotivatorIn und KommunikatorIn

Für ein Wohnheim mit geistig Behinderten suchen wir eine/n diplomierte/n

Gruppenleiter/in Physiotherapie

(100%, wenn möglich mit Bobath-NDT)

Vielfältig, abwechslungsreich und nicht alltäglich präsentiert sich das spannende Arbeitsgebiet: Im Vordergrund steht die individuelle Betreuung der Patienten im physiotherapeutischen und ergotherapeutischen Bereich in intensiver, interdisziplinärer Zusammenarbeit mit den WohngruppenmitarbeiterInnen sowie die Festlegung der therapeutischen Massnahmen, Ziele und Physiotherapiepläne mit der Heimärztin. Sie sind dank einer starken und kommunikativen Persönlichkeit in der Lage, ein motiviertes, leistungsorientiertes, zusammenspannendes Team zu formen.

Moderne Infrastruktur, helle Therapieräume und ein Hallenbad warten auf Sie.

Karin Vogt und **Armin Rüttimann** erteilen über diese interessante Herausforderung gerne weitere Auskünfte oder erwarten Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen.

Telefon 01 - 213 60 60

Joker Personal AG, Löwenstrasse 65
8001 Zürich (1 Min. ab Hauptbahnhof)

Unsere Erfahrung ist Ihr Gewinn

KNECHT PHYSIO logisch!

Ursula Knecht, dipl. Physiotherapeutin

Unterdorfstrasse 66, 4934 Madiswil
Telefon 062 - 965 05 85 / Telefax 062 - 965 05 86

Sind Sie innovativ, kundenorientiert, fachlich kompetent und möchten Ihre Ideen einbringen können?

Physiotherapeut/in (40 bis 60%, später 80%)

Das gemeinsame Unterwegssein im Team und mit den Patienten/Kunden ist uns sehr wichtig.
Interne und externe Weiterbildungen unterstützen unsere Arbeitsqualität.

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbungen bitte an obenstehende Adresse.

Ich freue mich auf Ihre Unterlagen.
Ursula Knecht

Die **REHAKLINIK Rheinfelden** ist eine der führenden Rehabilitationskliniken der **Schweiz** für Neurorehabilitation und Rheumatologisch-Orthopädische Rehabilitation (180 Betten, Überwachungsstation, teilstationäre und ambulante Therapieprogramme).

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Physiotherapeutin/en

mit

Bobath-Ausbildung

Unser Team umfasst 41 Mitarbeitende und 14 PraktikantInnen.

- ☐ **Wir behandeln** neurologische PatientInnen von der Frührehabilitation bis zur ambulanten Betreuung.
- ☐ **Wir fördern** differenziertes Arbeiten und pflegen unsere praktische und theoretische Fort- und Weiterbildung.
- ☐ **Wir wünschen** uns eine engagierte Persönlichkeit mit Initiative und eigenen Ideen.

Für telefonische Rückfragen steht Ihnen **Frau H. Wilhelm,** Leiterin Physiotherapie, gerne zur Verfügung **(061 - 836 53 10)**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die Leitung Personalwesen.
Kennwort PTE.

CH-4310 Rheinfelden
Salinenstrasse 98
Telefon 061 - 836 51 51
Telefax 061 - 836 52 52

Rehaklinik RHEINFELDEN
REHABILITATIONSZENTRUM
Neurologie **Neurochirurgie**
Rheumatologie **Orthopädie**

Wir suchen für das **Gesundheitszentrum St. Gallen** (eine Gemeinschaftspraxis mit Hausärzten, Physiotherapeuten und komplementär-medizinischen Therapeuten) auf Januar 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (60 bis 80%)

(SRK-anerkannt)

Sie behandeln vor allem Patienten aus den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie und Sportverletzungen.
Wir bieten Ihnen eine weitgehend selbständige Tätigkeit in modern eingerichteten Räumlichkeiten, MTT, interdisziplinäre Zusammenarbeit.
Wir erwarten eine flexible, verantwortungsvolle und teamorientierte Persönlichkeit, von Vorteil mit Kenntnissen in manueller Therapie und Trainingstherapie.
Interessiert? Dann rufen Sie **Frau Franziska Trefny Studer, Leitende Physiotherapeutin, Telefon 071 - 226 82 34,** an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen direkt an:
Gesundheitszentrum St. Gallen, Leitung Physiotherapie
Vadianstrasse 26, 9001 St. Gallen

Krankenheim Irchelpark

Für unser **Krankenheim,** welches mit 56 Betten einen familiären Rahmen für geriatrische PatientInnen bietet und unser **Tagesheim,** das sich, nebst der Betreuung geriatrischer BesucherInnen, auf die Rehabilitation junger hirnverletzter PatientInnen und HemiplegikerInnen spezialisiert hat,

suchen wir auf den 1. November 1999 oder nach Vereinbarung eine/einen

dipl. Physiotherapeutin/ dipl. Physiotherapeuten

(Teilzeit 60%)

Haben Sie Erfahrung und Interesse an:

- Neurorehabilitation
- Geriatrie
- und spricht Sie die interdisziplinäre Zusammenarbeit in einem kleinen Team an?

Wenn Sie gerne mehr über diese Stelle erfahren möchten, stehen Ihnen **Frau S. Galliath** (Physiotherapeutin), **Herr E. Kohler** (Leiter Tagesheim) oder **Frau Dr. G. Bieri** (Heimärztin) gerne zur Verfügung

(Telefon 01 - 363 36 00).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Amt für Krankenheime

Krankenheim Irchelpark
Langensteinenstrasse 65
8057 Zürich

Baustein im Gesundheitswesen

Gesucht nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

für eine moderne, vielseitige Praxis in Weinfelden TG (Teilzeitarbeit evtl. möglich).
Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihr Bewerbungsschreiben.

Physiotherapie «Altstadt», Paul Bergenhenegouwen
Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden, Telefon 071 - 622 85 44

Arbon TG, Bodensee

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

in lebhafte, vielseitige Praxis. Teilzeit möglich.
Erfahrung in Manualtherapie.

Heide Giger, Bahnhofstrasse 19, 9320 Arbon
Telefon 071 - 446 75 90 / 071 - 446 51 10

Leben und Wohnen «Im Grund»
Krankenheim
8610 Uster

In unserem zentral gelegenen Krankenheim leben **100 Bewohnerinnen und Bewohner.** Weil wir unser physiotherapeutisches Angebot erweitern, suchen wir nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (50%)

- Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung inklusive Bobathkonzept, arbeiten gerne selbständig und pflegen eine enge Zusammenarbeit mit dem Pflegedienst;
- Sie haben Freude am Umgang mit betagten Menschen und sind bereit, am Ausbau des therapeutischen Angebots der Physiotherapie mitzugestalten;
- Zu einem späteren Zeitpunkt besteht eventuell die Möglichkeit zur Benützung der Infrastruktur als eigene Praxis.

Sind Sie interessiert?

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an **Herrn F. Metzler,** stv. Pflegedienstleiter, **Telefon 01 - 905 11 11.**

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Krankenheim «Im Grund»
Herrn F. Metzler, Wagerenstrasse 20, 8610 Uster

GESUNDHEITSPLAN HMO

Der Gesundheitsplan HMO sucht per 1. Dezember 1999 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

Es erwartet Sie eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einer modernen Gruppenpraxis im Zentrum von Basel.

Teilzeitarbeit ist möglich.

Sie arbeiten gerne selbständig in einem jungen, engagierten Team, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Gesundheitsplan HMO
z.H. Frau K. Grüter
Kirschgartenstrasse 7
4010 Basel

Institut für Physiotherapie Isabelle Gloor-Moriconi

Ich suche zur Ergänzung meines Teams

dipl. Physiotherapeutin

(Teilzeit)

mit Kenntnissen in manueller Lymphdrainage.
Wenn Sie Interesse haben, in einem engagierten kleinen Team mitzuarbeiten, freue ich mich auf eine schriftliche Bewerbung.

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Institut für Physiotherapie
Isabelle Gloor-Moriconi
Steinenvorstadt 33
4051 Basel

Chef-Physiotherapeutin Chef-Physiotherapeut

für die Rheumaklinik

per 1. November 1999 oder nach Vereinbarung.

Sie leiten und betreuen ein Team von 7 Diplomierten und 3 Praktikantinnen und Praktikanten.

Zur Optimierung unserer Therapiekonzepte und einer sehr guten Behandlungsqualität ist der wissenschaftliche Ansatz, aber auch Ihr Engagement und Interesse von grosser Bedeutung.

Voraussetzungen: 3 Jahre Berufserfahrung, spezielle Erfahrung in manualtherapeutischen Konzepten, MTT, Rückenschule und Ergonomie, evtl. Führungserfahrung sowie Erfahrung in Praktikantenausbildung.

Sind Sie interessiert an einer vielseitigen Führungsaufgabe? Sind Sie kreativ, dynamisch und offen für Neues?

Frau Erika Huber, medizinisch-therapeutische Leiterin, gibt Ihnen gerne Auskunft über diese verantwortungsvolle und interessante Stelle und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

UniversitätsSpital
Institut für Physikalische Medizin
Frau Erika Huber
8091 Zürich
Telefon 01 255 30 48

UniversitätsSpital Zürich

REHABILITATIONSKLINIK
IM EINKLANG MIT FORTSCHRITT UND TRADITION
FREIHOF BADEN

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung zwei

dipl. Physiotherapeuten (100%)

in unser Team von 14 engagierten PhysiotherapeutInnen und zwei Praktikanten. In intensiver, interdisziplinärer Zusammenarbeit behandeln wir Rehabilitationspatienten (stationäre und ambulante) aus den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie und Neurologie.
Regelmässige interne Fortbildungen und Möglichkeit zur externen Weiterbildung sind bei uns eine Selbstverständlichkeit.

Wenn Sie engagiert und initiativ sind, selbständig und gerne in einem aufgestellten Team arbeiten, dann rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unsere

Frau L. Kotro, Chefphysiotherapeutin
Rehabilitationsklinik Freihof
Bäderstrasse 16
5401 Baden
Telefon 056 - 221 77 70

ZENTRUM FÜR TRADITIONELLE
CHINESISCHE MEDIZIN

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Physiotherapeut/in (60 bis 90%)

in schön gelegener, vielseitiger Praxis.
Kenntnisse in manueller Therapie und MTT sind von Vorteil.
Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.
Physiotherapie, Hans P. van den Hurk, Kilchbergstrasse 6, 8038 Zürich, Telefon 01 - 481 01 01

ZIEGLER SPITAL

Als **Center of excellence Geriatrie und Rehabilitation im Kanton Bern** suchen wir zur Ergänzung des Physioteams für unser Tagesspital ab 1. Januar 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeut/in

(Teilzeit 80%)

Wir sind eine halbstationäre Abteilung der Spätrehabilitation mit Ambulatorium und behandeln vorwiegend Patienten mit neurologischen Erkrankungen. Im Team von Physiotherapeut/innen und zehn weiteren Mitarbeiter/innen (ärztl. Dienst, Ergo-, Aktivierungstherapie, Pflege, Sozialdienst) legen wir grossen Wert auf ganzheitliche, fundierte Behandlung und transdisziplinäre Zusammenarbeit. Bobath-Kenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten:
- interessante, selbständige Tätigkeit
- intensive Zusammenarbeit mit anderen Disziplinen
- interne und externe Weiterbildungen

Frau R. Wurster, Ressortleiterin/Stabstelle Physiotherapie Tagesspital, Telefon 031 / 970 71 11, erteilt Ihnen gerne nähere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an:

Zieglerspital Bern, Personalwesen, Postfach, CH-3001 Bern

Spital Zollikerberg

«Der MENSCH im Mittelpunkt: heute, morgen, immer»

Unser Schwerpunktspial am Stadtrand von Zürich geht neue Wege in der stationären und ambulanten Physiotherapie und wird zukünftig ergänzende Aufgaben in der aktiven Gesundheitsförderung anbieten.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

Physiotherapeut/IN

Wir sind ein dynamisches 8er Team in unserem 200 Betten Spital welches schwergewichtig in den Bereichen Chirurgie, Medizin, Rheumatologie, Neorologie, und bei der Behandlung von ambulanten Patienten arbeitet.

Wir erwarten selbständiges Arbeiten, Bereitschaft zur Uebernahme von Verantwortung, Erfahrung in der Behandlung stationärer und ambulanter Patienten aus allen Fachbereichen, Team- und Kommunikationsfähigkeit.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, ein gutes offenes Klima und gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse für diese interessante Stelle geweckt?Herr C. Dekker, Leiter Physiotherapie (Tel. 01/397 21 11) beantwortet Ihnen gerne weitere Fragen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an folgende Adresse:

Spital Zollikerberg, z.Hd. Frau M. Schilling, Personalverantwortliche, Trichtenhauserstr. 20, 8125 Zollikerberg.

SCHULTHESS KLINIK

ORTHOPÄDIE, RHEUMATOLOGIE, NEUROLOGIE
SPORTMEDIZIN/REHABILITATION

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf den 1. Januar 2000 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeut/in

Wir wünschen uns eine/n Kolleg/in

- mit Erfahrung im Bereich Orthopädie und Rheumatologie
- mit Zusatzausbildung Manuelle Therapie und/oder PNF
- der/die interessiert ist, in einem motivierten, interdisziplinären Team zu arbeiten
- der/die ihre Ideen und Erfahrungen in fachlicher und persönlicher Hinsicht einbringt und bereit ist, Praktikanten/innen zu betreuen

Haben wir Sie neugierig gemacht?

Wir freuen uns, wenn Sie mehr über uns erfahren wollen. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau R. Rieder, Leiterin Physiotherapie, gerne zur Verfügung (zwischen 13–17 Uhr), Tel. 01 385 75 52.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an unseren Personaldienst.

WILHELM SCHULTHESS-STIFTUNG
LENGGHALDE 2, 8008 ZÜRICH
TELEFON 01 385 71 71
www.schulthess-clinic.ch

Alterspflegeheim Region Burgdorf

Wir möchten Dir in unserem 21jährigen Heim mit gut ausgestatteter Physiotherapie nach Vereinbarung eine Stelle offerieren als:

Physiotherapeut/in (60%)

Wir sind ein engagiertes 3er-Team mit einer Praktikumsstelle der Feusi-Schule und bieten Dir:

- Herausfordernde Arbeit mit geriatrischen und ambulanten Patienten
- Gute Vernetzungsstrukturen im Heim
- Flexible Arbeitszeiten
- Interne und externe Weiterbildung
- Raum für Deine Kreativität
- Ein gutes Restaurant im Haus
- Eine Region mit hohem Freizeitstellenwert

Wir erwarten von Dir:

- Gute Fachkenntnisse und ein warmes Herz

Möchtest Du mehr wissen, dann ruf mich bitte an:
Johan Ronner, Telefon 034 - 421 91 09.

Deine Bewerbung sendest Du bitte an:
Alterspflegeheim Region Burgdorf, Johan Ronner
Leiter Physiotherapie, Einschlagweg 38, 3400 Burgdorf

Luzern

Gesucht in moderne Physiotherapie

dipl. Physiotherapeut/in

Eintritt nach Vereinbarung, Teilzeitarbeit möglich.

Paul Graf, Physiotherapie, Birkenstrasse 11, 6003 Luzern
Telefon 041 - 310 97 71

In Solothurn

Welche

Physiotherapeutin

möchte sich zu 50% selbständig machen?
Infrastruktur und Kundschaft vorhanden.

Chiffre PH 1107, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Bei Luzern, gesucht per 1. Januar 2000
oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 80%)

in eine moderne Praxis mit MTT.
Physiotherapie am Sonnenplatz, Grazyna Lengacher
Gerliswilstrasse 69, 6020 Emmenbrücke
Telefon / Telefax 041 - 260 60 86

Hinweis:

Die Agence WSM ist zur strengen Wahrung des Chiffre-Geheimnisses verpflichtet.
Es ist deshalb zwecklos, telefonisch oder schriftlich um Adressen von Chiffre-Inseraten anzufragen.

Ich suche in vielseitige Physiotherapie in Wettingen zur Ergänzung des Teams

dipl. Physiotherapeutin (CH-Diplom)

(Pensum 60 bis 80%)
per 1. Januar 2000

Unser Patientengut setzt sich aus den Fachgebieten Traumatologische und Orthopädische Chirurgie, Rheumatologie und Sportmedizin zusammen.

Sie zeichnen sich aus in Fachkompetenz in
- Funktionellem anatomischen Verständnis des Bewegungsapparates
- Rehabilitativen Trainingskonzepten
- Manueller Therapie

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung

Institut für Physikalische Therapie
Lucia A. Pozzi
Alb.-Zwyssig-Strasse 83
5430 Wettingen
Telefon 056 - 426 80 60 / Telefax 056 - 426 50 93

PHYSIOTHERAPIE OBERNEUNFORN
mit Thermalbad und Kraftraum

sucht

dipl. Physiotherapeutin (zirka 60 bis 80 %)

- vielseitige Tätigkeit in kleinem Team
- zirka 13 km von Winterthur / Schaffhausen / Frauenfeld entfernt

Physiotherapie Oberneunforn
E. Munz
Im Schlossacker 1, 8526 Oberneunforn
Telefon 052 - 745 21 75

Gesucht in kleine aber vielseitige Praxis im Fitnesscenter, nähe Ski- und Wandergebiet Schwarzsee FR

dipl. Physiotherapeut/in (20 bis 60 %)

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Johannes Niklaus – Physiotherapie Plaffeien
Telefon 079 - 470 88 21

Physiotherapie Hondema

sucht ab 1. Februar 2000 einen

dipl. Physiotherapeuten (100%)

Sie sind:
- dynamisch und belastbar
- selbständig und flexibel
- teamfähig

Wir verlangen:
- Fachliche Kompetenz
- Engagement und Qualitätsbewusstsein
- Verantwortungsgefühl

Kenntnisse in manueller Therapie oder Osteopathie sind von Vorteil.

Postfach 269, 5436 Würenlos

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

Bewerbungen an:

Raymond Lie
Stettbachstrasse 12, 8702 Zollikon
Telefon 01 - 391 34 34 / Telefax 01 - 391 34 55

Psychiatrische Privatklinik Sanatorium Kilchberg

Regionalklinik für die Bezirke Horgen und Affoltern a. A. sowie den Kreis 2 der Stadt Zürich

Für unsere am Stadtrand von Zürich gelegene 190-Betten-Klinik mit Ambulatorien suchen wir für die Physio- und Bewegungstherapie eine/n

Sport- und Physiotherapeutin/en

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Psychiatrische Privatklinik
Sanatorium Kilchberg
z.H. Frau Th. van der Lee
Alte Landstrasse 70–84, 8802 Kilchberg
Telefon 01 - 716 42 42

ACHTUNG:

Ihr **Stelleninserat** wird ab dem 1. Januar 2000 betreut durch:

Schweizerischer Physiotherapeuten Verband SPV
«Physiotherapie»
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60 / Telefax 041 - 462 70 61
E-Mail: info@physioswiss.ch

Fachleiter/in

für die Leitung eines Teams im Ambulatorium

per 1. Dezember 1999 oder nach Vereinbarung.

Es erwarten Sie: motivierte Mitarbeitende, gute Weiterbildungsmöglichkeiten, ein reger fachlicher Austausch und Zugang zu Qualitätsmanagement und klinischer Forschung.

Zur Optimierung unserer Therapiekonzepte und einer sehr guten Behandlungsqualität ist der wissenschaftliche Ansatz, aber auch Ihr Engagement und Interesse von grosser Bedeutung.

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit mit fundierter Ausbildung in Manualtherapie, Interesse an evidence based medicine und an interdisziplinärer Zusammenarbeit sowie evtl. Führungserfahrung.

Frau Erika Huber, medizinisch-therapeutische Leiterin, gibt Ihnen gerne Auskunft über diese verantwortungsvolle und interessante Stelle und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

UniversitätsSpital
Institut für Physikalische Medizin
Frau Erika Huber
8091 Zürich
Telefon 01 255 30 48

UniversitätsSpital Zürich

ATTENTION:

A partir du 1er janvier 2000,
votre **offre d'emploi** est géréé par:

Fédération Suisse des Phyiothérapeutes FSP
«Physiothérapie»
Oberstadt 8
6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60
Telefax 041 - 462 70 61
E-Mail: info@physioswiss.ch

Service d'emploi Romandie

Centre de physiothérapie à Martigny VS

cherche

un(e) physiothérapeute (80–100%)

- connaissances en physiothérapie du sport et thérapie manuelle souhaitées
- travail varié au sein d'une petite équipe
- entrée en fonction: décembre 1999 ou à convenir.

Ecrire sous chiffre
PH 1103, Agence WSM
Case postale, 8052 Zurich

clinique LA LIGNIERE

La Clinique de Rééducation La Lignière, située au bord du lac, entre Genève et Lausanne, spécialisée en rééducation neurologique, orthopédique, rhumatologique et cardiaque, recherche pour tout de suite ou à convenir un/e:

physiothérapeute (poste à plein temps)

sachant assumer des responsabilités avec formation Bobath et intérêt particulier en neuro-rééducation.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae à:

Dr. E. Davy, Directeur
Clinique La Lignière
1196 Gland
Téléphone 022 - 999 64 64

Institut «Thalasso» recherche un

physiothérapeute indépendant

Balnéovive, 79 rue des Eaux-Vives
1207 Genève
Téléphone et répondeur 022 - 786 99 85

Cabinet situé à 15 km de Lausanne dans un Centre Médical recherche

physiothérapeute indépendant(e)

(taux d'activité 60 à 100%)
Pratique professionnelle variée.
Si entente, possibilité de remise du cabinet en l'an 2000.
Loyer favorable et matériel en partie renouvelé. Intéressé(e)?

Contactez-nous au **Téléphone 021 - 903 21 18 (C. Vernier) ou au 021 - 701 43 63 (A. Jacquérioz)**

Offerte d'impiego Ticino

La FISIOSPORT Lugano ricerca

un/a fisioterapista

Per un impiego nel campo della riabilitazione traumatologica sportiva e reumatologica.

Richiesta conoscenza della lingua italiana e tedesca.

Si prega inviare curriculum a:

FISIOSPORT LUGANO
Riva Caccia 1a, 6900 Lugano
Telefono 091 - 994 90 60 / Telefax 091 - 994 90 63

fisioterapia Silvia

Cerco per il 1° dicembre 1999 o data da convenire

Fisioterapista diplomata

Tempo parziale (50–70%)
Per studio privato nella periferia di Lugano.
Attitudine al lavoro indipendente, condizioni di salario interessanti.

Silvia Karpf
Piazza cinque vie 5, 6932 Breganzona
Telefono 091 - 967 55 66 o 091 - 967 25 35

Andere Berufe

Hier könnte Ihr inserat stehen.

Med. Masseur/in 60%

(in Job-Sharing)

Für das Institut für Physikalische Medizin und Rehabilitation suchen wir per 1. Januar 2000 eine/n med. Masseur/in.

Voraussetzungen:
– SRK-anerkannte Ausbildung
– wenn möglich berufliche Erfahrung

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau **Verena Santschi,** Tel. 062-838 46 92. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an: Kantonsspital Aarau, Personaldienst, 5001 Aarau.

Kantonsspital Aarau

Stellengesuche Demandes d'emploi

Physiothérapeute

Dipl. MCSP., B.Sc. (Hons)
(avec numéro de Concordat)

cherche, en Romandie, collaboration indépendente avec clinique ou cabinet spécialisé en orthopédie/ appareil locomoteur.

Expérience de 10 ans en cabinet et de 7 ans en centre thermal.

Cours et practique intensive, en Europe et USA: Maitland / Cyriax / McKenzie / Mobilisation système nerveux (Butler) / Thérapie cranio-sacrale.

Prière de contacter:

Jane Stevens
1892, Lavey-Village
Téléphone 024 - 485 13 10 (soir)

Masseur/in

Neben Verabreichung von Massagen, Fango usw. besteht die Möglichkeit, im Bereich der Gästeanimation (Gymnastik, Fitness, Sport…) bestehende Programme weiterzuführen und neue Angebote aufzubauen.

Ihre Bewerbung mit Foto und Gehaltsvorstellungen erwarten wir gerne unter Chiffre

PH 1102, Agence WSM
Postfach, 8052 Zürich

Zu verkaufen / Zu vermieten
A vendre / A louer
Vendesi / Affittasi

Zu verkaufen

Atlas-Liege (Schweizer Fabrikat)

neuwertig, elektr. höhenverstellbar, königsblau
Fr. 2300.–.

Telefon 031 - 961 30 70

Ticino / Materiale usato in ottimo stato

2 lettini elettrici Atlas II e Atlas V) – 1 lettino trazioni Atlas con Digit Trac – 1 mobile cucina fango/fiori fieno inox con lavello e macchina ghiaccio integrati – 1 app. parafango KTA 50 – 4 griglie puliterapia con accessori – 1 spalliera 240 × 90 cm – 2 pentole fiorifieno – tende divisorie Spirella con binari Silent Gliss – 1 guardareba Buwa 3 compartimenti – 1 vasca idromassaggio Hydroxeur II con accessori – 1 app. OC Diametron 100/27 – 1 app. elettroterapia Phyaction 600/605 – 1 app. ultrasuonoterapia Phyaction 691 – 1 supporto tappetini a rotelle. Scorta Parafango Battaglia e Vulkan Fangoparaffin Pino Pak – 1 app. crioterapia ad aria Condena.

Telefono 091 - 646 81 30 dalle 09.00 alle 12.00

Zu kaufen gesucht

Physiotherapeut sucht **Fitnesscenter** oder dazu geeignete Räumlichkeiten zur Eröffnung eines **medizinischen Trainingscenters.** Deutschschweiz oder Tessin.

Angebote unter:
Chiffre 1107, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

Klar und gut leserlich geschriebene Manuskripte ersparen uns und Ihnen zeitaufwendige Umtriebe.

Wir bedanken uns für Ihre Kenntnisnahme.

A remettre

Cabinet de physiothérapie dans le canton du Jura.

Faire offre sous
Chiffre 1106, Agence WSM
Case postale, 8052 Zurich

In Region Zürich zur baldigen Übernahme langjährig bestehende

Physiotherapiepraxis

Geeignet für eineinhalb Vollzeitstellen.

Einstieg als Teilhaber/in oder nach Vereinbarung.

Auskunft unter:

Chiffre PH 1104, Agence WSM
Postfach, 8052 Zürich

Welche/r Physiotherapeut/in

mit eigener Konkordatsnummer möchte unseren Raum (82 m², für Gruppen geeignet!) zu zirka 20 bis 40% und evtl. abends mitbenutzen. Bewegungsorientierte, ruhige Praxis im Weissenbühl in Bern, günstige Bedingungen.

Therese Pfister, Telefon 031 - 372 33 43

Zu verkaufen per 1. Februar 2000 in Bösingen FR (ruhige Gegend)

5½-Zimmer-Wohnung mit Physiotherapiepraxis

Komfortabler und grosszügiger Ausbau, grosses Wohnzimmer mit Cheminée, Küche, Balkon, Reduit, WC/Dusche, Bad/WC, eigene Sauna, Keller und Estrich, eigene Waschküche.

Weitere Auskünfte und Besichtigung unter:
Telefon 031 - 747 01 22

Zentrum Bern

Zu verkaufen langjährig bestehende kleine (2 Kabinen)

Physiotherapiepraxis

Auskunft unter
Chiffre PH 1105, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

In Busslingen, Kanton Aargau

Grosser Raum mit 3 Arbeitsplätzen

(eingerichteter Physiotherapieraum)
an dipl. Physiotherapeut/in zu vermieten.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf unter
Telefon 056 - 496 08 55

A vendre – Urgent

- **Matériel LPG – CELLU MG,** modèle NG (96)utilisé pour:
- l'endermologie et
- drainage lympho-veineux, tissus cicatriciels
- Excellent état (tête principale neuve)
- Formation assurée; possibilité reprise de la clientèle sur Vevey/Montreux; facilité de paiements

Téléphone 079 - 473 78 93 (J. Biesse)

SPV FSP FSP FSP
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTEN-VERBAND
FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

Stellenanzeiger • Zu verkaufen / Zu vermieten
Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 12/99, ist der 12. November 1999

Service d'emploi • A vendre / à louer
La clôture de réception pour le prochain numéro 12/99 est fixée au 12 novembre 1999

Offerte d'impiego • Vendesi / affittasi
Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 12/99 è il 12 novembre 1999

Inserate / Annonces / Inserzioni
Agence WSM, «Physiotherapie», Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30 • Fax 01 - 302 84 38

PHYSIOplus für Windows

Software für PhysiotherapeutInnen

Mehr als 10 Jahre im Dienst der Physiotherapie – und **immer noch einen Schritt voraus!**

- **PHYSIOplus:** Die Windows-Software für Ihre Administration für grosse und kleine Physiotherapiepraxen. Dank ausgearbeiteter Benutzerführung und ausführlichem Handbuch auch für Laien schnell eine nicht wegzudenkende Bürohilfe.

Verlangen Sie unsere unverbindliche Informationsmappe oder kostenlose Demoversion und besuchen Sie uns im Internet!

SOFTplus Entwicklungen GmbH
Lättichstrasse 8, 6340 Baar
Telefon 041 - 763 32 32, Telefax 041 - 763 30 90
Internet: http://www.softplus.net

Wir wünschen Ihnen viel

ERFOLG

mit THERAPIE 2000

der Administrationssoftware für Physiotherapien

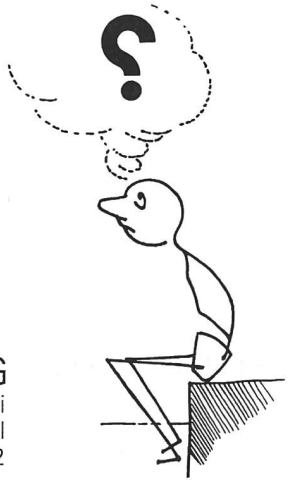
Wir sind vor Ort wann immer Sie uns brauchen . . .
Beratung / Schulung / Installationen / Erweiterungen / Reparaturen

DNR Inter-Consulting, Tel. 041 630 40 20

Sitzkeile!

- 2 Grössen / Qualitäten
- mit Frottée-Überzug, waschbar (5 Farben)

kaufen Sie sehr günstig bei:



TOBLER & CO. AG
Strickerei, Näherei
9038 Rehetobel
Tel./Fax 071 877 13 32

SophisWare

Ihr Partner für die Administration!

- **SophisPhysio – die Software für Physiotherapeuten**
- **SophisErgo – die Software für Ergotherapeuten**
  Die Softwareprogramme mit denen die Administration einer Praxis zum Vergnügen wird.
- **PhysioTools – das Original**
  Die Software zur Erstellung von individuellen Übungsanleitungen und Trainingsplänen.
- **SophisTraining**
  Die Software zur Verwaltung und Überwachung von Trainingsabonnementen.

➢ **SophisPhysio bereits ab Fr. 1'100.—**
Die anpassungsfähige Lösung für Praxen aller Grössen!

Weitere Informationen und Demoversionen erhalten Sie bei:
SophisWare, 4562 Biberist, 032 672 01 92, physio@sophisware.ch

IMPRESSUM

7700 Exemplare, monatlich, 35. Jahrgang
7700 exemplaires mensuels, 35e année
7700 esemplari, mensile, anno 35°

Nr. 11, November 1999

ISSN 1423-4092

Herausgeber
Editeur
Editore

SPV FSP FSP FCSF FSF

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV
Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP
Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61
E-mail: info@physioswiss.ch
Internet: www.physioswiss.ch

Verlag und Redaktion
Edition et rédaction
Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:
Direction de l'édition et de la rédaction:
Direzione editoriale e redazionale:
René Huber, lic. phil. hist. (rh)

Redaktionskommission/Commission de rédaction/Commissione di redazione:
Christina Vollenwyder-Riedler / René Huber / Hans Walker (hw) / Hansueli Brügger (hb)

Fachlicher Beirat/Conseil adjoint des experts/ Consiglio aggiunto degli esperti:
Claudine Beuret / Jean-Pierre Besancet / Christian Francet / Urs N. Gamper / Khelaf Kerkour / Philippe Merz / Gabi Messmer / Lorenz Moser / Peter Oesch / Daniela Ravasini / Andrea Scartazzini / Robert Schabert / Hans Terwiel / Verena Werner / Andrea Zängerle-Baumann

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione:
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista é ammessa solo previa autorizzazione scritta della redazione. La redazione declina ogni responsabilità per documenti o manoscritti che gli vengono inviati senza specifica richiesta.

Abonnemente
Abonnements
Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8
Postfach, 6204 Sempach-Stadt
Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/ Prezzi dell'abbonamento:
(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)
Inland/Suisse/Svizzera:
Fr. 87.– jährlich/par année/annui

Ausland/Etranger/Estero:
Fr. 111.– jährlich/par année/annui

Inserate
Annonces
Inserzioni

Inseratenverwaltung:
Gestion des annonces:
Gestione inserzioni:
Agence WSM, «Physiotherapie»
Postfach, 8052 Zürich
Telefon 01 - 302 84 30, Telefax 01 - 302 84 38

Inseratenschluss Stellenanzeiger und «zu verkaufen/zu vermieten»:
Délai des annonces d'emploi et «à vendre/à louer»:
Termine per gli annunci di lavoro o di «affitto/vendita»:
am 10. des Erscheinungsmonats
le 10 du mois
il 10 del mese di pubblicazione

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:
Délai des annonces, autres cours, congrès:
Termine per gli annunci inerenti a corsi o congressi:
am 1. des Erscheinungsmonats
le 1 du mois
il 1 del mese di pubblicazione

Insertionspreise
Prix des insertions publicitaires
Prezzi delle inserzioni

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Seiten und Seitenteile:
Pages et fractions de pages:
Pagine e pagine parziale:

1/1	Fr. 1359.–	1/4	Fr. 452.–
1/2	Fr. 794.–	3/16	Fr. 358.–
3/8	Fr. 717.–	1/8	Fr. 264.–

Stellenanzeigen und «zu verkaufen / zu vermieten»:
Offres d'emploi et rubrique «à vendre/à louer»:
Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1	Fr. 1293.–	3/16	Fr. 342.–
1/2	Fr. 757.–	1/8	Fr. 252.–
1/4	Fr. 429.–	1/16	Fr. 162.–

Wiederholungsrabatt:
Rabais pour insertions répétées:
Sconti per inserzioni ripetute:
3x 5%, 6x 10%, 12x 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione di inserzioni che non ledono gli obiettivi della federazione e della professione.

Produktion
Production
Produzione

Maihof Druck, Sihlbruggstrasse 105a, 6341 Baar
Telefon 041 - 767 76 30, Telefax 041 - 767 76 79

Profitieren Sie ab sofort von unserem Angebot!

ANTI ABS BURST SYSTEM®

GÜNSTIGER PREIS

Ø 55 cm -ROT	Fr. 22.–
Ø 65 cm -BLAU	Fr. 24.–
Ø 75 cm -SILBER	Fr. 29.–

inkl. Mwst.

Mindestabnahme: 12 Stück
Verpackung: In informativem Deko-Karton inkl. Übungsanleitung



DYNAIR Ballkissen

Preis-Hit

Ø 33 cm -ROT	Fr. 27.–
Ø 36 cm -BLAU	Fr. 33.–

inkl. Mwst.



Mindestabnahme: 12 Stück
Verpackung: In informativem Deko-Karton inkl. Übungsanleitung

proxomed®
Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

Einrichtungen für die Physikalische Therapie
Reppischtalstrasse, 8914 Aeugstertal a.A,
Telefon 01/761 68 60, Fax 01/761 82 43
E-Mail: koellamed@bluewin.ch

Kölla ag
MEDIZINTECHNIK

grüezi bonjour bon giorno

Kölla ag MEDIZINTECHNIK

proxomed Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe



Einladung

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume

Kölla ag MEDIZINTECHNIK proxomed Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

Weil wir wollen
dass unsere Kunden mehr als zufrieden sind!

Ab sofort zusammen!

Kölla AG
Tel. (01) 761 68 60

Proxomed
Tel. (052) 76 21-300

8914 Aeugstertal – 8266 Steckborn, den 1. 10. 1999

Auch Sie profitieren von dieser Zusammenarbeit.
Blättern Sie einfach mal eine Seite zurück!



Wenns ums Herz geht...

...vertrauen viele auf **Kölla** und **Proxomed**.
Da stimmt die individuelle Beratung und der Service ist erstklassig.

Kontakt:

Kölla AG
Einrichtungen für die Physikalische Therapie
Reppischtalstrasse, 8914
Aeugstertal a.A,
Telefon 01/761 68 60
Fax 01/761 82 43
E-Mail: koellamed@bluewin.ch

Proxomed
Medizintechnik
Seestrasse 161,
8266 Steckborn,
Telefon 0 52/76 21-300
Fax 0 52/76 21-470
E-Mail: proxomed@bernina.com